

# MEMORIAL

Generał Marii Wittek

FUNDACJA GENERAL ELŻBIETY ZAWACKIEJ  
Biuro i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej  
oraz Wojskowej Służby Polek  
100 Toruń, ul. Podmurna 93, tel. 0048 56 65 22 186  
e-mail: fapak@wp.pl; www.zawacka.pl

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



przebieg choroby  
w Dobynke

43. 11-12

1899  
**RYCHTER** Maria

AK  
KG  
Kondula  
Lepoliz

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — RYCHTER Maria

I/1. Relacja ✓ K. 4, 5.7

2551/WSK

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora ✓ K. 147, 5.208

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora —

II. Materiały uzupełniające relację ✓ K. 2, 5.2

III/1 — Materiały dotyczące rodziny relatora —

III/2 — Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 — Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III/4 — Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 — inne... ✓ K. 29, 5.42

IV. Korespondencja

1. Z FRAK ✓ K. 254

2. Koresp. relatora z lat 1945-1975 ✓ K. 624, 119

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓ 1

VI. Fotografie ✓ zob. też I/2/3; I/2/4; I/2/5; I/2/26; I/2/27

# 1/1 RELACJA

1. Relacje sporządzone przez Martę Dobryńską, W-wa, 12 II 2001,  
mkp 1000p.1, k. 4, n. 7.



Wpłynęło dnia 23.02  
Ldz. 570 HSK 2001  
D.O.

12.11.2001 r. 1/1/1 ①

Szanowna Pani!

reklamacja  
P. Baranowski

Nawiązałam kontakt z p. Anną Baranowską z Warszawy, na której ręce przesłałam wycinki z przedwojennych czasopiśmie dotyczące matki Józefa Piłsudskiego, ponieważ zajmuje się ona zbieraniem wszelkich materiałów związanych z jego osobą.

Od p. Baranowskiej dowiedziałam się, że Pani z kolei jest zainteresowana wiadomościami dotyczącymi znanych postaci kobiet polskie (jeśli dobrze zrozumiałam). Dziwnym zbiegiem okoliczności przeglądając niedawno paucetli oddziennie trafiłam na pewną ilość dokumentów Marii Ryliker, która była ciotką mojej mamy Barbary z domu Ryliker. Zastawiałam się co zrobić z tymi papierami, bo wydały się mi zbyt wartościowe, aby je wyrzucić. A i zastawić je w domu zapalona jak poprzednio na antresoli byłoby bez sensu, bo zostatyśmy tylko my dwie z rodziwą An. mamą (87 lat) i ja (60 lat). Nikt po nas nie wiedzący tego dotychczas te dokumenty. I wtedy właśnie otrzymałam od p. Baranowskiej informację o Pani pracy i poszukiwaniu wiadomości o Marii Ryliker.

Spróbuję napisać wszystko co wiem o „cioci Mami”, bo tak nazywałam ją w rodzinie. Niewiele jest tego, bo postracałam ją już jako osobę starszą, a ja byłam zbyt młodą dziewczynką, żeby mogła jakoś więcej między nami powstać. Pamiętajam ją jako misia, przysadziłą lubię-

I/1/2 ②  
te, dość tego w kłótni (typowa kłótnia Brudzińskich - wyjątkowo  
później), z ciemnymi włosami gładko zarzebanymi do tyłu, ciemnymi  
promienistymi oczami i wyraźnym wąsikiem.

Widywałam ją i wreszcie jako matkę dziecku, ale nie w panistaw  
opiekę społeczną na emeryturze Powozkowskiej w Warszawie, przy rodzin-  
nym grobie.

Moja matka twierdzi, że ciocią była osobą dość skrytą, matmonówną,  
a i krytyczną, ostrą, katogorycznie wypowiadającą swoje sądy. Ponie-  
waż często liczone były do mojej mamy, więc nie było zbyt bliskich  
kontaktów również między nimi.

Przypuszczam, że te cechy charakteru wynikały w jakimś stopniu z jej  
samotności (była tzw. „starą panną”). Ale i prawdopodobnie były też  
wynikiem przez wieloletnie działania w konspiracji.

Młodsza siostra Maria-Jadwiga była zupełnie odmiennym  
typem kobiety. Pogodna, łagodna, wręcz radosna, bardzo dowcipna,  
kontaktowa. Moją babcią b. ją lubiła, a matka wręcz miłowała  
i chyba posiadała pewne cechy jej charakteru.

Zdaje się, że mimo różnic charakteru obie siostry - Maria i Jadwi-  
ga były sobie bliskie i przez całe życie utrzymywały kontakt.

Co wiem o pochodzeniu Marii Rykter, a więc  
o rodzinie ojca mojej mamy?

1/13 ③

Najstarsze znane mi pokolenie to jej dziadkowie (Mama Ryeliter):

IGNACY RYCHTER - porucznik, uczestnik powstania w 1831 r. Był aptekarzem w Kolnie. Ożenił się z Karoliną Kowczyńską. Mieli pięcioro dzieci:

1. WALERIA
2. STANISŁAW
3. MIECZYSLAW •
4. JÓZEF
5. FLORENTYNA

ad 3) MIECZYSLAW - ur. w Kolnie. Był księgarzem w Łomży. Ożenił się z JADWIGĄ BUDZIŃSKĄ. Mieli troje dzieci:

1. TADEUSZ 1939 zm. 10. V. 1916 r. w Mińsku Litewsk.
2. MARIA • ur. 26. II. 1887 r. w Łomży, zm. 17. III. 1975 r. w Warszawie
3. JADWIGA ur. 16. VII. 1888 r. - II zm. 24. XII. 1945 r. w Piłtrowie Tryb.

Jadwiga Budzińska była siostrą Justyny Budzińskiej - Tylickiej, znanej lekarce ur. w 1876 r. w Łomży. Szereżyła ideę świadomego macierzyństwa, współpracowała z Tadeuszem Boyem-Żeleńskim.

Mieczysław Ryeliter wesełnie owdowiał, jego żona Jadwiga z domu Budzińska zmarła przy porodzie najmłodszej córki - Jadwigi. Trójkę osieroconych dzieci przez długie lata opieki wzięła na siebie „para” czyli jąłby guwernantka i jednocześnie gospodyni. Wyelbowywała dzieci, pro-

I/1/4 (4)

wadziła dom, była bardzo cenna, uciekła przez podstępstwo.

**TADEUSZ RYCHTER** związał się z Janiną Biske - to wdzięce mojej mamy  
Barbary.

**JADWIGA RYCHTER** wyszła za męża za Ryszarda Biske (brata Janiny)

**MARIA RYCHTER** pozostała samotna, nie wyszła za męża, zdaje się, że  
w czasie młodości straciła ukochanego człowieka.

ukończyła bibliotekarstwo w Piotrkowie Trybunalskim.

W czasie zaboru cańskiego działała w tajnym nauczaniu, z tego  
okresu znała p. Szachtmajerową z domu Poselt, która po odzyskaniu  
niepodległości założyła gimnazjum żeńskie w Warszawie. Tę szkołę pro-  
wadziła <sup>wraz z</sup> p. Poselt, tam uczyli się moja mama, również córki  
marszałka Piłsudskiego - Wanda i Jagoda, Jaki i p. Anna Baranowska.

Maria Rychter była fanatyczną miłośniczką marszałka  
Piłsudskiego, była działaczką, Taterniczką. z tego też powiatu była  
więzienna.

Po r. 1920 pisała wspomnienia legionowe razem z p. Alek-  
sandrą Piłsudską pt. "Wierne służba" i "Służba ojczyźnie".

Kult marszałka towarzyszył jej do końca życia. z pozostałej  
korespondencji można sądzić, że przez długie lata i w P.R.d. też  
prowadziła jakąś działalność kulturalną, osobę marszałka Piłsud-  
skiego. Utrzymywały z nią kontakt dawne koleżanki, podopieczne.

I 115 ⑤

Maria Ryeliter była zapewne wartościowym członkiem, twórczynią, organizatorką, działającą. Bardzo dużo pisała, była wspaniałym przemówicielem.

Z dokumentów wynika, że studiowała prawdopodobnie we Szwajcarii w 1909-1910 r.

Powiadano: legitymacja z 1930 r. Biuro Komitetu Krużca i Medalu

- 1) Niepodległości Szwajcarii  
ni p. Maria Ryeliterówna jest członkinią  
Krużca Niepodległości z Miéerami
- 2) Legitymacja Ministerstwa Wyznań Religijnych  
i Oświecenia Publicznego  
Ryeliter Maria - sekretarz administracyjny  
w Zarz. Centr. Min. W. R. i O. P.  
w G. nr. 20 września 1939 r.
- 3) Personalausweis 14 stycznia 1944 r.
- 4) Legitymacja Krużca Armii Krajowej  
Ryeliterówna Maria  
pseudonim Marta  
przydział k G. „Krużca” Legal.

dla upamiętnienia wysiłku  
wobec Polski Podziemnej w latach 1939-1945

London 6 czerwca 1970 r.



I/1/6 6

Z tego dokumentu wynika, że jej działalność konspiracyjna trwała również w latach II wojny światowej. Ale oczywiście niekto z rodziny o tym nie wie, zapewne chce chronić najbliższych nieświeżąc im głębiej sama. Sądzę, że oprócz siostry Jadwigi, chyba bardziej była związana z kolegami i koleżkami z konspiracji, z pracy niż z rodziną.

w 1945 r. została mianowana asystentem Państwowego Instytutu Historii Sztuki i Inwentaryzacji Zabytków w Krakowie Dyrekcji Muzeów i Ochrony Zabytków przy Min. Kultury i Sztuki.

Poem przez wiele lat ardo emerytury pracowała jako pracownica naukowy w bibliotece Muzeum Narodowego w Warszawie.

W 1959 r. została odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi i ten medal jest wraz z legitymacją.

Braci Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska twierdzi, że Maria Rykter była częściej bywała w Londynie i odwiedzała p. Aleksandra Piłsudskiego, ale my nic o tym nie wiemy.

Maria Rykter jest pochowana na warszawskim Powązkach.

Oprócz wymienionych wreszcie dokumentów, pozostały karty pocztowe, listy, korespondencja z kraju, oraz z Londynu, Nowego Jorku i inne. Także sporo ilości laureli z życzeniami imieninowymi

i podpisaniu współpracowników.

2/1/7 (7)

Jeżeli Pani jest zainteresowana tymi zdaniami, proszę dać mi znać, a prześlę je.

Mój adres:

Marta Dobrska

03-473 Warszawa

ul.

telefon

Marta Dobrska

- I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora:
- Odpis świadectwa uniwersyteckiego L. 1346 Cz./1903/10/-wedłowie, dnia 20 września 1910. Msp. oryg. K. 2, s. 1-2.
  - Duplikat legitymacji Janusza i Medalu Niepodległości Nr 1786-14/3545. Mania Rykterowa 1930 - Fotogr. oryg. Msp/dup. K. 1, s. 3.
  - legit. Nr 37/1 - Rykter Mania, Min. Uzu. Rel. i Os. Publ. W-wa, 20 września 1939. Druk/dup. Fotogr. oryg. K. 1, s. 4.
  - Personalakcesja - legit. Nr. 27653. Fotogr. oryg. Druk/dup. oryg. K. 1, s. 5-6.
  - Książeczka Porad lekarskich Nr 15357. Rykter Mania - Zjazd Miejski w m. Warszawie, 2 dn. 20 stycznia 1944r. Paginacja własna. Oryg. K. 48, s. 7-105.
  - Zaświadczenie Administracji domu przy ul. Wspólnej 36 z dn. 9. VIII. 1944, Warszawa, Msp. oryg. K. 1, s. 106.
  - Prepuotka, W-wa, 10/8, 1944. Msp/dup. Oryg. K. 1, s. 107.
  - Policyjne zawiadanie - w j. niemieckim i polskim, z dn. 17-X. 1944r. Druk/dup. Oryg. K. 1, s. 108.
  - Zaświadczenie kier. XIII Komisariatu MO m. st. Warszawy Druk/dup. Oryg. K. 1, s. 109.
  - Mianowanie M. Rykterówny Asystentem puc Min. Kult. i Szt. 1. maja 1945r. Msp. oryginał, K. 1, s. 110.
  - legitymacja Nr 5933 Zu. Zar. Arc. Kult. i Szt. z dn. 1-V. 1947 Fotogr. Druk/dup. Oryg. K. 15, s. 111-139.
  - legitymacja ubezpieczeniowa - Rykter Mania, seria F Nr 300200 z dn. 4. grudnia 1959r. Paginacja własna K. 68, s. 140-198. Fotogr.
  - legit. Nr. D-28964 - odzn. Złoty w Krzyżem Zasługi W-wa, 22 lipca 1959, Msp. oryg. K. 1, s. 200. 199
  - Nakaz Nr 2-2351 z dn. 16. XI. 1951. Msp. Oryg. K. 1, s. 200-204
  - Karta informacyjna leczenia szpitalnego z dn. 26. IV - 1970. Msp/dup. oryg. K. 1, s. 203-204. 202-203
  - legit. Nr 8000 odzn. Krzyżem A.K. Oryg. K. 1, s. 204-205. 205-206. P)
  - Decyzja z dn. 26. 3. 75, znak 58510/30E. Msp/dup. oryg. K. 1, s. 207-208. 206-207
  - Odpis skrócony aktu zgonu - Rykter Mania. Msp. oryg. K. 1, s. 208.

Świadectwa Uniwersyteckie. L.1346 cz./1909/10/- We Lwowie dnia 20 września 1910r. Do pani Marji Rychterówny słuchaczki filozofji we Lwowie. C.K. Ministerstwo Wyznań i Oświaty reskryptem z dnia 12 sierpnia 1910 l.28296 zezwiliło wyjątkowo na przyjęcie Pani, jako obcypoddanej na Wydział Filozoficzny C.K. Uniwersytetu Lwowskiego w charakterze ze słuchaczki nadzwyczajnej, a to na podstawie dotychczasowych nauk, a zarazem zezwiliło na połączenie pani półrocza letniego 1909/10, o ile pani w przepisanej ilości godzin wysłuchała. Zawiadamiając o tym, Dziekanat wzywa panią, aby w nie przekraczalnym terminie do dnia 30 września 1910 dokonała zezwolonego wpisu w C.K. Kwesturze Uniwersytetu, inaczej zezwolenie zostanie cofnięte. Załączniki podania zwraca się w załączeniu. Z dziekanatu Wydziału filozoficznego C.K. Uniwersytetu Lwowskiego podp. J. Nusbaum. II? Arz. Spis 100 Spis wykładów na które zamierza uczęszczać słuchacz nadzwyczajny Uniwersytetu Lwowskiego, Marja Rychter, kt. miejscem urodzenia jest Łomża z ojca imieniem Mieczysław - Kwestura Uniw. 10 grudnia 1910 we Lwowie/M. W. Sędzimir Kwestor. L. Porz./L. Kas. półrocze I r. akad. 1909/10. Wykłady i nazwiska docentów - Ilość godzin w tygodniu Spis i opł. czesnego stwierdza kwest. poświadczenie docentów dokonanego wpisu i frekwencji - Uwagi. 1. Historia filozofji nowożytnej do Kanta cz. II lg. podp. Twardowski. 2. Główne zagadnienia teorii poznania 3g. podp. J. Łukasiewicz. 3. Utwory Mickiewicza po 1830 roku 3 godz. podp. dz. Wojciechowski. 4. Epoka polska w XVI i XVII wieku 2. podp. Gubrynowicz. 5. Szkoła francuska "Sztuka dla sztuki" 1 podp. E. Porębowicz. 6. Wstęp do dziejów cywilizacji 3. podp. Szelągowski. 7. Początki panowania St. Augusta 3. podp. I. Askenazy. 8. Lektorat jęz. angielskiego kurs niższy 2. podp. Postel 9/12 1911 podp. M. Wartenberg. M. W. O. 13/8 1910 L. 20296 wpisać Marję Rychterównę w poczet słuchaczek nadzwyczajnych podp. M. Sędzimir Kwestor. II półrocze zimowe rok akad. 1910/11. 9. O filozofji Kanta 4 g. podp. Wartenberg. 10. Problem wolnej woli lg. podp. Wartenberg. 11. Wstęp do dziejów historii literatury polskiej 3 podp. Bruchnalski. 12. Hist. kultury duchowej w Galicji 2. podp. Bruchnalski. 13. Poezja Staro prowanska 2. podp. Porębowicz. 14. Dzieje Prus w związku z Polską 3. podp. Szelągowski. 15. Lektorat jęz. angielskiego kurs wyższy 2. podp. Postel. 16. Elementy sztuki czytania i rytmik w improwizacji Mickiewicza 17. 7. O filozofji bergsona lg. podp. J. Łukasiewicz. 21. II. II. 1911 we Lwowie podp. M. Sędzimir 3 Maj 1911 podp. E. Porębowicz. III półrocze letnie roku akad. 1910/11. 18. O kierunkach filozofji 3 godz. podp. Wartenberg. 19. TeoŃja nauki 2g. podp. J. Łukasiewicz. 20. Dzieje doby Nap. i Ks. Warszaw. 3g. podp. S. Askenazy. 21. Dzieje Polski w XIV w. 3g. podp. St. Zakrzewski. 22. Gramatyka porównawcza jęz. Słowiańskich 2g. podp. A. Kryński. 23. Historia kultury duchowej w Galicji 1772 - 48 2. podp. Bruchnalski. 24. Nowelistyka Staro - Francuska 2g. podp. E. Porębowicz. 25. Elementy sztuki czytania. 1 godz. 26. Seminarjum historyczne 2. podp. S. Askenazy. 27. Seminarjum filozofji polskiej 2. Kwestura Uniw. we Lwowie 19. VI. podp. M. Sędzimir Kwestor. 7. VII. 1911 podp. M. Wartenberg. IV. półrocze zimowe roku akad. 1911/12. 28. Krytyczne dzieje zagadnień substancji 4g. podp. M. Wartenberg. 29. O etyce Kanta 1g. podp. M. Wartenberg. 30. Zagadn. poznania filoz. Nowoczesnej 3. podp. J. Łukasiewicz. 31. Dzieje Polski w dobie Napoleońskiej 3. podp. St. Zakrzewski. 32. Dzieje porów. społ. w Polsce i Europie zach. 3. podp. Szelągowski. 33. Kallenbach Zygmunta Krasińskiego żywot i pisma 3. podp. J. Kallenbach. 34. Historia literatury polskiej do 1500 r. 2. podp. Bruchnalski. 35. Seminarjum literatury polskiej starszej 2. podp. Bruchnalski. 36. Adam Mickiewicz życie i dzieła 2. podp. Wojciechowski. 37. Kurs niższy jęz. włoskiego 2. podp. X. Olejniczak. Kwestura Uniw. we Lwowie. 12/XII. 1911. M. Sędzimir, Kwestor. IV. 1912. podp. Wartenberg. V. Półrocze zimowe letnie roku akad. 1911/12. 38. Dusza i ciało 3. podp. Wartenberg. 39. Dzieje Anglii w dobie Napoleona 1. podp. Dembiński. 40. Historja Wojny 1812r. 3. podp. S. Askenazy. 41. Cwiczenia? 2. Krytyka źródeł w zakresie dziejów nowożytnych. podp. S. Askenazy. 42. Dzieje Polski w dobie napoleońskiej 3. podp. St. Zakrzewski. 43. Historia lit. polskiej w wiekach średnich. d. 2. podp. Bruchnalski. 44. Seminarjum lit. polskiej w wiekach średnich starszej. 2. podp. Bruchnalski. 45. O słowie polskiem i jego konjugacji 2 g. podp. A. Kryński. 46. Mickiewicza Ballady i Romanse, Grażyna Dziady 1. podp. Wojciechowski. 47. Moliere i komedja francuska XVII wieku 2g. po 12. E. Poi

rębowicz. 48. Jęz.włoski k.n.gramatyka i ćwiczenia.c.d. 2.podp.-Kwestu  
 ra Uniw.we Lwowie6.VI.12.podp. M.Sędzimir.25.VIII.1912.Podp.Wartenberg  
 VI Półrocze zimowe r.akad.1912/13. 49. Epoka odrodzenia 4g.podp.Dem-  
 biński .50. Habsburgowie i Jagiellonowie 2 podp.Finkel .51. Seminarjum  
 hist. 2.podp. Finkel.53. Dzieje Polski Piastowskiej 3.podp. St.Zak-  
 rzewski. 54. Dzieje porównawcze wsi wiejskiej w Polsce 3 .podp. Szela-  
 gowski. w w.śr.cz.III 3.podp. Szela-  
 gowski.55. Hisorja lit.Polskiej star-  
 szej 2 podp. Bruchnalski.57. Gramatyka jęz.staro-słowiańskiego 2.podp.  
 A.Kryński. +0. Twórczość Słowackiego 1.podp. J.Kleiner. KwesturaUniw.  
 we Lwowie 15.X.1912.M.Sędzimir.Podp. 20.IV.1913.W.Bruchnalski.VII Pół-  
 rocze letnie r.akad.1912/13.59. RewolucjaangielskaXVII w.3 g.podp. Dem-  
 biński.60. Prusy wobec powstania Kościuszki 1podp. Dembiński.61. Semina-  
 rjum historyczne2 podp. Finkel..62. Polska Kongresowa3 podp. S.Askena-  
 zy.63. Cwiczenia o źródłachdo nowocz.dziejach Polski.2 podp. S.Askenazy  
 64. ~~książkaxxxkangrasaxa~~ Poetyka w średn.uwzgl. Polski.2 podp. Bruchnalski  
 65. Gramatyka jęz.polskiego 2.podp. Bruchnalski.66.Sem.literatury polsk  
 skiej starszej 2.podp. Bruchnalski.67.Twórczość Słowackiego 1.podp.J.  
 Kleiner.69. Lektura wybranych ustępów prozaicznych 1g.podp. Postel.70.  
 Repetyturjum gramatyki jęz.angielskiego1 godz.podp. Postel.Podp. M.Sę-  
 dzimir.30.VII.1913.Kwestura Uniw.we Lwowie3.Vi.1913.podp. Wartenberg,p.  
 VIII półrocze zimowe roku akad. 1913/14.71. Seminarjum historyczne 2g.i  
 podp. 1?finkel..72. Dzieje Austrii2.podp. Finkel.72. Poetyka wieków śre-  
 nich 3.podp. Bruchnalski.74. Filozofja wychowania4.podp. Mańkowski.IX  
 półrocze letnier.akad. 1913/14 .75. III rozbiór Polski 2.podp.Dembiński  
 76. Seminarjum historyczne2.podp. Finkel.77. Dzieje Księstwa Warszawski  
 go. 3 podp..S.Askenazy.78?Krytyka źródeł nowpżytych 2.podp. Askenazy.  
 79. Polska poezja średniowieczna3 .podp. Bruchnalski.80.Seminarjum lit.  
 polskiej starszej2 podp. Bruchnalski.81. Twórczość Słowackiego 1 podp.  
 J.Kleiner. 82. Cwiczenia praktyczne z zakr.lit.polskiej 2.podp. J.Klei-  
 ner.Kwestura Uniw.we Lwowie.27.VII.1914./3 60.świadectw egzminów półrocz-  
 nych -pozostałe egzminy w roku wojny we Lwowie Marja Rychterówna.Piec  
 częć duża okrągła w otoku "Muzeum Wojska" DyrektorMuzeum /podpis nieczy-  
 telny/?

Potwierdzasie dosłowną zgodność niniejszego wyciągu z aktem prze-  
 chowywanym w Archiwum Akt Nowych w Warszawie ,a mianowicie w zespole  
 akt Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.Pieczęć  
 okrągła Archiwum Akt Nowych.podp. Dyrektor Archiwum Akt Nowych /pod-  
 pis nieczytelny/.

**MUZEUM NARODOWE W WARSZAWIE**  
**Referat Personalny**

*[Handwritten signature]*















napis wstecz

Maria Rychterowa

Ważna na rok wystawienia.

Ważność legitymacji przedłuża się na rok:

19

19

19

19

MINISTERSTWO  
Wyznań Religijnych i Oświecenia  
Publicznego  
Legitymacja Nr 37/1

5/2/4

Uprawnia  
do przejazdów  
państwowymi  
środkami  
komunikacyjnymi  
według ulg  
taryfowych dla  
urzędników  
państwowych

p. Rychter  
Maria  
sektetarz administracyjny  
w Zarz. Centr. Min. W.R. i O.P.

Ważność do 30 września 1939 r.  
Dyrektor Biura Personalnego

R. Lebecki

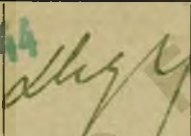



DRUKARNIA PAŃSTWOWA nr 103531.



DIE GÜLTIGKEIT DES AUSWEISES WIRD  
VERLÄNGERT  
WAŻNOŚĆ LEGITYMACJI PRZEDŁUŻA SIĘ

STADTVERWALTUNG WARSCHAU  
ZARZĄD MIEJSKI W WARSZAWIE

GÜLTIG BIS WAŻNA DO	UNTERSCHRIFT P O D P I S	AMTSSTEMPEL PIECZĘĆ URZĘDOWA
31 DEZ. 1944		



PERSONAL AUSWEIS  
LEGITYMACJA

Nr. 27653

Abteilungs- u. Betriebsevidenz  
Ewidencja Wydz. lub Przedsięb. Nr 685.

Gültigkeitsdauer Seite: 4  
Termin ważności strona: 4

Łdn 250N/1116/01



1038  
1945  
Maria Rychterowa

Unterschrift des Inhabers - Podpis właściciela legitymacji

Alle Behörden werden ersucht, den Inhaberin dieses Ausweises zu anderweitigen Dienstleistungen nur mit meiner vorherigen Einwilligung heranzuziehen.

DER STADTHAUPTMANN  
IN WARSCHAU



Warschau, den 14/I 1914

Name  
Nazwisko

Vorname  
Imię

Dienststelle  
Stanowisko służbowe

Abteilung - Biuro  
Wydział

1/2/6  
Rychter  
Maria

Beamtin  
Urzędniczka

Einwohnermeldeamt  
Residencji Ludności

Warschau, den  
Warszawa, dnia

14 Januar 1914  
Styczeń



KOMMISSARISCHER BÜRGERMEISTER  
KOMISARYCZNY BURMISTRZ

DIREKTOR - DYREKTOR Wydziału

E. BELINGOWSKI







Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

2/2/7  
Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

2/2/8  
Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

Dzieci od lat 12

Dzieci od lat 12

PRACOWNIK

Imię i nazwisko

Imię i nazwisko

Imię i nazwisko

Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

1939  
Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

1945  
Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

Dzieci od lat 12

Dzieci od lat 12

Imię i nazwisko

Imię i nazwisko

Imię i nazwisko

Imię i nazwisko

## INFORMACJE

dla korzystających ze świadczeń Miejskiej Pomocy Lekarskiej, przewidzianych Statutem tymczasowym o świadczeniach na wypadek choroby.

(Dzien. Zarządu m. st. Warszawy Nr. 59/60 z dn. 27.VIII.1936).

### PORADY LEKARSKIE.

1. Celem otrzymania porady lekarskiej, należy udać się do swego lekarza okręgowego w godzinach jego przyjęć i okazać mu niniejszą książeczkę.

Bez okazania książeczki porad z fotografią, lekarz nie jest obowiązany porady udzielić na koszt Zarządu Miasta.

2. Książeczki porad nie wolno nikomu odstępować; korzystać z niej mogą jedynie osoby do książeczki wpisane.

Za wszelkie przekroczenia w tym kierunku, właściciel książeczki odpowiada dyscyplinarnie, niezależnie od ewentualnej odpowiedzialności sądowej.

3. Do lekarzy należy przychodzić ściśle w godzinach przyjęć, nie później jednak niż na pół godziny przed ich upływem.

4. Do obłożenia chorych należy wzywać lekarzy w godzinach przedpołudniowych — do 12-ej, gdyż późniejszych wezwań lekarz nie zdążyłby w tym samym dniu załatwić.

Przy wezwaniach do domu należy bardzo dokładnie podawać adres chorego i poinformować odbierającego wezwanie jaki jest stan chorego, ażeby lekarz wiedział w jakie narzędzia i pomoce lekarskie ma się na wizyte zaopatrzyć.

5. Do lekarzy chorób nerwowych, gardła, uszu i nosa oraz dróg moczowych można się zgłaszać tylko po zbadaniu przez lekarza okręgowego, o ile ten da skierowanie (kartkę) do wymienionych specjalistów.

### WZYWANIE POGOTOWIA.

6. W niedziele i święta, oraz w godzinach wieczornych i nocnych, w razie koniecznej potrzeby, można wzywać pogotowie lekarskie, umówione przez Miejską Pomoc Lekarską.

O ile jednak zostanie stwierdzone, że wezwanie pogotowia nie było konieczne, i z poradą można było pocze-

kać do czasu odwiedzania chorych przez lekarza okręgowego, to wówczas odnośny pracownik będzie musiał sam ponieść kosztą wezwania.

### POMOC SZPITALNA.

7. W razie skierowania chorego przez lekarza M. P. L. do szpitala, należy zwrócić się do biura Miejskiej Pomocy Lekarskiej po zatwierdzenie wniosku przez Lekarza Naczelnego i po przekaz do szpitala, w przeciwnym razie choroby musiałyby sam ponieść kosztą leczenia szpitalnego.

W wypadkach nagłych, można chorego umieścić w którymkolwiek szpitalu miejskim na podstawie tylko skierowania lekarza M. P. L., lub pogotowia, bez przekazu, lecz następnego dnia należy bezwarunkowo przekazać z biura M. P. L. pobrać i doręczyć go szpitalowi.

### PORADY LEKARSKIE DLA PRACOWNIKÓW ZAMIESZKAŁYCH POZA WARSZAWĄ.

8. Pracownicy zamieszkali poza Warszawą, pracujący na terenie miasta, mają prawo korzystać z porad ambulatoryjnych tych lekarzy okręgowych, w rejonie których znajduje się ich dworzec kolejowy lub autobusowy, (np. pracownik zamieszkały w Rembertowie nie może korzystać z lekarza okręgowego w okolicy Dworca Głównego, lecz tylko z lekarza, w rejonie którego znajduje się Dworzec Wileński, pracownicy zamieszkali przy linii kolejowej Warszawa—Otwock korzystać mogą z porad lekarza okręgowego Dworca Gdańskiego i t. d.).

9. W wypadkach obłożnej choroby, pracownicy, zamieszkali poza Warszawą i ich rodziny mogą korzystać z jednorazowej porady najbliższego lekarza prywatnego.

O ile zachodzi potrzeba dłuższego leczenia, pracownik lub członek jego rodziny winien się zgłosić do Biura Miejskiej Pomocy Lekarskiej, gdzie zostanie poinformowany o sposobie i możliwościach dalszego leczenia.

Koszty związane z wizytą lekarza zostaną pracownikowi zwrócone w wysokości wojewódzkiej taksy lekarskiej, o ile lekarz nie pobrał mniej niż taksa wynosi.

Dla otrzymania zwrotu kosztów, pracownik powinien napisać do Miejskiej Pomocy Lekarskiej drogą służbową podanie i załączyć zaświadczenie lekarskie, stwierdzające rodzaj choroby obłożnej, względnie nagłego zachorowania,

dalej komu porada była udzielona (imię, nazwisko i wiek chorego), ponadto do podania należy dołączyć recepty z wypisanem na nich imieniem i nazwiskiem chorego oraz ceną lekarstwa.

#### PORADY FELCZERSKIE I AKUSZEREK.

10. Za porady felczerskie, w miejscowościach gdzie są lekarze, Miejska Pomoc Lekarska kosztów nie zwraca, z wyjątkiem gdy do felczera skierował chorego lekarz dla dokonania zabiegu.

Również M. P. L. nie udziela zwrotów za pomoc akuszerki, nieuprawnionych do praktyki (babeł), natomiast wypłaca zwroty za pomoc akuszerki dyplomowanych przy porodach według cennika ustalonego przez M. P. L.

#### ZAŻALENIA I REKLAMACJE.

11. We wszystkich wątpliwościach dotyczących korzystania ze świadczeń M. P. L., oraz w wypadkach nieporozumień na tle ich udzielania, należy zwracać się do Biura Miejskiej Pomocy Lekarskiej lub do Lekarza Naczelnego.

#### INFORMACJE OGÓLNE.

12. Listy lekarzy okręgowych specjalistów, dentystów i felczerów znajdują się we wszystkich sekcjach personalnych wydziałów i przedsiębiorstw.

13. We własnym interesie wszyscy pracownicy powinni zapoznać się ze statutem i regulaminem M. P. L., teksty których przejrzeć można w sekcjach personalnych swych wydziałów.

14. Ażeby pomoc lekarska mogła dobrze funkcjonować i przynosić jaknajwięcej korzyści uprawnionym, powinni wszyscy pracownicy odnosić się do niej z zaufaniem i życzliwością, bronić jej przed nadużyciami, nie wykorzystywać świadczeń gdy nie zachodzi tego konieczna potrzeba, nie marnować leków i materiałów opatrunkowych, — w lokalach pomocy lekarskiej zachowywać się spokojnie i uprzejmie, nie niszczyć urządzeń zarówno miejskich jak i lekarzy w ich lokalach prywatnych, nie nadużywać wezwań lekarzy i pogotowia, wykonywać ściśle wszystkie zalecenia lekarzy, tak co do używania lekarstw jak i diety i nie używać innych leków, niż te, które zalecił lekarz.

ZARZĄD MIEJSKI w m. WARSZAWIE

## KSIĄŻECZKA PORAD LEMARSKICH

Nr. ~~1114/5357~~ 57

P. *Ruchacz*  
nazwisko  
*Maria*  
imię

Pracownik Wydziału *Caridencji Ludności*

urodzona w *Lamiv*  
miejsce urodzenia

dnia *15. Lutego* 1889 r.

Wydano dnia *20. Sierpnia* 1944 r.

Pieczęć  
Wydziału

Kierownik Biura

podpis

Dyrektor Wydziału

podpis

podpis pracownika

Wpłynęło dnia 29. VI. 2001r. <sup>IV/2</sup>

Licz. 2594 4821001  
Szacownika Prac



Mam nadzieję, że dotarła już do Pani  
przesyłka z dokumentami dotyczącymi

Marii Ryeliter. Przepraszam, że tak długo to trwało po  
otrzymaniu listu wraz z biletykiem i innymi informacjami  
o historii i działalności Fundacji. Dziękuję za tę korespon-  
dencję.

Przesyłam jeszcze fotografię przedstawiającą Marię Ryeliter

**Członkowie rodziny i inne osoby, uprawnione do świadczeń chorobowych.**

IMIĘ i NAZWISKO	Stopień pokrewieństwa	Data urodzenia	Podstawa, data wpisu, podpis i pieczęć Wydziału
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	

		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	
		dn. 1 r.	

**UWAGA:** Pracownik powinien niezwłocznie po otrzymaniu Księżeczki Porad Lekarskich (a nie dopiero w wypadku zachorowania) sprawdzić, czy wszyscy członkowie rodziny i inne osoby, uprawnione do świadczeń, zostały wpisane do Księżeczki Porad Lekarskich, a jeśli nie — wnieść reklamację do Wydziału, w którym pracuje.

O każdej zmianie w stanie tych osób (narodziny, śmierć) względnie o utracie przez nie praw do świadczeń wyjazd na stałe poza miejsce zamieszkania pracownika, objęcie zatrudnienia) należy niezwłocznie zawiadomić Wydział.

Miejsce zamieszkania pracownika miejscowość, ulica i Nr domu	Nazwisko i adres lekarza okręgowego	Data wpisu, podpis i pieczęć Wydziału
Tarnobrzeg, Wspólna 36 m.33.		20. kwietnia 1945 <i>[Signature]</i>

UWAGA: O każdej zmianie zamieszkania lub adresu należy zawiadomić M. P. L. lub lekarza okręgowego, składając jednocześnie niniejszą legitymację celem dokonania zmiany adresu.

Udzielone zapomogi i inne świadczenia.

7/2/17

Data		Zapomogi i świadczenia	
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			

200-XI  
 7/2/17  
 Numer 100  
 Płatność

Udzielone zapomogi i inne świadczenia.

7/2/19

Data		Zapomogi i świadczenia	
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			
dn.	r.		
19			

17/2/20

Udzielone zapomogi i inne świadczenia.

Data		Zapomogi i świadczenia	
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		

17/2/21

Udzielone zapomogi i inne świadczenia.

Data		Zapomogi i świadczenia	
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		
dn.			
19	r.		



Udzielone zapomogi i inne świadczenia. <sup>17/2/22</sup>

Data		Zapomogi i świadczenia
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	

Udzielone zapomogi i inne świadczenia. <sup>17/2/23</sup>

Data		Zapomogi i świadczenia
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	

Notatki Miejskiej Pomocy Lekarskiej. 7/2/24

Data		T r e ś ć
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	

Notatki Miejskiej Pomocy Lekarskiej. 7/2/25

Data		T r e ś ć
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	

Notatki Miejskiej Pomocy Lekarskiej.

1/2/26

Data		Treść
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

Notatki Miejskiej Pomocy Lekarskiej.

1/2/27

Data		Treść
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

1/2/28

Notatki Miejskiej Pomocy Lekarskiej.

Data	T r e ś ć	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	

1/2/29

Notatki Miejskiej Pomocy Lekarskiej.

Data	T r e ś ć	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	
dn.		
19	r.	

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

I/2/30

Data porady		Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn.	r.	od dnia	do dnia		
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					

I/2/31

dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					
dn.	19				
r.					

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczeńć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 24 —

1/2/32

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 25 —

1/2/33

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				

— 26 —

do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				
do 19 r.				

— 27 —

1/2/34

1/2/35

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 28 —

I 2/36

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 29 —

I 2/37



Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

20

7/2/38

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

31

7/2/39

**Porady lekarskie udzielane pracownikowi.**

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

32

T/1/40

da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

33

T/2/41

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

— 34 —

7/2/42

da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

— 35 —

7/2/43

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 36 —

5/2/44

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 37 —

1/2/45

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

38

1/2/46

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

39

1/2/47

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 40 —

1/2/48

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 41 —

1/2/49

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

48

12/50

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

49

12/51

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

— 44 —

7/2/52

da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

— 45 —

7/2/53



Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

— 46 —

1/2/54

da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

— 47 —

1/2/55

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

48

1/2/54

da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				
da. 19 r.				

49

1/2/54

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 50 —

12/58

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 51 —

12/59

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 52 —

12/60

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

— 53 —

12/61

Porady lekarskie udzielane pracownikowi.

Data porady	Niezdolny do pracy		U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
	od dnia	do dnia		
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				
dn. 19 r.				

I/2/64

**Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.**

.....  
imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

I/2/65

**Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.**

.....  
imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

1/2/66

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

1/2/67

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

I/2/68

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		

I/2/63

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		



12/70

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		

12/71

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		
da.		
19 r.		

I/2/72

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

.....  
imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczeć i podpis lekarza
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		

I/2/73

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

.....  
imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczeć i podpis lekarza
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		
da. ....		
19 r.		

I/2/74

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/75

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/76

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/77

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/78

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

I/2/79

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

I/2/80

### Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/81

### Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/82

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

.....  
imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

I/2/83

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

.....  
imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

I/2/8

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

Imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczeńć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

I/2/85

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

Imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczeńć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		



1/2/86

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczeńć i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

1/2/87

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczeńć i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

I/2/88

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

I/2/89

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

I/2/30

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/31

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

I/2/32

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.	U	
dn. 19 r.		

I/2/93

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

1/2/34

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

1/2/95

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

5/2/96

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

5/2/97

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczęć i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

1/2/98

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

.....  
Imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

1/2/99

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

.....  
Imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		
dn. ....		
19 r.		

1/2/100

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		

1/2/101

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczczę i podpis lekarza
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		
dn.		
19 r.		



E/2/102

**Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.**

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

E/2/103

**Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.**

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		
dn. 19 r.		

1/2/104

Porady lekarskie, udzielane członkom rodziny  
pracownika, lub innej osobie.

imię i nazwisko

Data porady	U w a g i	Pieczęć i podpis lekarza
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	
dn. ....		
19 .....	r. ....	

1/2/105

Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

Dzieci od lat 12

imię i nazwisko

Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

Dzieci od lat 12

imię i nazwisko

Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

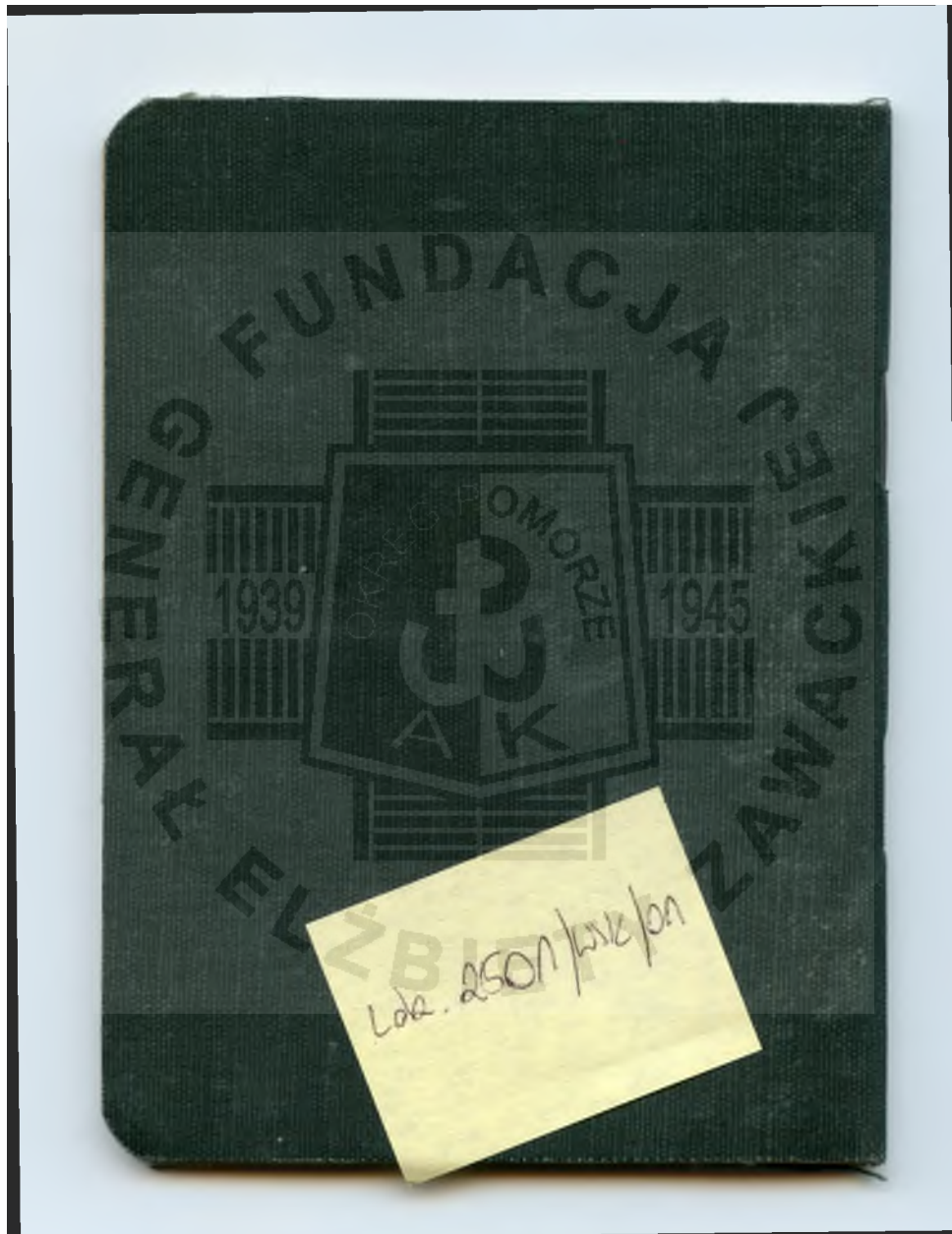
Dzieci od lat 12

imię i nazwisko

Fotografia 45 x 63 mm  
na białym tle  
bez nakrycia głowy

Dzieci od lat 12

imię i nazwisko



5/2/106

Zaświadczenie

Administracja domu przy ul. Wspólnej Nr 36  
niniejszym zaświadcza, że p. Rychter Maria,  
c. Mieczysława i Jadwigi, urodz. 15. XII. 1887 r.  
urzędniczka Zarządu m. st. Warszawy, zamieszkuje  
w domu Nr 36 przy ul. Wspólnej, w lokalu Nr 33,  
bez przerwy od dnia 21. IX. 1917 roku.

Warszawa, 9. VIII. 1944.

Administracja domu:



*M. Kusiecki*



I/2/107

PRZEPUSTKA

Obywatel *Marie Rychter* ma prawo  
poruszania się na odcinku *ul. Nowogrodzka Nr 9*  
*Wspólna Nr 36* i z powrotem w czasie  
od *11<sup>00</sup>* godzina od .....  
do *16<sup>00</sup>* .....

Podpis: *[Signature]*

Pieczątka:

Warszawa, dnia *10/8* 1944r.

Administrator *[Signature]*



Letztes Wohnung im Reich  
Ostatnie mieszkanie w Rzeczy

zagesegnet nach  
do

Letzte  
ostato tino  
Wohnung  
zamieszkanie

Ort  
miejscowość

als - Mieter  
poko - najemca  
Ustermieter  
podnajemca

Wohnung  
mieszkanie

bei - bei  
u - u

Strasse  
ulica

Platz  
plac

Nr.

Stockwerk  
piętro

Gebietsteil  
część domu

Polizeiliche Anmeldung  
Policejne zameldowanie

Als - ist - sind  
preybst - przybyli

17. X. 1945  
19  
14  
Kamjenda - po Fortken



Tagesstempel der Meldebehörde  
Stempel dainymy urzędz meldunkowczgo  
17 X 1945. MWR

1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12
			Geburts- Urodsille) sig	Cebystart (Kreis, Staat)								
Lfd. Nr.	Familienname (bei Frauen auch Geburtsname)	Sämtliche Vornamen (Kaisern unterstrichen)	Tag	Monat	Jahr	Geburtsort (Kreis, Staat)	Volks-angehörigkeit	Stand (And., verh., Verw., verw.)	Religion	Personen der Eltern (Vormann, bei Müttern bei Geburtsort, Geburtsort und Ort)	Wohnung	Personal der Eltern (Mutter, bei Müttern bei Geburtsort, Geburtsort und Ort)
Nr. bei.	Namwisko rodzinnu (u kobiet również nazwisko panieńskie)	Wazskie imiona (imie używane podkreślić)	dnia	miesiaca	roku	Miejscie urodzenia (powiat, państwo)	Przynależność narodoowa	Zawód	Religia	Personalia rodziców (Imiona, nazwiska, mieszkania, imi. dzierż., status, wojena)	am 1.9.39	Personalia rodziców (Imiona, nazwiska, mieszkania, imi. dzierż., status, wojena)
1	Suchter	Maria	15	2.	88	Zonza	Pr.	bezrolnic	bezrolnic			Mieszkanie w dniu 1.9.1939 r.
2	Brake	Admery	16.	7.	88	-	Pr.	rolnic	-			Mieszkanie w dniu 1.9.1939 r.
3	Ed. Rzytko	Zadwoy										
4												
5												

Lfd. Nr. Nr. bei.	Art des Ausweises Rodzaj dowodu	Nummer des Ausweises Numer dowodu	Ausweise des/der Angemeldeten - Dowód zameldowanego(e)		Datum der Ausstellung Data wystawienia	Welche Verwendung haben Sie? - Jakie funkcje posiada? (1) Gebotene - z. Abreise - Status, Kapitalverkehr, etc. (2) Vertiefungsstudium - obron. F. pronyk. (3) Erweiterter Selbstschutz - Samobronna obrona przelozowego straża. (4) Selbstschutz - Obron. samobronna. (5) Luftschutzwehrdienst - Prace wojskowe obrony lotniczej. Haben Sie schon früher in der biesigen Gemeinde gedient? Wann u. wo? Czy niekiedy przed tym w tutajszej gminie i kiedy?
			Ausstellende Behörde Władza wystawiająca	Zivilier Luftschutz - Cywilny obrona przeciwpowietrzna		
1	Panmelanwais	270833	Zameldungs	14. X. 45		
2	Blückhingscher	28258	Kamjenda Fortken			
3	Kanta roppen	485 555	Kamjenda Fortken	10.5.43		
4	Suchtenpferde	2827	Kamjenda Fortken			
5	mpny		Kamjenda Fortken			

*Chlubkiewicz*  
Elig. obüilige Unterschrift des Angemeldeten  
Własnoręczny podpis zameldowanego

*Chlubkiewicz*  
Ermächtigte Unterschrift des Wohnungsehalters  
Własnoręczny podpis właściciela mieszkania

Eigentliches Unterschrift des Hauptantragstellers  
Własnoręczny podpis właściciela domu albo zastawcy

Das  
Data

Ort und Datum der Abgabe an die Meldebehörde  
Miejscowość i data oddania do urzędz meldunkowczgo



20276 I/2/03  
Z a ś w i a d c z e n i e  
-----  
Ob. Rychter Stanisław ur. 15-2-1887  
zam. przed 17.1.45 r. W. Spadnie 36  
zarejestr. się dn. 22-III-45r.  
Kierownik VIII Komisariatu M.O.  
m. st. Warszawy

1/2/110



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
MINISTERSTWO KULTURY I SZTUKI

Warszawa . dn. 1. maja . 194 5

L. dz. 2093/45

Do

Ob. Marii R Y C H T E R O W N Y

w miejscu

Z dniem 1. maja r. b. mianuję Obywatelkę aż do odwołania  
ASYSTENTEM, w VIII-ej grupie uposażenia, Państwowego Instytutu  
Historii Sztuki i Inwentaryzacji Zabytków w Naczelnej Dyrekcji  
Muzeów i Ochrony Zabytków przy Ministerstwie Kultury i Sztuki.  
Celem objęcia obowiązków służbowych winna Obywatelka  
zgłosić się do Dyrektora Państwowego Instytutu Historii Sztuki  
i Inwentaryzacji Zabytków.

MINISTER



*M. Rychterówna*



ZWIĄZEK ZAWODOWY  
PRACOWNIKÓW KULTURY I SZTUKI  
LEGITYMACJA Nr 5933



Własnoręczny podpis właściciela legitymacji

1/2/112  
Nazwisko Rychter

Imię Maria

Miejsce i rok urodzenia Łomża  
20. II. 1887 r.

Zawód bibliotekarka

Data wstąpienia po raz pierwszy do  
Związku 1. V. 1947

Data wstąpienia do obecnego Związku  
1. V. 1947

Młemu 42 J. Pelrow  
Sekretarz Związku Przewodniczący

Pracownicy M. p. [illegible]  
RADA [illegible]  
Kasa [illegible]  
Warszawa, Al. Jerozolimskie 3



SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.61

I 21. <i>MM</i>	II 21. <i>MM</i>	III 21. <i>MM</i>
IV 21. <i>MM</i>	V 21. <i>MM</i>	VI 21. <i>MM</i>
VII 21. <i>MM</i>	VIII 21. <i>MM</i>	IX 21. <i>MM</i>
X 21. <i>MM</i>	XI 21. <i>MM</i>	XII 15. <i>MM</i>

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

4

SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.62

I 15. <i>MM</i>	II 15. <i>MM</i>	ZZPKIS 10,50 594
ZZPKIS 10,50 594	ZZPKIS 10,50 594	VI
VII	VIII	IX
X	XI	XII

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

5

SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.....

I	II	III
IV	V	VI
VII	VIII	IX
X	XI	XII

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

6

SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.....

I	II	III
IV	V	VI
VII	VIII	IX
X	XI	XII

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

7

SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.....

I	II	III
IV	V	VI
VII	VIII	IX
X	XI	XII

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

8

SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.....

I	II	III
IV	V	VI
VII	VIII	IX
X	XI	XII

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

9



119  
SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.....

I	II	III
IV	V	VI
VII	VIII	IX
X	XI	XII

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

10

120  
SKŁADKI CZŁONKOWSKIE  
19.....

I	II	III
IV	V	VI
VII	VIII	IX
X	XI	XII

Właściciel legitymacji traci prawa członka Zw.  
Zaw. po 3 mies. nieplacenia składek.

11



123  
WYKORZYSTANE  
ZNIŻKI KOLEJOWE URLOPOWE

Nr zlecenia	Seria	Data wystawienia	Pieczęć i podpis wystawiającego

124  
WYKORZYSTANE  
ZNIŻKI KOLEJOWE URLOPOWE

Nr zlecenia	Seria	Data wystawienia	Pieczęć i podpis wystawiającego

14

15

PEŁNIONE FUNKCJE ZWIĄZKOWE

L. p.	Wymienić jakie	od	do
10			

PRZESZKOLENIA ZWIĄZKOWE

L. p.	Wymienić jakie	od	do
11			

128

ZMI  
PRZYNALEŻNOŚCI

ANY  
ZWIĄZKOWEJ

Lp.	Nazwa związku	Data skreślenia z ewidencji	Data wpisania do ewidencji	Podpis
1.	.....			
2.	.....			
1.	.....			
2.	.....			
1.	.....			
2.	.....			

## WYCIĄG Z REGULAMINU

wypłat zasiłków pieniężnych dla członków  
związków zawodowych, uchwalonego przez  
Komitet Wykonawczy CRZZ w dniu  
30 czerwca 1958 r.

1. Członek związku zawodowego posiadający co najmniej 3-letni nieprzerwany staż członkowski ma prawo do otrzymania od swej organizacji związkowej zasiłku w przypadku urodzenia dziecka.
6. Członek związku zawodowego posiadający co najmniej 5-letni nieprzerwany staż członkowski ma prawo do otrzymania od swej organizacji związkowej zasiłku w przypadku zgonu członka rodziny, który w okresie poprzedzającym zgon wspólnie z nim zamieszkiwał i pozostawał na jego wyłącznym utrzymaniu.
7. Za członka rodziny, którego zgon uprawnia do zasiłku uważa się:
  - a) niepracującą żonę lub męża, albo osobę która pozostawała w trwałej wspólności małżeńskiej z członkiem związku, a nie posiadała formalnego aktu zawarcia małżeństwa,
  - b) dzieci własne, a także pasierby i dzieci przysposobione, w stosunku do których członek związku przyjął obowiązki i prawa rodzicielskie i na które przysługiwał mu zasiłek rodzinny (małoletnie, uczęszczające do szkoły, albo niezdolne do zarobkowania).
8. Zasiłek z tytułu zgonu rodziców (teściów) przysługuje tylko wówczas, gdy przed śmiercią nie pracowali oni zarobkowo, nie pobierali renty, nie posiadali gospodarstwa rolnego, warsztatu rzemieślniczego, przedsiębiorstwa handlowego lub przemysłowego.
10. W wypadku zgonu członka związku posiadającego co najmniej 5-letni nieprzerwany staż członkowski — prawo do otrzymania zasiłku przysługuje rodzinie zmarłego. Prawo to posiadają pozostający we wspólnym gospodarstwie domowym w okresie poprzedzającym zgon: żona — mąż i dzieci w kolejności starszeństwa.
11. Jeśli zmarły członek związku nie miał żony — męża, ani dzieci, a pogrzebem jego zajęli się rodzice (teściowie) lub rodzeństwo, wspólnie z nim zamieszkujący w okresie poprzedzającym zgon, zasiłek przysługuje temu, kto udowodni przedłożonymi rachunkami, że pokrył koszty pogrzebu.
13. Warunkiem do otrzymania zasiłku jest bieżące opłacanie składek członkowskich w obowiązującej wysokości 1% zarobków pomniejszonych o podatek od wynagrodzeń (do zarobków zalicza się wszelkie dodatki funkcyjne, specjalne, służbowe, wyrównawcze, premie produkcyjne, wynagrodzenie akordowe, za pracę w godzinach nadliczbowych itp.).
14. Emeryci i renciści będący członkami związku zawodowego, którzy posiadają wymagany staż członkowski i bieżąco opłacają w swej organizacji związkowej składki członkowskie w wysokości 1% otrzymywanej renty, posiadają prawo do zasiłków na równi z pracującymi członkami związku.
17. Związki zawodowe, w zależności od swej sytuacji finansowej uchwalają i wypłacają z funduszy budżetowych zasiłki w granicach:
  - a) w przypadku urodzenia dziecka — od 300 do 450 złotych,

- b) w przypadku zgonu członka rodziny — od 550 do 800 złotych,  
c) w przypadku zgonu członka związku — od 1 000 do 1 500 złotych.
19. Dowodem stwierdzającym staż członkowski jest legitymacja członkowska związku zawodowego oraz ewidencja lub kartoteka prowadzona w radzie zakładowej.
24. Wymagany przy przyznaniu zasiłku 5-letni, lub 3-letni staż członkowski powinien być osiągnięty najpóźniej w miesiącu poprzedzającym zgon, lub urodzenie.

#### CZŁONKOWIE ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH, ICH PRAWA I OBOWIĄZKI

(Wyciąg ze Statutu Zrzeszenia Związków  
Zawodowych)

##### § 8.

- Członek związku zawodowego ma prawo:
- 1) uczestniczyć w ogólnych zebraniach związku zawodowego;
  - 2) wybierać i być wybieranym do wszystkich władz związkowych;
  - 3) zwracać się do związku we wszystkich sprawach swego bytu i pracy;
  - 4) zwracać się do związku o ochronę swoich praw w przypadku naruszenia ich przez kierownictwo zakładu pracy lub jego władze zwierzchnie, korzystać z bezpłatnych porad prawnych w zakresie prawa pracy, udzielanych przez organa związku;
  - 5) występować z wnioskami i postulatami do wszystkich władz związkowych;

22

- 6) omawiać i poddawać krytyce na związkowych zebraniach, konferencjach, zjazdach i w prasie — działalność każdego członka związku i wszystkich władz związkowych;
- 7) brać udział we wszystkich zebraniach, na których władze związkowe podejmują uchwały dotyczące jego osoby.

##### § 9.

Członek związku zawodowego uprawniony jest do korzystania ze świadczeń socjalnych, urządzeń kulturalnych i sportowych w ramach określonych statutami i uchwałami poszczególnych związków zawodowych.

##### § 10.

Członek związku zawodowego jest obowiązany:

- 1) przestrzegać postanowień statutu i uchwał władz związku, uczestniczyć w życiu związkowym i regularnie płacić składki członkowskie;
- 2) pracować sumiennie, przestrzegać dyscypliny pracy i stale podnosić swoje kwalifikacje zawodowe;
- 3) chronić i pomnażać własność społeczną jako wspólne dobro wszystkich pracujących oraz walczyć z brakami w pracy, z wszelkimi przejawami marnotrawstwa i biurokratyzmu, z nadużyciami, spekulacją i innymi szkodliwymi zjawiskami.

##### § 11.

Na członka związku przyjmuje pracownika na podstawie osobistego zgłoszenia zebranie grupy związkowej, zebranie załogi lub rada zakładowa. Dowodem członkostwa jest ważna legitymacja związkowa.

23

133  
§ 12.

Członek związku może z niego wystąpić po złożeniu odpowiedniego oświadczenia i zwróceniu legitymacji związkowej.

§ 13.

Członek związku, przechodząc do zakładu pracy objętego działalnością innego związku zawodowego, przenosi się do tego związku zawodowego, zachowując ciągłość stażu związkowego.

Czas odbywania przez członka związku zasadniczej służby wojskowej zalicza mu się do stażu związkowego, jeżeli należał on już do związku zawodowego przed powołaniem do wojska.

Czas przynależności studentów do Zrzeszenia Studentów Polskich zalicza się im po wstąpieniu do związku zawodowego do stażu związkowego, jeżeli przerwa między okresem przynależności do ZSP a wstąpieniem do związku zawodowego nie wynosiła więcej niż 3 miesiące.

Członek związku zawodowego, który ze względu na stan zdrowia lub wiek przestał pracować i otrzymuje rentę, ma prawo należenia do związku, którego członkiem był w czasie zatrudnienia.

Członkowie związku, którzy przestali pracować z innych niż wyżej wymienione i niezależnych od nich przyczyn, mają prawo należenia do związku aż do chwili uzyskania innego źródła utrzymania.

Pracownicy sezonowi zachowują ciągłość stażu związkowego, jeśli przystąpią do pracy w następnym sezonie na zasadach określonych statutami właściwych związków zawodowych.

134  
Czas przynależności do związków zawodowych za granicą zalicza się do stażu związkowego na zasadach, które określa Centralna Rada Związków Zawodowych.

§ 14.

Za naruszenie statutu związku zawodowego, postanowień i uchwał władz związkowych oraz dyscypliny związkowej, jak również za niepłacenie składek członkowskich przez okres dłuższy niż 3 miesiące mogą być wymierzone członkowi związku zawodowego następujące kary: upomnienie, nagana i jako kara najwyższa — wykluczenie ze związku.

Szczegółowy tryb wymierzania kar ustalają statuty poszczególnych związków branżowych.

Uchwała o ukaraniu członka powinna być podjęta w jego obecności. Jeżeli członek związku, pomimo zawiadomienia go, nie zgłosi się bez uzasadnionych przyczyn na zebranie, uchwała o ukaraniu może zapaść w jego nieobecności.

Od uchwał w sprawie kary przysługuje prawo odwołania się do wyższych władz związkowych.



WYPŁACONO ZASILEK Z TYTUŁU URODZIN  
DZIECKA, ŚMIERCI CZŁONKA ZWIĄZKU  
LUB CZŁONKA RODZINY

1. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

2. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

3. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

4. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

WYPŁACONO ZASIŁEK Z TYTUŁU URODZIN  
DZIECKA, ŚMIERCI CZŁONKA ZWIĄZKU  
LUB CZŁONKA RODZINY

1. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

2. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

3. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

4. Z tytułu ..... zł .....  
słownie .....  
Data .....  
(podpis i pieczęć Rady  
Zakładowej/Miejscowej)

ADNOTACJE O WYMIANIE  
LEGITYMACJI ZWIĄZKOWEJ

Legitymacja niniejsza została wydana  
na skutek wymiany poprzedniej legi-  
tymacji.

DANE O POPRZEDNIEJ LEGITYMACJI

Nr legitymacji 8679 wystawiona  
dnia 1 V. 1949 r. przez Inst. Zaw.  
Prac. Państwowych „Koleo Muzeów”

Składki członkowskie opłacono nie-  
przerwanie od miesiąca IV 1949 r.  
do miesiąca VII 1960 r.

Wysokość składek za ostatnie trzy lata  
21 zł

Podpis Zarządu Okręgu  
lub Zarządu Głównego

Podpis Rady Zakło-  
dowej Miejscowej

ZWIĄZEK ZAW.  
Pracowników Państwowych i Szkoł  
(pieczęć) (pieczęć)  
Museum Edukacji i Wychowania  
Warszawa, Al. Jerozolimskie 3

Ldc. 2501 / wse / on



1/2 / 140



LEGITYMACJA  
UBEZPIECZENIOWA

*Elżbieta Zawacka*

własnoręczny podpis ubezpieczonego

FUNDACJA  
OKREG POMORZE  
AK  
1945  
ELŻBIETY ZAWACKA

I/2/191

LEGITYMACJA UBEZPIECZENIOWA

Seria F Nr 300200

Ob. Ryckter nazwisko

Maria imię

Imiona rodziców Mieczysław i Jadwiga

Data urodzenia 26 lutego 1887 r.

Łomża woj. Białystok miejsce urodzenia powiat

Wydana dnia 4 grudnia 1959 r.

pieczęć zakładu pracy

V-Dyrektor Muzeum Kojdański podpis



I/2142

Miejsce zamieszkania pracownika miejscowość, ulica, nr domu	Data wpisu, podpis i pieczęć zakładu pracy
Warszawa ul. Łabra 8/10m35	4.10.59 MUZEUM NARODOWE W-us. Al. Jerozolimskie 3 Biuro Personalny <i>[Signature]</i>

Miejsce zamieszkania pracownika miejscowość, ulica, nr domu	Data wpisu, podpis i pieczęć zakładu pracy

Miejsce zamieszkania pracownika miejscowość, ulica, nr domu	Data wpisu, podpis i pieczęć zakładu pracy

Miejsce zamieszkania pracownika miejscowość, ulica, nr domu	Data wpisu, podpis i pieczęć zakładu pracy
	2/2/48





Miejsce zamieszkania pracownika miejscowość, ulica, nr domu	Data wpisu, podpis i pieczęć zakładu pracy

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) I/2114/4

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis
<p><b>MUZEUM NARODOWE</b> W-wa, Al. Jerozolimskie 3 Referat Personalny</p>	<p>4. XII. 1959. <i>[Signature]</i></p>
<p><b>MUZEUM NARODOWE</b> w Warszawie, Al. Jerozolimskie 3 Referat Personalny 5/1106</p>	<p>31. V. 1980 <i>[Signature]</i></p>

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ech miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) 172145

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

E/2/146

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) E/2/147

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) I/2/1938

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Z: Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

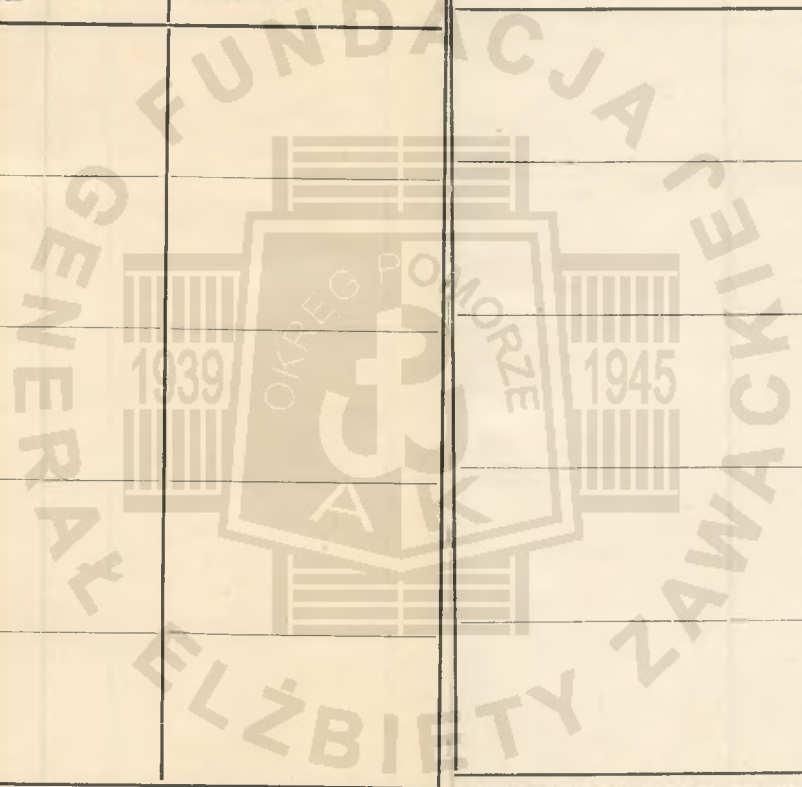
Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) 5/2/49

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.



Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) 2/2/50

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

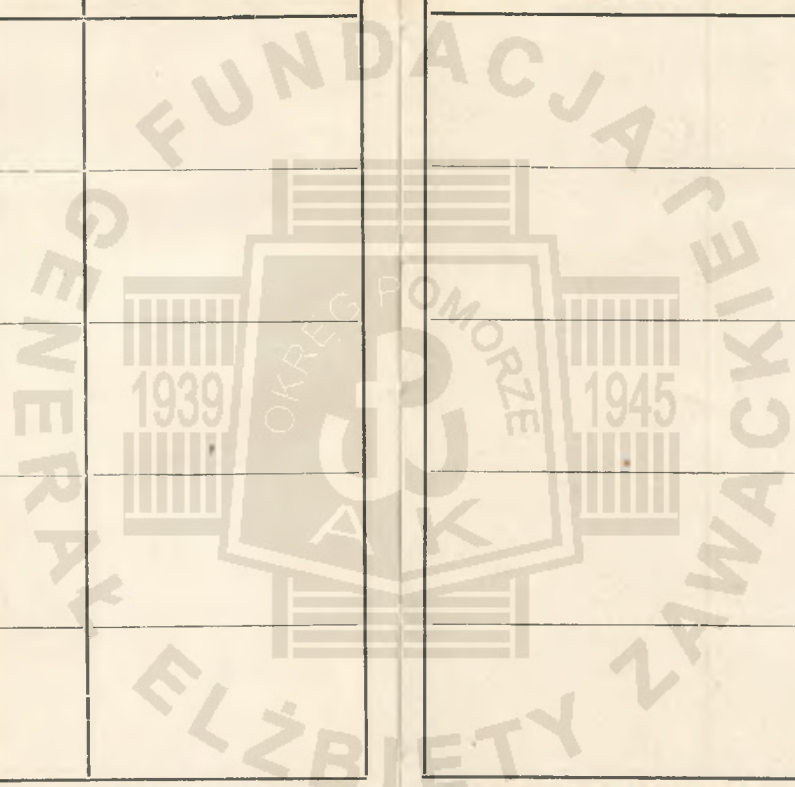
\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

012145A

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.





Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) 12/452

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

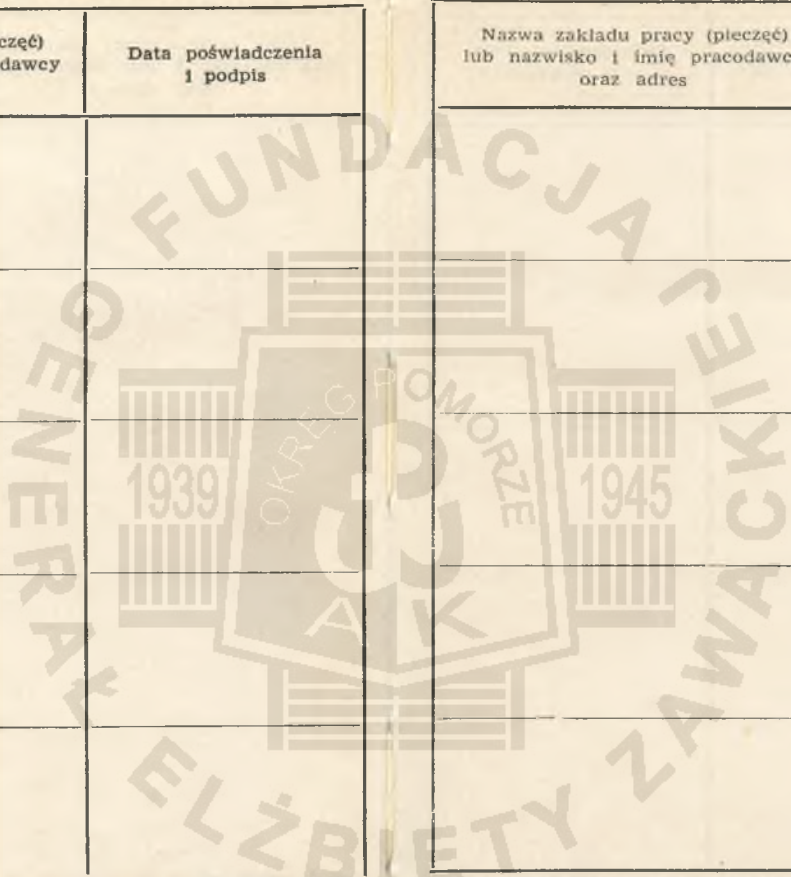
Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.



Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) 7/2/1954

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) 12155

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*) 5121156

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu pracownika \*)

Nazwa zakładu pracy (pieczęć) lub nazwisko i imię pracodawcy oraz adres	Data poświadczenia i podpis

\*) Zaświadczenie ważne jest przez okres 3-ch miesięcy od daty poświadczenia.

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

12/157

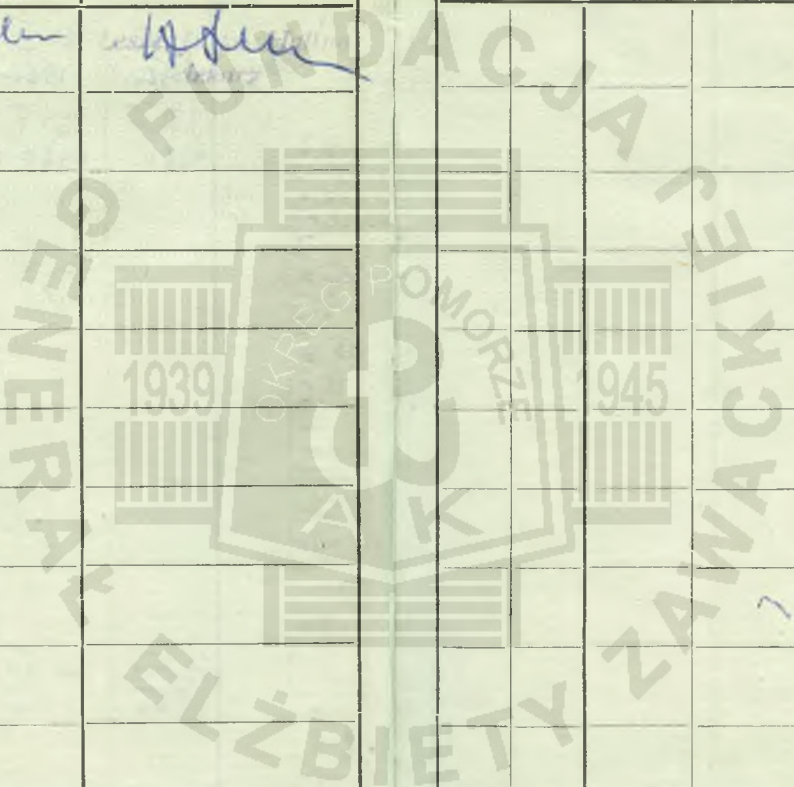
Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
porady	wizyty	od	do	
	8. I	7. I 1960.	12. I 1960.	Leszek Hallna lekarz
13. I		13. I 1960	16. I 1960 r.	Leszek Hallna lekarz
20. I 1960				Leszek Hallna lekarz
26. II 1960				Leszek Hallna lekarz
15. VI 1960				Leszek Hallna lekarz
2 IX 60				Leszek Hallna lekarz
9 XI 1960				Leszek Hallna lekarz
12 XII 1960				Leszek Hallna lekarz
30 XII 1960		29 XII 1960	31. XII 1960	Leszek Hallna lekarz
6 I 1961				Leszek Hallna lekarz

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	
15 III 65		powodem		<i>[Signature]</i>

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 1/2/68

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	



Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 5/2/58

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	



Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

3/2/60

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 17/2/61

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 1/2/167

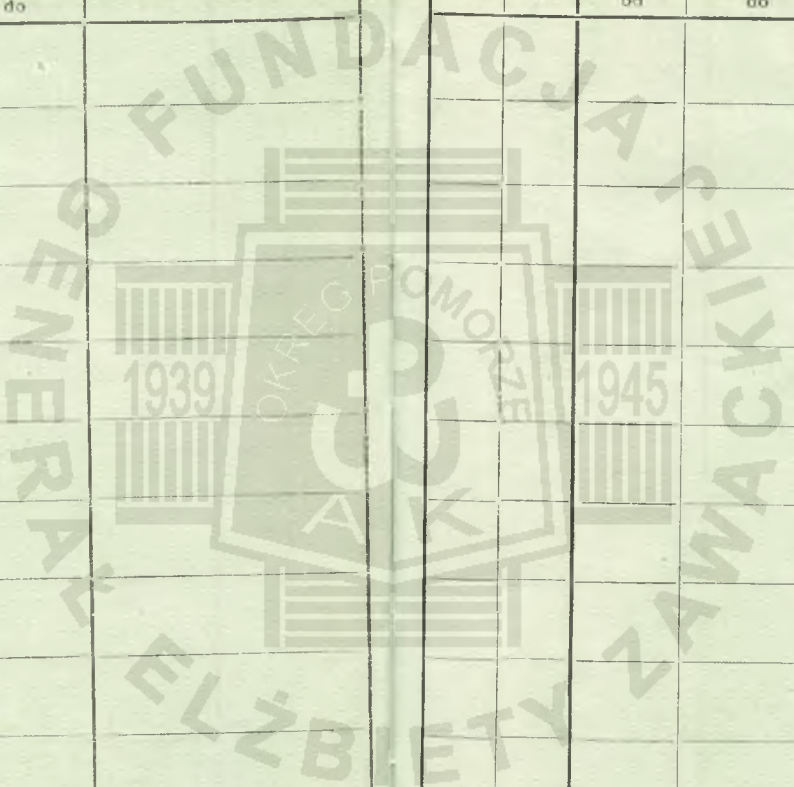
Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 5/2/63

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	



Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

2/2/1944

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 5/2/65

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

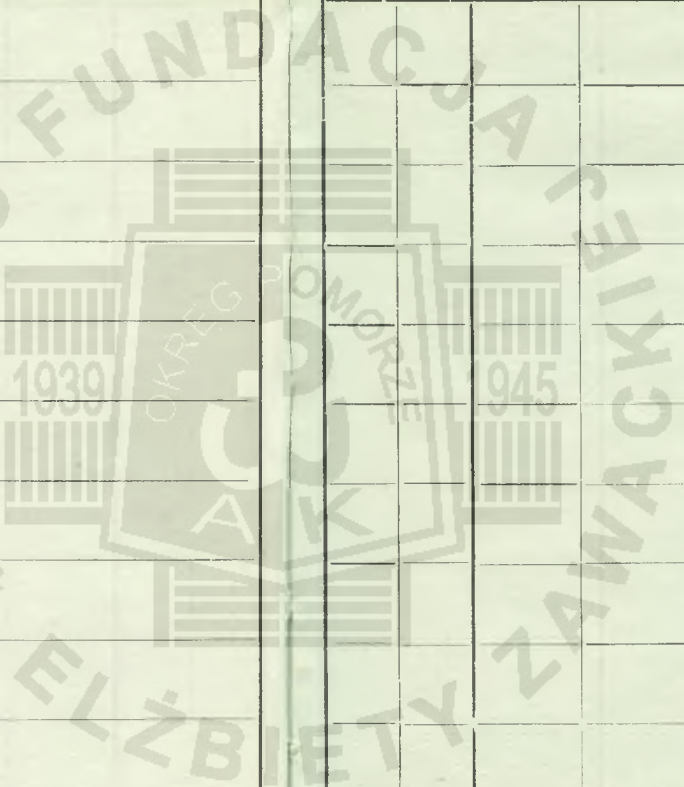
Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

2/196

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	



Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 5/2/67

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	



Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 5/2/68

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 1/2/169

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 2/1703

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe 12/1713

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

FUNDACJA  
 GENERAL  
 ELŻBIEC  
 OKRĘG  
 1939  
 945  
 ZAWACKIE

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

Porady ambulatoryjne i wizyty domowe

I/2/1923

Data		Niezdolność do pracy		Podpis i stempel lekarza
pora- dy	wizy- ty	od	do	

### Badania pomocnicze

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

### Badania pomocnicze

2/2/73

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

Badania pomocnicze

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

Badania pomocnicze

3/2/974

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

### Badania pomocnicze

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

### Badania pomocnicze

I/2/45

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu



Badania pomocnicze

Data badania	Rodzaj badania	Podp's i stempel zakładu

Badania pomocnicze I/2/176

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

## Badania pomocnicze

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

— 72 —

## Badania pomocnicze

I/2/177

Data badania	Rodzaj badania	Podpis i stempel zakładu

— 73 —

Pobyt w zakładach opieki zdrowotnej zamkniętej, wczasy lecznicze

Rodzaj zakładu	Okres pobytu		Niezdolny do pracy		Podpis i stempel zakładu
	od	do	od	do	

5/2/78

Pobyt w zakładach opieki zdrowotnej zamkniętej, wczasy lecznicze

Rodzaj zakładu	Okres pobytu		Niezdolny do pracy		Podpis i stempel zakładu
	od	do	od	do	

Pobyt w zakładach opieki zdrowotnej zamkniętej, wczasy lecznicze

Rodzaj zakładu	Okres pobytu		Niezdolny do pracy		Podpis i stempel zakładu
	od	do	od	do	

I/2179

Pobyt w zakładach opieki zdrowotnej zamkniętej, wczasy lecznicze

Rodzaj zakładu	Okres pobytu		Niezdolny do pracy		Podpis i stempel zakładu
	od	do	od	do	

Środki pomocnicze

Data przyznania	Nazwa środka pomocniczego	Podpis i stempel

Środki pomocnicze

I/2/150

Data przyznania	Nazwa środka pomocniczego	Podpis i stempel

Notatki

Notatki

I (2) 181



Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.
MUZEM NARODOWY W-wa, Al. Jerozolimskie 3 Referat Rewolucyjny	1945	admirant

pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto przeciętny miesięczny	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
rok 1959	21 360	22.11.1961 Muzem Narodowy W-wa, Al. Jerozolimskie 3 Referat Rewolucyjny
	2030	
rok 1960	21 360	
	2030	
rok .....		
rok .....		
rok .....		

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

**Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku**

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

**pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokość zarobków**

212183

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto przeciętny miesięczny	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	rok.....	
	rok.....	
	rok.....	
	rok.....	
	rok.....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.



**Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku**

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

**pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków**

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

**Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku**

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

**pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków**

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

2/2/1955  
Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków I/21/186

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok.....	
	rok.....	
	rok.....	
	rok.....	
	rok.....	

\*) Za rok kalendarowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

**Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku**

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

**pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków**

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto przeciętny miesięczny	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika ubezpieczonego zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunkach (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.	Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
				przeciętny miesięczny	
				rok .....	
				rok .....	
				rok .....	
				rok .....	
				rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy; podać stanowisko pracy, specjalność itp.

pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków

2/2/1940

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

**Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku**

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

**pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków**

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.



**Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku**

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia (dzień, m-c, rok)	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

**pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków**

Ustanie zatrudnienia (dzień, m-c, rok)	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chłupnika uosolezniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

**Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku**

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

**pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków**

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chłupnika ubezpieczonego zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków

I/2/194

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chałupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

Zaświadczenie zakładu pracy (pracodawcy) o stosunku

Nazwa i adres zakładu pracy (pracodawcy)	Początek zatrudnienia dzień, m-c, rok	Rodzaj wykonywanej pracy: podać stanowisko pracy, specjalność itp.

pracy (służbowym) ubezpieczonego i o wysokości zarobków 5/2/195

Ustanie zatrudnienia dzień, m-c, rok	Zarobek *) razem brutto	Stempel, data i podpis osoby odpowiedzialnej za wpis
	przeciętny miesięczny	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	
	rok .....	

\*) Za rok kalendarzowy lub za okres faktycznej pracy, gdy zatrudnienie trwało krócej, a dla chłupnika uspołeczniony zakład pracy wpisuje nad kreską każdy miesiąc zatrudnienia, a pod kreską zarobek za ten miesiąc.

Zapisy dotyczące zaopatrzenia rentowego

Rodzaj renty	Nr decyzji	od	Kwota renty miesięcznie zł	Renta przyznana przez Prez. R. N. w .....	Uwagi

Zapisy dotyczące zaopatrzenia rentowego

5/2/196

Rodzaj renty	Nr decyzji	od	Kwota renty miesięcznie zł	Renta przyznana przez Prez. R. N. w .....	Uwagi

Zapisy dotyczące zaopatrzenia rentowego

Rodzaj renty	Nr decyzji	od	Kwota renty miesięcznie zl	Renta przyznana przez Prez. R. N. w .....	Uwagi

POUCZENIE

5/2/197

o posługiwaniu się legitymacją ubezpieczeniową.

1. Legitymacja ubezpieczeniowa służy jako dokument, na podstawie którego udzielane są pracownikowi świadczenia lecznicze i pieniężne. Członkom rodziny pracownika świadczenia lecznicze udzielane są na podstawie odrębnej legitymacji.
2. Z chwilą otrzymania nowej legitymacji ubezpieczeniowej względnie podjęcia zatrudnienia w nowym zakładzie pracy, należy legitymację przedłożyć w komórce kadr celem uzyskania zaświadczenia o zatrudnieniu (str. 7—32). Zaświadczenie należy ponawiać co 3 miesiące. Bez aktualnego poświadczenia zakładu pracy — placówka służby zdrowia nie udzieli porady lekarskiej.
3. Z chwilą podjęcia pracy należy uzyskać (na str. 82—109) poświadczenie zakładu pracy o początku zatrudnienia oraz rodzaju wykonywanej pracy. Z dniem ustania stosunku pracy (służbowego) należy uzyskać poświadczenie ustania zatrudnienia. Raz w roku zakład pracy wpisuje wysokość zarobków. Jeżeli zatrudnienie trwało krócej niż rok — podaje zarobki za okres faktycznej pracy. Uspołeczniiony zakład pracy zatrudniający chałupników obowiązany jest wpisywać zarobki chałupnika za każdy miesiąc oddzielnie.
4. Celem otrzymania świadczeń z powodu choroby lub macierzyństwa oraz przy składaniu wniosku o zaopatrzenie emerytalne, osoba ubiegająca się o świadczenie, powinna okazać legitymację ubezpieczeniową.
5. Pracownik nie otrzyma zaświadczenia o czasowej niezdolności do pracy bez przedłożenia lekarzowi legitymacji ubezpieczeniowej.

1/2/198

6. Odstępowanie legitymacji osobom innym i dokonywanie wpisów przez ubezpieczonych jest niedozwolone i pociąga za sobą odpowiedzialność karną. Do odpowiedzialności, wskazanej w poprzednim ustępie zostanie pociągnięta nie tylko osoba nieprawnie korzystająca z legitymacji, lecz także prawy jej właściciel (ubezpieczony).
7. Pracownik powinien we własnym interesie dopilnować dokonywania wpisów do legitymacji i ich prawidłowości, gdyż od tych wpisów uzależnione będzie stwierdzenie uprawnień do świadczeń, w szczególności do zaopatrzeń emerytalnych. Legitymację należy przechowywać starannie i zabezpieczyć przed zniszczeniem, zagubieniem lub kradzieżą.
8. We wszystkich sprawach związanych z wystawieniem legitymacji i dokonywaniem wpisów, pracownik może się zwrócić o pomoc do rady zakładowej (miejscowej) związku zawodowego.
9. Pracownik otrzymuje legitymację ubezpieczeniową po uiszczeniu ustalonej opłaty.
10. W razie utraty legitymacji (zagubienie, kradzież itp.) ubezpieczony po uprzednim unieważnieniu legitymacji przez ogłoszenie na własny koszt w urzędowym organie wojewódzkim może otrzymać duplikat za podwójną opłatą.

CWD, zam. 2041/P/S. 4.XI.1958. Piśm. III kl. 70 g. 61-82. Nekt. 7.500.000 egz. DSP. Zam. 6811/a. W-53.

Wzr 2500n / Wzr / 01

POLSKA RZECZPOSPOLITA  
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr. D-28964

WARSZAWA

dn. 22 lipca 1959 r.

UCHWAŁĄ RADY PAŃSTWA

odznaczony(a) został(a)

Ob. RYCHTER

Maria c. Mieczysława

ZŁOTYM  
KRZYŻEM ZASŁUGI

SEKRETARZ  
RADY PAŃSTWA

*Julian Hincdek*



PREZYDIUM RADY NARODOWEJ  
w m. st. Warszawie  
WYDZIAŁ KWATERUNKOWY  
ul. Karowa 20

Warszawa, dn. 16.XI. 1951 r.

L. dz. Kw/ 2-2351/51

## NAKAZ Nr 2-2351

(dla lokali mieszkalnych)

Na podstawie art. 5 Dekretu o publicznej gospodarce lokalami z dnia 21.XII.1945 roku (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 343 z 1950 r.) nakazem niniejszym przydziela się Ob. RYCHTER Marii dla 1 osób izb z używalnością kuchni w lokalu Nr 36 składającym się z 3 izb w domu Nr 8/10 przy ul. Dobrej

UWAGI: a) Użytkowanie (lub remont) przydzielonego lokalu winno rozpocząć się w ciągu dni 14 od daty otrzymania nakazu, w przeciwnym razie Wydział Kwaterunkowy zadysponuje lokalem jako wolnym.

KD/WS

Otrzymują:

- 1) Administracja domu.
- 2) Użytkownik lokalu.

dekretowanie do nakazu Nr. 2-156



KIEROWNIK WYDZIAŁU

(podpis)

(M. Biłocin KDRN Nr 193  
Kier. Oddz. P. 2/193

D. M.—1024—28.6.51—25.000

Wzrostnikowi zastosowania się do zarządzeń Inspekcji Kwaterunkowej

12/200

1



PROZYMIAŁY NADZORUJĄCY  
(Naczelny lekarz-licencjat)  
SZPITAL MIEJSKI Nr 8  
Solec 93 (4)

Nr-wo ..... dnia 26. IV 1947 r.

L. ks. gl. 2407

## KARTA INFORMACYJNA

leczenia szpitalnego

Nazwisko i imię Rychter Maria let 83

Przebywał w szpitalu od 14. IV do 26. IV. 47 na oddziale

Chirurgicznym Rozpoznanie

Haemorrhagie z drzewa digestivo  
Susp. gastritis haemorrhagica medi-  
camentosa

Wyniki badań pracowniowych

Prote Lymfocytów 2,7  
Prote H. Val. Bayha (-) Poisson bilimbrony 0,2 mg  
Morfologia z dn. 14. IV z dn. 18. IV  
Hb 50% Hb 80%

Kw. czerw. 3130000 w  $\text{mm}^3$  Kw. czerw. 3830000 w  $\text{mm}^3$

wsk. gran. 1.1 wsk. gran. 1.05

Kw. białe 8400 w  $\text{mm}^3$  Kw. białe 6200 w  $\text{mm}^3$

Hemoglobin 33% Hemoglobin 40%

Crus leucocytów p - 4'30", k - 5'00"

Crus leukocytów 1'50"

Mz/Szp.37. PWHDA W-wa, Zam. 3456/Wa.  
Drukarnia Nr 1, W-wa, Zam. 1010/67 - 800 000.

I/2/203

Bectani man - atany ludowy, cięci w 10/19  
Bietho - sled, mobilizacji w usnie  
Lentoufy 30-50, enfysofy 1-3  
Cukier we krwi 84mg%. Grupa krwi  
"0" Rh + / doobalni / Mocznie w smazki 30mg  
Bietho weth - 6,2g% Yanogram - sod 137, Onky/L  
Potes - 4,30 mEq/L, Wepier 4,5 mEq/L

Zastosowano leczenie Zachowawcze - pielocena  
kwi, Vit K, Cardonamid, Calichin plus

Rdy piew palom i til. pawa w droni piew  
kmitkowni chore. Spacyfiate olne stosi  
ospiny. Nie swierke sy obywat wiprewi do-  
wytk w obrate sty piew, isopale i kwanitnes.  
Obrer pinc odpratkami do wielm.

Wskazania dot. dalszego leczenia i uwagi dla lekarza zakladu pracy  
Oszcudnejby bylo zycie  
dluznemi lekarz z opuzny ospiny  
lezeni stelne w Psychodul Rejdracy.

Starannie przechowywać i okazwać przy najbliższej wizycie lekarza.  
Karta informacyjna nie może służyć jako świadectwo lekarskie.

[Signature]  
Ordynator

Lot. 2501 / LSK / 01



I/2/205

Nazwisko RYCHTEROWNA  
Imię Maria  
Pseudonim Marta  
Przydział KG. "Krzyś" Legal.

Odznaczony został

**KRZYŻEM ARMII KRAJOWEJ**

ustanowionym dnia 1 sierpnia 1966 roku  
przez dowódcę A.K. gen. Tadeusza Bora-  
Komorowskiego dla upamiętnienia wysiłku  
żołnierza Polski Podziemnej w latach

1939 — 1945.

Przewodniczący

Podpis: Krzyś

*[Signature]*  
K. Ziemiński — "Wachnowski"

Londyn, dnia 6 czerwca 1970 r.



ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH  
Oddział Warszawa  
Plecak ZUS  
00-930 Warszawa 1, pocz. 373  
ul. Senatorska 8, tel. 26-52-41

Ob. Wroblewski Mseislaw 5/2/206

Decyzja z dnia 26.3.75 znak 58510/30E ul. poczta Warszawa 1 494  
w sprawie przyznania zasiłku pogrzebowego.

Uwaga: w każdym piśmie dotyczącym tej sprawy należy powołać się na znak niniejszej decyzji.

1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych załatwiając wniosek z dnia 26.3.75 przyznaje zasiłek pogrzebowy po emerycie — renciście — członku rodziny Zyoliter Maria zmarłym(ej) dnia 17.3.75  
— w wysokości trzykrotnej emerytury — renty inwal. lub rodzinnej wraz z dodatkami lecz bez uwzględnienia dodatków dla żony, dzieci, wnuków i rodzeństwa,  
— w wysokości dwukrotnej ostatnio pobieranej emerytury lub renty inwalidzkiej —  
~~w razie śmierci członka rodziny — emeryta — rencisty,~~  
— w wysokości faktycznie poniesionych kosztów pogrzebu, najwyżej jednak w wys. trzy lub dwukrotnej renty —  
~~w razie pokrycia kosztów pogrzebu przez inne osoby.~~
2. Wysokość zasiłku pogrzebowego wynosi  
— emerytura — renta miesięczna w kwocie zł 1637 × 3 — zł 4911  
— emerytura — renta miesięczna w kwocie zł × 2 — zł  
— faktycznie poniesione koszty pogrzebu na podstawie przedłożonych rachunków × 2,3 — zł
3. Należność będzie Ob. przesłana przekazem pocztowym w najbliższym czasie.
4. Niniejsza decyzja została wydana na podstawie ustawy z dnia 23.1.1968 r. o powszechnym zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin (Dz. U. Nr 3, poz. 6) — Ustawy z dnia 23.1.1963 r. o zaopatrzeniu inwalidów wojennych i wojskowych oraz ich rodzin (Dz. U. Nr 3, poz. 14) — Ustawy z dnia 29.5.1957 r. o zaopatrzeniu emerytalnym górników i ich rodzin (Jednolity tekst Dz. U. Nr 3 z 1968 r., poz. 19).
5. Jeżeli Ob. uważa, że decyzja niniejsza nie jest zgodna z przepisami lub ze stanem faktycznym, może Ob. wnieść odwołanie w jednym egzemplarzu do Rady Nadzorczej Oddziału ZUS (adres Oddziału w nagłówku). Termin do wniesienia odwołania wynosi 2 miesiące, licząc od dnia otrzymania tej decyzji. Po upływie tego terminu decyzja staje się prawomocna.

Uwaga: Niepotrzebne skreślić

ZUS — Rw 27 — Decyzja w sprawie przyznania zasiłku pogrzebowego.

Zofia [signature]

2/207



**POUCZENIE**

1. W razie zbiegu prawa do zasiłku pogrzebowego z tyt. zatrudnienia i z tytułu pobierania renty przysługuje tylko jeden zasiłek, a mianowicie wyższy.  
W związku z tym jeżeli Ob. otrzymał(a) już zasiłek pogrzebowy z tyt. pracy, należy odmówić przyjęcia przekazanej kwoty.
2. Nieprawnie podjęty zasiłek pogrzebowy podlega zwrotowi (podstawa prawna: art. 80 ustawy z dnia 23.1.1968 r.).

ZUS Rv-27 - Zam. Nr 2097/PWH/LZ/CWD  
1671-TDA-5.6.72-2.300 bl. a 50 k. - pism. 5 kl. A1/70

Ldn 250A/1556/01



1/2/208



POLSKA RZECZPOSPOLITA LUDOWA

Województwo ..... Powiat .....  
URZĄD STANU CYWILNEGO w Warszawa Żoliborz ---

Odpis skrócony aktu zgonu

I. DANE DOTYCZĄCE OSOBY ZMARLEJ:

1. Nazwisko Rychter ---  
2. Imię (imiona) Maria ---  
3. Stan cywilny panna ---  
4. Data urodzenia 26. 2. 1887 roku. ---  
5. Miejsce urodzenia Łomża ---  
6. Miejsce zamieszkania Warszawa ---

II. DANE DOTYCZĄCE DATY I MIEJSCA ZGONU:

1. Data 17 marca, tysiąc dziewięćset siedemdziesiątego  
piątego 17. 3. 1975 2. Miejsce Warszawa ---

III. DANE DOTYCZĄCE MALZONKA OSOBY ZMARLEJ:

1. Nazwisko .....  
2. Imię .....

IV. DANE DOTYCZĄCE RODZICÓW OSOBY ZMARLEJ:

1. Nazwisko	Ojciec <u>Rychter</u> ---	Matka <u>Rychter</u> ---
2. Imię (imiona)	<u>Mieczysław</u> ---	<u>Jadwiga</u> ---

W-wa dnia 17. 3. 197 5.  
11/296/1975



Zam. Nr 2385 S/L/CWD  
6.73 - 800.000 - pism. 3 kł. A1/80

REGISTRARZ  
Urząd Stanu Cywilnego  
*Regina Januszewska Piskorska*

### III/5. Inne materiały:

- Temat dla dorosłych i inne siersze - podpis: A. Wasayk. Rkp. oryg. k. 2, s. 1-4.
- di piec 1912 we Lwowie. Rkp. oryg. k. 1, s. 5-6.
- J. c. k. 1, s. 7-8
- Iskra, 1931, nr 22, Hiersz St. Kosmkowica. Rkp. oryg. k. 1, s. 9-10.
- Święta Anna. Rkp. oryg. k. 1, s. 11,
- Hiersze w j. rosyjskim. Rkp. oryg. k. 2, s. 12-15.
- Gdy mi zbyła trochę czasu... Rkp. oryg. k. 1, s. 16.
- Nekrolog Marii Kowalskiej i 3 innych osób poległych w Powstaniu Warszawskim. Msp. oryg. k. 1, s. 17
- Sen Najświętszej Marii Panny - Msp. oryg. k. 1, s. 18
- Święta Barbara - obrazek i litania. Msp. k. 1, s. 19-20
- Wzrostoblicy na grobie mjr. Wandy Gertz, Rkp. oryg. k. 1, s. 21-22.
- Spis materiałów i dokumentów przystanych do Fund. puer Martę Dobrską. Rkp. oryg. k. 1, s. 23-24.
- Laurka imiennicza dla Rychter Marii. Rkp. oryg. k. 2, s. 25-26.
- Życzenia dla Marii Rychter, W-wa, 2 lutego 1947r. Rkp. oryg. k. 1, s. 27
- Laurki imiennicze dla Marii Rychter w latach: 1955, 1957, 1959, 1960, 1961, 1966. Rkp. oryg. k. 9, s. 28-38.
- Laurka namalowana odręcznie b.d. "Magazyn" - dużego formatu - oryg. k. 1, s. 39.
- Laurka imiennicza dużego formatu z dn. 2. II. 1948. Rkp. rysunek oryginal, k. 2, s. 40-41.
- Medal PRL p. Marii Rychter (nr 274 - muz.)
- Banknot 20.- z Banku Emisyjny i Polsce, Kraków, 1. marca 1940r. (nr 521 - Muza.)

Poemat dla chorążych  
pedagog

Kiedy wstąpił ten smutny do umier autostop  
Andriej siedział jak zwykle, wracał z pracy.  
Autobus jedził ulicę nieznaną,  
ulicę Stokrynę, nie było już Stryżomyska,  
gdzie było antykwariat, księgarnia, chemik?  
Gdzie jest cała umiera?  
Pamięć o Was ginie.

Wtedy autobus stanął  
na rozkopanych placach.  
Stary autobus Czerwonej Kamienicy  
Czekał na wyrok losu.

Wyjście na placu  
w robotniczej dzielnicy,  
gdzie daremnie pytamy się od wspomnień.

Andriej spieknął się do domu.  
Nie miałem ich zapamiętać, gdzie jest.  
On nie dotarł do domu w dzieciństwie do apteki?

Wracając do domu,  
jak słowidło, które porusza po lekarstwach  
i wrócił po dwudziestu latach.

Żona spytała, gdzie był,  
Dzieci spytały, gdzie był.  
Niktademu nie mówię już nigdy

2.

Place się wisi jak kłosa,  
Dorany się pyta jak państwo,  
dejece wie Stany Kamyczek,  
niech się odnajdy w Warszawie.

Stoją jak strupie biermyślny  
na placu pod Kandelabrami  
chwają, podziwiają, przeklinają  
na kłosa na abstrakcyj.

Zapomniano się jak Gokater  
pod przekleństwem kolumny

2/  
Co wie ten wielki Gallusa  
wymuszone do humny!

Tu urodzi ciędy uę lody!  
Ach, wspaniały tu bardo urodzi  
pamięć się nigdy nie,  
chrześcijańska urodzi.

Co wróci w Kamienicy, zobrazi:  
pacho pod nią z dandak,  
tu bydnim uędy się lity,  
pamięć warszawski pacho.

Kodziej to zarysuj koleję,  
nie kodziej Kamienicy,  
Szere i wniórki prawdziwie,  
w których chrześcijańska wspomnienia.

3. "Dziś namie niebo jest murk"

Był świat, był świat odnawiano,  
Kontrowy bardo, z jedyną uędy.  
Kiedy nie chcemy uędy wprost ożyciu,  
wtedy uędy, niebo nie jest murk.

Andriej by ciędy był jak, w drabian  
szukano się u nas kobiety Stany ...  
Kiedy nie chcemy uędy wprost ożyciu,  
wtedy uędy, niebo nie jest murk.

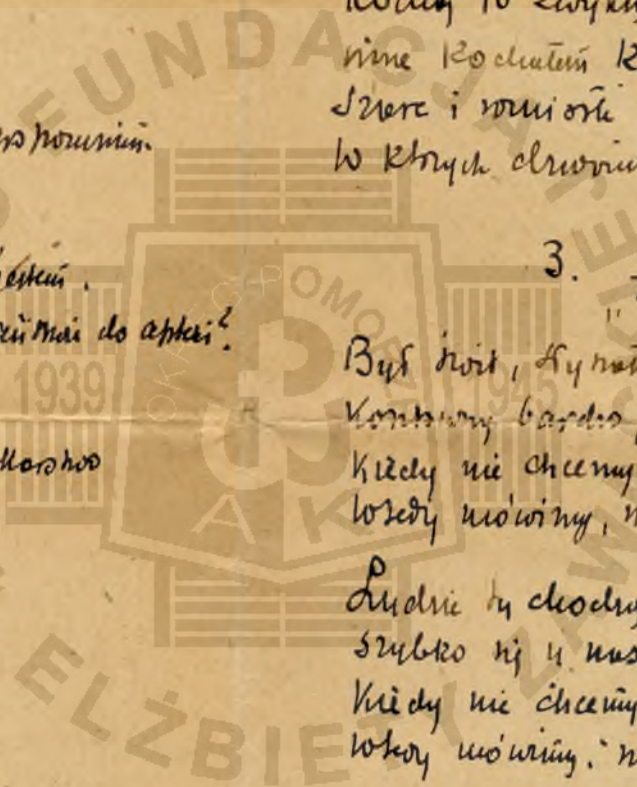
Za oceanem w obrazach się lęty  
apokalipty, tu przekleństwem kłosa ...  
Kiedy nie chcemy uędy wprost ożyciu,  
wtedy uędy, niebo nie jest murk.

Tu legionu dżozio wyprawa gotybie,  
chrześcijańska uędy biermyślny chęty ...  
Kiedy nie chcemy uędy wprost ożyciu,  
wtedy uędy, niebo nie jest murk.

4.

Ze woi z niestwierze wagonarisi się  
zburzaci huty, wypracowani uędy

Place się wisi jak kłosa  
Dorany się pyta jak państwo  
dejece wie Stany Kamyczek  
niech się odnajdy w Warszawie



Wyżo pać z ziemi kore Eldorado,  
Armia pionierska, zbieramy kasestry  
Tłoczą ty w szwach, baranach, kaskach,  
Czajnik i gwizdek w białych ulicach:  
Wielka migracja, siudolna ambicja,  
na Szyi Szumirele - 122222 z Czystochomy,  
try poltra wyzwole, jasięczelie puchony,  
madona wódki i ambit na dziwozi,  
dusza mentha, z pod mudy wyrywana,  
współ wzbudzona i wiości obtażana,  
milcząca w słowach, spiewająca spiewozi,  
wypeknięta nagle z młoko Sredniowiecza  
Masa wędrowna, Polska męczotwieczna  
wyjęta z mudy w grudniowe wieczory...  
W koszach od smieci na zwieszonym szumie  
Chłopcy latają kotami ko kumie,  
żendkie hoke, te świeckie klasztery,  
mieszczą od tartu, a polymy graficznie  
mioty podobną ty - Wista ty lotymie.

Wielka migracja ponemysł budynia  
nieznana Polsce, ale znana dziujom,  
Karniona porycha wotekich mro, żyjąca  
cziko, z dnia na dzień i w biew Karnodziejom,  
w mąglowym Czadzie, w powolnej mczarzi  
z nią ty wytapia w butnicza zleca.  
Duro odwołano, a na razie zana.

5.  
J tak się zdana: brunatna Kolunna  
dym ty wydziera z podpalony Szpluś,  
ohodnik odaj ty, o podziemny kurce  
nikt nie opowie, czaruy chwałuk trumny,  
Sabotyżym na krew, koci, ku,  
sto ludzi potace, potace dżisie kociu,  
mny w gazetach lub wcale nie pocią  
i tylko dymy tam stargam wozu.

6.  
Na Stacji Kolejowej  
panna Jadzia w buteci  
Taka Jadzia, kiedy porzosa,  
Taka Jadzia, kiedy kalosa...  
Uwaga! Wrog podsuwa ci wódki!  
Tu zapewne ludzie obruty,  
panna Jadzia Scigania ci buty,  
Taka Jadzia, kiedy porzosa,  
Taka Jadzia, kiedy kalosa...  
Uwaga! Wrog podsuwa ci wódki!

11 | 2  
Nie jedź, chłopce, do Nowej Nuty,  
bo po drodze będzie obruty,  
nich ustrek ty plakat mżony  
i w zotądzu doraz narodowy.  
Uwaga! Wrog podsuwa ci wódki!

8.  
Nie uwiery, mój drogi, że lew iść jaquiceni  
nie uwiery, mój drogi, że jaguń iść kocu!  
Nie uwiery, mój drogi, że magione zakłacie,  
nie uwiery w rozumy trzymane pod Sztetec,  
nie uwiery, że stół ma tylko cztery nogi,  
ale uwiery, że biała noga to dżimera,  
a kiedy ty dżumy zlatnia, mój drogi,  
wtedy człowiek powoli na tere wędruje.

8.  
Wytkwiono To prawda,  
kiedy miedziaki miedziarcho  
zaafuszają wielki cel wychowawczy,  
kiedy kpy abstrakcy wyjadają nam uszki,  
kiedy zamyka ty uszki w podmyślicach  
kiedy redukuje ty kpy do tryzycy  
kiedy gasnie lampka mżobreki,  
kiedy dżony ludzie z leniżca  
odmawiają nam prawa do gudy,  
to prawda,  
wtedy nam grozi kłopot.

9.  
Wyłowiono z woty bójca,  
Znalaziono karty w kieteki,  
"Mój kizaw list Siuszmy,  
mój guzik miśtuszmy,  
mój kotmen miśtuszmy,  
ale patka Siuszma."  
pochowano go pod Wienog

10.  
Na Świeżo tykowanej ulicy nowy bżom  
pyłek wapienny kłeny, bo mebi poci  
Wala torone po Jrdni doquiatara,  
nawierachni,  
mestancowane Kantary Zieleń ty, Siuszmy  
mżurku,

Pod kantarawą: drzewi wylone i umięta kępy,  
z półrozczepianych rozstrona cępy do kępy  
drzewo.

Na schodach kępy od uion jętrich, cępy  
pępowin, sprężyny,  
pępowin, kępy schodów, no cępy do  
u Śmich kępy jak z wępow, uępy wężowy zępy,  
w Sępiędżou radio po cępy zępy do tancę  
nadchodę noc, cępy w zępy  
cępy hę co cępy.

Tępy kępy w dziecinędżę pępy Sępiędżę  
kantarawo ...

Odpęty w mępy, dytonanę; Cępy kępy  
Cępy uępy,  
Cępy kępy w uępy o uępy uępy, ale uępy;  
Cępy kępy uępy dępy widrępy, cępy dępy  
uępy uępy;  
Cępy kępy uępy uępy, w uępy uępy  
ępy.

11.

Sępy kępy zępy do cępy kępy  
w uępy uępy uępy za uępy uępy.

Zępy kępy uępy w uępy kępy,  
na kępy kępy do kępy.

Wępy kępy zępy zępy uępy  
za kępy kępy Socjaluępy.

Tępy kępy uępy - o kępy.  
Tępy kępy drugi kępy - kępy.  
Wępy kępy uępy, kępy kępy  
o kępy Socjaluępy.

Manępy kępy uępy zępy kępy,  
z uępy kępy kępy kępy kępy.  
A cępy uępy kępy?

Kępy kępy kępy,  
kępy -  
kępy.  
Kępy kępy do kępy kępy  
kępy.  
kępy,

13.

Wępy kępy, kępy.  
Kępy kępy uępy.  
Nie zępy kępy kępy, ale kępy kępy

Tępy kępy kępy.  
Jępy kępy uępy kępy,  
Tępy kępy kępy kępy

Wępy kępy, kępy.  
w Socjaluępy  
Sępy kępy kępy uępy.

Sępy kępy kępy kępy.  
kępy  
kępy.

14

Wępy kępy na kępy kępy,  
kępy kępy kępy.  
kępy kępy kępy  
Zępy kępy kępy.  
Wępy kępy na kępy kępy,  
kępy kępy kępy,  
kępy kępy kępy kępy  
kępy kępy kępy kępy

Cępy kępy kępy kępy?

Kępy kępy uępy kępy,  
kępy kępy kępy kępy,  
kępy kępy kępy kępy,  
kępy kępy kępy kępy,  
kępy kępy kępy kępy.  
kępy kępy kępy.

Zępy kępy kępy w kępy.  
Sępy kępy kępy kępy;  
„Ber o kępy kępy kępy  
kępy kępy kępy kępy  
kępy kępy kępy kępy.  
kępy kępy kępy,  
o kępy kępy kępy kępy,  
kępy kępy.

Nię kępy kępy o kępy kępy,  
ale kępy kępy o kępy kępy kępy,  
o kępy kępy, kępy kępy kępy kępy.  
o kępy kępy,  
kępy kępy  
w kępy, kępy, kępy kępy kępy.

10/5/4

Są ludzie spracowani,  
 Są ludzie z Norojej luty,  
 Który nigdy nie byli w klatce,  
 Są polskie jabłka niedostępnym dla dzieci,  
 Są dzieci wozgarechone przez wystraszony leszany,  
 Są chłopcy zmuszani do kłamstwa,  
 Są dziewczyny zmuszane do kłamstwa,  
 Są starzy żony wyrzucane z mieszkań przez  
 Są prezydentów, kochających <sup>niższymi</sup>  
 na zawołanie serca,  
 Są ludzie ocrewiani, ofiary,  
 Są ochraniający na ulicach  
 przez zwykłych stryższkach dla letnych, <sup>tyż</sup> ~~tyż~~  
 definicji prawnej,  
 Są ludzie orelkający na patriotyzm,  
 Są orelkający na sprawoć dlinosze,  
 Są ludzie, letony drugo czełkois.

Upominamy się na ziemi  
 o ludzi Spracowanych,  
 o klucze do drzwi państwa  
 o Pły z oknami,  
 o Słiany ker gnyłom,  
 o nienawisć do patriotów,  
 o drogi dwinę Czeski  
 o berfiorony powrot do domu,  
 o proste odromianu Nowa do domu.

Upominamy się na ziemi,  
 o Który nie gwałdiny w Kosci,  
 o letony unim part w bnoach,  
 o Tame prawdy, o dobre walności,  
 o rozumie pōbunimny,  
 o rozumie pōbunimny,  
 Wpro unimamy to Codziennie,  
 Upominamy się partyg.

A. Wernik.

III | 5 | 5

Lipiec 1912r. we Lwowie.  
Wakacje w Uniwersytecie im. Jana Kazimierza

Upał się czuły, myśł rozwiażniona  
Parmelię kę smutnym po głowie smutek...  
Gromadza nasza nieco zsumona  
Jestem w okien przy wyjątku:  
Rychno na stary Ratusz widać,  
Naszo cieleścią łowca uderzy.  
Stuchaj, studentko, czy ci mi żal  
Strypkują, parka aley stryżonych,  
Strony zaproszonych wystrachnych Sal 4  
Bie mi nami czeru na pochylonych 2  
Pofuchaj, porony i powucl Szorene,  
Pozuam, gdy Skomun - i nie uowry.  
Jeszau kollokwoła i - porzgnane,  
Co razeu czele wile roboty,  
U przedozrytkam wicam przydena.  
I z umi zoznana czele Kozoty,  
Czy na zabawach musie, Rubikon 3  
Student ma kiedzi wryzmuu Chlota!  
Ale duż zator pfoamun radom,  
Jalz ogure blydny na pzojose wudzo -  
I mysl ty myoa za dchmimem korony,  
Do hal pojeds! Et, - me porzede i  
Jama uowu, ze brakuu, Hloty...  
Nie kusca clarno chci-hireny!

- 1) Mowa o grupie studenci 2 za Kordony  
z polski kongresowi
- 2) Uniwersytet im. Jana Kazimierza we Lwowie  
ma pzojony wyryg dzoatony miedzi ty  
w starym gniachu porzedeatony
- 3) Wzmianka o Kombinezach pabitoortony  
ocymiscu nuteqalnym, letose uwochur zulkordo  
nowa kofowata choga pzojonek pantostraw  
od kolegow z zabom austriackim

Ldn 2501/402/01

2) Of, nie jedziemy wnet po naciach;  
 Koni mu bracia ston gotac;  
 J rapcha wisty smutek ki kradzie "1"  
 Na namu dwane, jenoa todomo ...  
 Jedziemy z Anky 4) w ciemny karcu 5)  
 Jonec napoty w powodei qvatin.  
 Obe ze track i smutna mece  
 Trzymamy wru pachnyca kwiatow.  
 Jut tubersa i puznu clure  
 mhm z bratyni pognome rore.  
 A po za uauu z mruuocny dng  
 Dziniamy gub za dym, ciege mi budo.

- 4) aluzja do Stofmaka o wzmianka re dromu
- 5) ma przymiary kopyci dmiatony konukracu food  
 wyznan ze dromu obdywani ki dromuauu i robot  
 na wzor kowek. Pochone frakny miok ooyler  
 dromu obdywani dze inyrtka tamy.
- 6) Aluzja do o wzmianki Stofmaka i dromu  
 re dromu
- 7) Mowa o choni przydzynny zain. Genera Toray  
 dmiatony, zianoty w czasie II kopyci

Lwów 1912

Dla Jni Ruszonych muposeca daimy  
 dng "wbor" w imieniu ze Hanyky mupose-  
 kawick muposeca  
 Ave.

Warszawa 1914.



III | 5 | 7

Lipiec 1912 we Lwowie  
Wakacje w Uniwersytecie im. J. Kazimierza

Upał już ciepły, mył rozwich szona  
Pasmeu tu smutnym po czoło drus,  
Gromadka nasza Gardca zuzrona  
Zarłymi okiem jej wybuchu  
Ryckto na stary rakuśca Wieny  
Nasto odcyśca Lorenca uclony  
Stuchaj, studentko, czy ci nie żal  
Skrypano parku ale żmymych  
Starych zapierających wyśiadnyh sal 2)  
Pore uimem czasy jej pochylonych?  
Pomyślej, prona, i powiedź Szorene i  
Poznamy, gdy skramiat i - nie ubraus.  
Jeszcze Kollotzota i - paxgnauis.  
Co razem cypu wrole rotomy,  
A przed es trychum triczna pykallu  
I z nim znowżane Gygte Kistoty  
Czy jak zera mach mupic Rubi Kozu  
Student nie będzie - muzim Chelony.  
Ute dus zaru prami radclony  
Jak obnie tyceny na <sup>przemysł</sup> szachy wiedzu.  
I mył du żywo z dch mianu wozny?  
Do hal pojady! Et, nie poradz...  
Jania uoiwta, ze brakuu „flety”  
Nie Kusca darmo, chyci, nie oroty

- 1) Imi Młosa o gromada z polski Kongreson
- 2) Uniwersytet im. Jana Kazimierza we Lwowie  
Młoscis ni pmo prawnym wojm dotatom w stanym  
gminaku porokentomyu
- 3) Wzucierka o Komunistycznyh pieszporokomyh  
Khoz uwiódnu z polski Kongresonny, pomyuato  
Jaku od Kulegom z zaboru austriackiego

2) Et. jst kdzetny wnet, po netaadu;  
Kome ma grawu stoia gotowc.  
T rapku wazy smuka ty kladu i)  
Na nane twaru knu ronne-

Jedziecny z Anka<sup>4)</sup> w ciemny karciu 2)  
Torgu napoty w powodei gradio  
Obi ze troku i smuka praci,  
Tymemny wazy pachozacy kwiatow;  
Jst tuberoza i ciemne duze  
Wespot z bieteiu ponsore rose  
A poza uauu z pme uony wita  
Dziwicy zut za hyn crego na by to ...

- 1) Aluzja do stromka we dwozi na ambozku
- 2) Opisany dwozi posiada dwozi na wzor Karol - Ficku \* k wiaty odpowiadaj dwozi.
- 3) Aluzja do stromka akwilemu we dwozi
- 4) Stana przydziejna zain. generatorem siewczyny wiania w woznie w cuki II wojny smukowej

Lwów 1912. CWR

Alu Jui Ruzyncomy  
W zwiazku ze starym kochanym  
CWR.

Trmny .1931 nr. 22 III/5/3

Jurka Zofia Kwiaty rozuria.

Na podkutyk Otto Saurach,  
z Siwkim wickim, z tekim lodowym,  
10 Jmimij zawię,  
Miodem tnej rycece gnozi  
Zmuri Szweci "Bracia Muzni",  
dziś ni weseli

Co ożibi tekim Panurowy  
to dowodzi w lod Jmoway.

Śrebnym szronem tykani kęzi

Brat Boujacy

Na podkutyk Otto Saurach

Z Siwkim wickim, w gnozofal Jmimij  
pmejcheli ni mczni  
buczuknie.

... Wkray rano, Sionko Szweci,

brumy sad, brumy sad,

na gatyziach kioiat drosniutei

chumny pacy, chumny pacy

Slicem chumny krowy,

na jachimkach rozowy.

III 15/10

po huch Sacluch, po miściu hich  
Chwosi Śwasta Zofija,  
z chwosiu pączko na gwałtach  
Kwiaty - pęty rozwiła,  
Lważte pączki biały chwosiu chwosi,  
pęty wółu, chwosi ogniewa Matula.

... /municipali - Subjci Gwosi,

Białej Złoty Kwasiu chwosi

z chwosiu Złoty, -

w Sacluch Śwasta Zofija

chwosi Kwasiu chwosi

z Wieda, z Młoty, z chwosi Nadwys.

Jt. Kosmowski

ddh 2501/100/01

Święta Anna

III/5/19

Hej, przekwitła macieranka,  
Jdzie miedzą święta Anna,  
Bryki kosa,  
Spity rosy  
Moa stonka,  
Wije wieńce szobkioty  
Znio patrona.

Jdzie stroina, jara na gudy  
W postocy ty ptasza bogody  
Zobu dion  
Chlebnym woi  
Spitya manna,  
Jdzie polem dobra Pawi  
Święta Anna.

T. Zubnyca

28sty 1927 s. 499

III (5) 12

Вздохныи жизни трудной  
Тысяцнх сердец въ зрудь  
Одну же судьбу трудную  
Либерннх а наизустнх.

Есть силы благодати над  
Въ <sup>созбуждн</sup> тьсячнх стонъ живыхъ  
Здѣсь <sup>дншнх</sup> шенней неопнхнонх

Словъ какъ прелесть въ ихъ  
Въ грнхнхъ вобрнхнхъ сдншнх  
Солнцнхъ далеко  
И вобрнхнхъ и сдншнх  
И ннхъ гнхнхъ, лнхнхъ, лнхнхъ ---

---

Только нары однокнх  
Въ туманъ моря голубовнх  
Со кнхнхъ оу въ стнхнхъ галеннх  
Внхнхъ кнхнхъ оу крае воднхнхъ

Только воннхъ, воннхъ свнхнхъ  
И маунтнхъ рвешнхъ и снхнхъ

Wilson/Liverton

Уба, оуб счастье не ищент  
И не оуб счастья - в див мидив.

Под мидив <sup>звонитной</sup> Сирня <sup>Летной</sup> лазурь  
Надъ ищитъ и руть солнца золошной  
А оуб мажениш ищент дурь  
Кань дурь дурь в дурь есуб ищент.

Коза во мидив мидив мидив мидив  
И во мидив мидив мидив мидив мидив  
И пражент вь сажу мидив мидив мидив

Под мидив сладостной Залено мидив  
2 Коза <sup>м</sup> мидив мидив мидив мидив мидив  
1 Коза мидив мидив мидив мидив мидив  
И вь мидив мидив мидив мидив мидив  
И мидив мидив мидив мидив мидив

Коза мидив мидив мидив мидив мидив  
И мидив мидив в мидив мидив мидив мидив  
Мидив мидив мидив мидив мидив мидив  
И мидив мидив мидив мидив мидив мидив  
Мидив мидив мидив мидив мидив мидив  
Мидив мидив мидив мидив мидив мидив

1 Счастье и вь мидив мидив мидив мидив мидив

Или собственная долина  
Мой прищипь оледеневший прах.

III/5/48

И хомб безубежденный иль иль  
равно ко всему ~~испытан~~ и испытан.  
<sup>по Гитлеру и Гитлеру, и в 4-й серии</sup>  
<sup>меня иль излучило, и, излучило.</sup>

И пусть у знобозаго входа  
Млада деизив судить и зрайт.

И равно душа на природу  
Красоту в зноби смывавш.

Зухсидит  
В зноби... ~~в зноби~~ ~~в зноби~~ ~~в зноби~~  
Родной обилаи аиатини  
На болю иль иль в зноби  
Ари свни поль и зноби в зноби.

На зноби у зноби иль зноби  
Козда кошь одиану и зноби  
А мо зь своду и зноби

И

И зноби и зноби  
В зноби зноби и зноби  
У зноби зноби и зноби  
Каждя зноби зноби.



III 5/15  
Тронцы ли средь умильц шумных  
Вдоху ли вб' многолюдный храм  
Синцу снов юности безумных  
Все предаётся мотылькам

И говорю: Проигран годи  
И словно едва ни видно нас,  
Мы все пройдем над б'тгми Сврдон  
Тей иудея чна близок гая.

Тладсца на дуче чедичиши  
А мысло: Картирарь Лтсовь,  
Перемешив мой б'тхь забвеший  
Кана иеремия ии б'тхь аичево.

Младенцаи милое милое,  
Чле а дучишо-проси!  
Тедь а мтсца у сиу паро  
Мно время мотыль - мотыль убогий

Дель канеди, канеди водичу  
Привлекло а дучишо в'робо хамб,  
Зрадучицей ~~амелии~~ <sup>амелии</sup> зодовщичу  
Меня инах смараговс угадамб.

И гдль мнз амершв пошлей судьба  
Вз бою ли, бз сибра ишчи, бз болмаш ?

Vol 2509 / 1016 / 01

III/5/16

Gdy mi zbywa trochę czasu  
Bo zajęci dają mi  
To ja sobie dla rozrywkę  
Na przesłuchach zwykłych gram

~~Przedstawiam~~

Innych z muzyką zawiaduje pan  
To jest drugie to jest pierwsze  
Chocby mi opiewać miata mi  
Ni zebrać mi wędry trójki

Ława wam braci da - va

Ma ma dziecko wiotkie  
Do domu si wzięli  
Z ciekawym przymiutem  
Spi chętnie mi luli - luli

W czwartek dn. 19 b. m. o godz. 8 r. przed główn. ołtarzem  
w kościele Ś-go Krzyża odprawiona będzie Msza Św.  
za spokój dusz żołnierzy A. K.



Ś. P.

## **Marii Kowalskiej**

„Maryna”, lat 20, harc. 14 W.D.H., stud. medycyny, sanit. III komp. baon „Zośka”,  
odznaczona Krzyżem Wal., poległa na Starówce 31.VIII.44,

## **Ireny Kowalskiej - Wuttke**

„Irka”, lat 24, harc. 14 W.D.H., stud. Politechniki, Dow. Dr. łączn. III komp.  
baon „Zośka”, wzięta na Czerniakowie przez Gestapo 23.IX.44,

„Irka”, lat 24, harc. 14 W.D.H., stud. Politechniki, Dow. Dr. łączn. III komp.  
baon „Zośka”, wzięta na Czerniakowie przez Gestapo 23.IX.44,

# J a n a W u t t k e

ppor. „Czarny Jaś”, lat 23, hm. 23 W.D.H., stud. Polit., Z-ca D-cy III komp.  
baon „Zośka”, poległ na Czerniakowie 19.IX.44,

# T a d e u s z a W u t t k e

ppor. „Mały Tadzio”, lat 21, phm. 23 W.D.H., stud. Politechniki, komp. „Rudy”  
baon „Zośka”, odzn. Krzyż. Wal., poległ na Woli 8.VIII.44,

o czym zawiadamiają

## MATKA i OJCOWIE

*Kiedy się wypełniły dni  
I przyszło zginąć latem  
Prosto do nieba czwórkami szli  
Dwie siostry i brat z bratem.*

*I tak śpiewali „Ach, to nic,  
Że tak bolały rany,  
Bo jakże słodko teraz iść  
Przez te niebiańskie polany.”*

(trawest. Gałczyńskiego).

10/5/18

Sen Najświętszej Marii Panny.  
... Przyszedł do Niej Pan Jezus i zapytał: "Matko czy śpisz?" "Zasnąłam" - odrzekła Maria Panna "ale Tyś mnie, Synu Kochany, obudził. Widziałam Cię w Ogrójcu obnażonego, od Kajfasza do Piłata. Od Piłata do Heroda prowadzonego. Tam na Twą Świętą Twarz piuto, koronowano Cię cierniem. Potem Cię sędziowie osadzili. Przywiązano Cię do ~~krzyża~~ słupa kamiennego lancuchami, bito a Twoje Święte Ciało padało. Potem Cię do Krzyża przybili i bok przebili włócznią, z którego wyrusnęła woda i Krew Święta. Z Krzyża Twoje martwe ciało zdjęli i na moich rękach złożyli". Jezus na to najczulej odpowiedział: "Matko Miłosierdzia, kto ten sen przy sobie nosić będzie lub odmawiać albo słuchać - ten bez grzechu śmiertelnego zostanie i w tym dniu nigdy nagłą śmiercią nie umrze, bez przyjęcia Ciąka i Krwi mojej, a kto będzie prosił Ciebie, Matko Kochana, o co - otrzyma. A kto ten sen przy sobie nosić będzie - takowy 100 dni odpustu otrzyma i nie zginie ani na wojnie, ani na drodze, a w którym domu będzie się znajdował - ogień szkodzić mu nie będzie".



15/20  
LITANIA DO ŚW. BARBARY

Kyrie eleison, Chryste eleison

Sw. Barbaro, Panno i Męczenniczko

" Góróm rozkazująca

" Twierdzo na obronę naszą zokumita

" W więzieniu wolna

" Opiekunko górników

" Patronko Polski Podziemnej

" Siostró kolporterek

" Strażniczko tajnych drukarzy

" Towarzyszko podziemnych żołnierzy

" Opiekunko łączniczek i kurierów

" Tarczo żołnierzy dywersji i sabotażu w walce o wolność

" Olucho więzionych

" Męstwo torturowanych

" Na śmierć nieustraszona

" Zwycięska bohaterko

Abyś nam nęstwo i odwagę wyprosiła

Abyś nam ciepłość i ufność wyjednala

Abyś nam hart i pogodę ducha dała

Abyś konającą z pomocą przybyła

Abyś nam zwycięstwo wyblagała

Chryste, który widzisz iż za sprawiedliwą bijemy się rzecz,

Chryste usłysz nas, Chryste wysłuchaj nas.

Módl się za nami

Przepraszaj za nami

1939  
15/20  
15/20

15

III 5/21



Notowania 50

Saujocowa 300  
Felmanowa 100

p. Wroble  
50

z poqu. 450

1 kupa 100 d. n. p.

Wzrost tablicy ua g. n. p.

Wzrost 2501/1516/01



S. P.

X

III/5/22

WANDA GERTZ

СЯЗКА-ВЕНА

Kapral I pułku 2. pp. Legionów, czł. P. O. W.,  
 d-ca. II Białym O.L.K., Inspektorka P.W.K.,  
 k-olka oddm. D.S.K. Artm. Krajowej,  
 wreszcie ka P. w. w. W. Starym, S. Starym,  
 k-olka Kobiet-Zatwierdz. A.K. w. P.S.Z. 1944-1949.

Dziś na dzień Któż zami: Wstąpił Militar,  
 Niepodległości z Mecami, Patona Restituta,  
 5-krótnie Krzyżem Wołecznych i innych.

Zmarła dn. 10 listopada 1958r.

11/5/23

**NADAWCA:** Nr tel. 619.88.75  
 Marta Dobraska  
 ul. ...  
 03-473 Warszawa  
 ozn. kodowe Poczta

Wartość: zł \_\_\_\_\_ gr \_\_\_\_\_  
 Póranie: zł \_\_\_\_\_ gr \_\_\_\_\_  
 Paczka nie zawiera rzeczy niebezpiecznych i innych wyłączonych z przewozu pocztowego.  
 Podpis: *[Signature]*

Zadania nadawcy w przypadku niedoręczenia paczki  
 zwrot do nadawcy  zmiana adresu lub adresata  
 niezwłocznie  
 po \_\_\_\_\_ dniach (właściwie zaznaczyć)

**ADRESAT:** Nr tel. \_\_\_\_\_  
 Fundacja  
 Archiwum Pomorskiej  
 Armii Krajowej  
 ul. M. Sarbasy 2  
 87-100 Toruń  
 ozn. kodowe Poczta

Numer nadania 5708	Świadczenia dodatkowe P
Jednostka nadania WOL	Masa 0,56 kg
Data nadania 150609	Opłata 5 zł

98.02.251054 5 4 3 2 1  
 CROSTRADEWAG POLSKA 0897  
 Ppup PPriz 77

ETykieta Adresowa NA PACZKĘ POCZTOWĄ

Pols niebieskie - wypełnia pracownik poczty      Pola żółte - wypełnia nadawca długopisem, mocno dociskając.



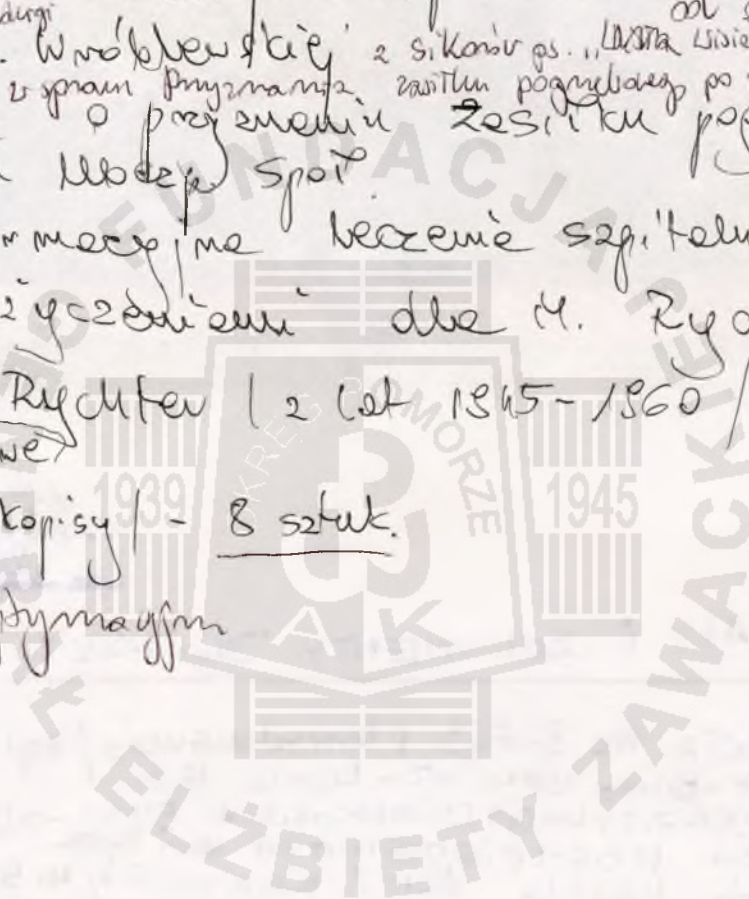
Wzł. 18.06.  
 Wzł. 25.01 WSK 1001

MATERIAŁY I DOKUMENTY DO WSK:

- ✓ - LEGITYMACJA NR 24653 / Personalausweis / deqit. Nr 24653 Maria Rydler
- Książeczka "Biuro Komitetu Koryta 1930"
- ✓ - ZHIAKOWA LEGITYMACJA CHRONICIELKA 5933 → [Związek Zawodowy Pracowników Kultury i Sztuki] Maria Rydler
- ✓ - LEGITYMACJA MBERPIECIENIOWA Nr 8000 Maria Rydler
- ✓ - LEGITYMACJA KRZYŻA ARMIJ KRAJOWEJ Nr 8000 Maria Rydler
- ✓ - Książeczka PORAD LĘKARSKICH NR 15357 Maria Rydler
- ✓ - LEGITYMACJA NR 37/1 (Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego) Maria Rydler
- ✓ - LEGITYMACJA NR D-28964 - KRYŻ ZAŚWIĘTY - Rydler Maria
- ✓ - MEDAL NETIC PRO
- ✓ - Leg. Książka Niep. z Mieczem i duplikat / oryginal.
- ✓ - odpis skrócony aktu zgonu
- ✓ - Banknot 20 zł z 11 IV 1940 r.
- ✓ - Wzór tablicy nagrobnej s.p. Henry Gertz
- ✓ - Należ nr 2-2351 Wydawnictwo kwotennikowego 1951/
- ✓ - Przepustka / VII 1944 / Maria Rydler
- ✓ - Zaświadczenie o zarejestrowaniu / 22 IV 45 /
- ✓ - Zaświadczenie o zamieszekaniu / VIII 1944 /

- V- Podziękowanie z meldowaniem (17X 1944)
- V- Mianowanie na ASYSTENTA (10 1945)
- V- opis z Umw. Lwów. - Muzeum Now. w W-wie
- V- Inst. Hist. Szt. i Gmu: 2ob. zasiadanie o pralich praj
- V- Wypis z Bibl. Umw. w W-wie
- V- obwazek s.w. Bezbary
- V- sen Mejs'n. Marii Janny
- V- klepsydra o mszy s.w. ze: Kowalskie i Wuttke
- V- Telegram z kondolecjami z powodu smierci Kenty
- V- Nekrolog J. Wróblewskiej z s. Konr. ps. „Lusia”
- V- Zwiadomienie o przyznaniu zasilek pogrzebowych po zmarłej Marii Rydler
- V- Karta Informacyjna bezimiennie szpitalnego M. Rydler.
- V- Karta z życzeniami dla M. Rydler (10 sztuk)
- V- listy (do M. Rydler) z lat 1945-1960 - 53 sztuka
- V- Wiersze (nekrology) - 8 sztuk.
- V- fotografie kaptynajm

Odpis świąteczny  
 Uniwersyteckiego  
 we dwadzie  
 pryncip na Uch.  
 (2str. mps.) Filozofii  
 4 osob: Marii Kowalskiej, Janny Kowalskiej - Wuttke  
 i Wuttke  
 Jana Wuttke  
 i Adama Wuttke



III/5/25





GENERALAK  
ELNIAWAACKIE  
1939 OKRES POMORZE 1945  
AK



MARIO -

PRZYJM ŻYCZENIA,  
DROGIE SŁEMY W DZIEŃ IMIENIN !

PROSZĘ NAS MUSZTRUJESZ,  
W TWOJEJ ŁASKI NIE ŻAŁUJESZ,-

WZROZĄC DUSZ MASZ W SWOICH RĘKACH,  
WYDAJĄC W WSZYSTKICH BIBLIOTEKACH-

GDY CZŁEKA UJRZYSZ W NĘDZY,  
NIG POŻYCZYSZ MU PIENIĘDZY!

MARIO !

BĄDZ NAM RADA:  
CZASEM TROCHĘ DZIŚ POGADAĆ  
Z KACIKU, ZA PÓŁKAMI,  
WYTELNI, Z KLIENTAMI!



*pięć*

*Halina*

*Maryniska*

*2*

*ofia Wieniawska-Rothertowa*

*St. Maryniska*

*Wiatrowska*

*Y. Lawche*

*Halina*

*Chojnacka*

*- Ludwinka*

*Briolka*

*Maria Wrońska*

*Levy Halia*

*J. Lewakowska*

*Zawacka*

*Anna Roguska*

*J. Wengebaumowa*

*Małgosia*

*W. Kopytowa*

*J. Jankowska*

*Budakowa*

*Maria Roguska*

*Maja Morkowa*

PANI MARIO -

PRZYJM ŻYCZENIA,  
KTÓRE ŚLEMY W DZIEŃ IMIENIN !

TY,

- CO SROGO NAS MUSZTRUJESZ,  
ALE ŁASKI NIE ŻALUJESZ,-
- CO RZĄD DUSZ MASZ W SWOICH RĘKACH,  
RZĄDZĄC W WSZYSTKICH BIBLIOTEKACH-
- CO, GDY CZŁEKA UJRZYSZ W NĘDZY,  
W MIG POŻYCZYSZ MU PIENIĘDZY!

PANI MARIO !

BĄDZ NAM RADA:  
Z KAŻDYM TROCHE, DZIŚ POGADAĆ  
W SWYM KACIKU ZA POŁKAMI,  
LUB W CZYTELNI, Z KLIENTAMI!

1939 x OKRĘG MORZE 1945  
*Halina Muszyńska St. Niemcewicz*  
*Kazimiera Nadratowska* x  
*Halina* x  
*Wł. Niemcewicz - Rothertowa* x  
*J. Lawecka Halina*  
*- Sudenczyńska*  
*M. Suchodolska* x  
*Wł. Kacińska* x  
*J. Lewakowska*  
*Anna Roguska* x  
*J. Wengebanowa*  
*W. G. G. G.* x  
*St. Niemcewicz* x  
*J. G. G. G.* x  
*B. B. B. B.* x  
*B. B. B. B.* x  
*M. M. M. M.* x  
*B. B. B. B.* x  
*M. M. M. M.* x

10/5/27

PANI MARII RYCHTER

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA SKŁADAJĄ

Anna Berdicka E. Stankowa  
Jadwiga Turda - Stankowa Jolita Rebertowa

WARSZAWA, DNIA 2 LUTEGO 1947 ROKU



III | 5 | 28



NATLEPSZE ZYCZENIA IMIENINOWE  
PANI MARTY

W-WA 2-II. 1955r

SKŁADAJA

Ecylia Mesoborska  
II Dobrowiecki

Wojciech

Anna Janczak

Alfryd  
Maria Lotomska  
Edmund

Paula Almychowska.

Janina Puzarczykowska  
Halina Chojvat

Krzysztof Szwed

Wierzyńska S.  
Fannyńska

Wacławina Bogdanowska

Stefan  
Maria Mankiewicz

Wierzyńska.

Maria

III/5/29



Wielki dzień



Wielki dzień



Imieniny Sotary

Imieniny Zycanie

Aleja

Gr. Popelnic

Przaskoczka

Wielki dzień  
2.857

Zdrój

Zobaczka  
Panna Partycy

Lawenda

Kalinowa

Wacławka

Wielki dzień

Mon. Indyk

Uroczystość

Halina Słojna

Pruszy  
M. Gosińska

T. Kelińska Maria Sieroka

9. Vore



Wielki dzień



III | 5 | 30



III/5/3A

W Dniu Smienin wiele najserdeczniejszych

zyczeń

składają:

Warszawa dn. 2-11-1959r.

III/5/32

Litwinowicz

T. Poheci

M. Tyrawa  
Janina Panlunowicz

H. Krawatowski

St. Niczajewicz

Poliborska

Zwariszwski Al. Tyra

Maria Grawiska

H. Stawinska  
D. Repucha

M. Konec

St. Muzyczna  
H. Althe

Adamiotowa, W. D. Ost.

St. Bobrowicz

C. Hesolowska

H. Sielicka  
Kochanica

J. Dobroski

III/5/33



FUNDACJA  
OKREG POMORZE  
1939 1945  
AK  
ZAWACKIEJ

SZANOWNEJ I DROGIEJ PANI MARI

TYCZNA MIENINOWE

SZANOWNEJ I DROGIEJ PANI MARIII  
SERDECZNE ŻYCZENIA IMIENINOWE  
SKŁADAJĄ

WARSZAWA

2 · II · 1960

III/5/34



T. Pocher

Dotremud 21 awelby

Mania Kuczińska

H. Odalowska

H. Chojnacka

G. G. G. G.

Stanisław Gebethner

Stanisław Gebethner

Janina Kuczińska

Anna Kocymin

H. Kuczińska

H. Kuczińska

M. Kuczińska

A. Kuczińska

A. Kuczińska

D. Kuczińska

Janina Kuczińska

Anna Kocymin

H. Kuczińska

H. Kuczińska

A. Kuczińska

D. Kuczińska



St. Petersburg  
K. M. K.

Robertson  
Wassiliwitska

W. Popowitsch

H. Orlowska

H. Chojnacka

G. G. G.

M. M. M.

St. Stanislaw Gebethner

N. N. N.

St. Bogdanowicz  
St. Bielecki

Chaimowitz

Chaimowitz  
J. Sierka

J. J. J.

W. W. W.

Anna Kotowina

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

III/5/35

Waw

ochanej Pani Marii  
najserdeczniejsze życzenia Imienninowe  
składają:

Warszawa, 2. II. 1961 r.



Waw



id 2501/01/01

III/5/36

— M. Noskowska

M. H. H. H.

— L. L. L.

x M. M. M.

x B. B. B.

B. B. B.

+ Stanisław Szczęsny

M. M. M.

M. M. M.

K. K. K.

+ Władysław Świątek

M. M. M.

A. A. A.

Nowa Wiewia

— Bogdanowiec

+ M. M. M.

M. M. M.

M. M. M.

T. T. T.

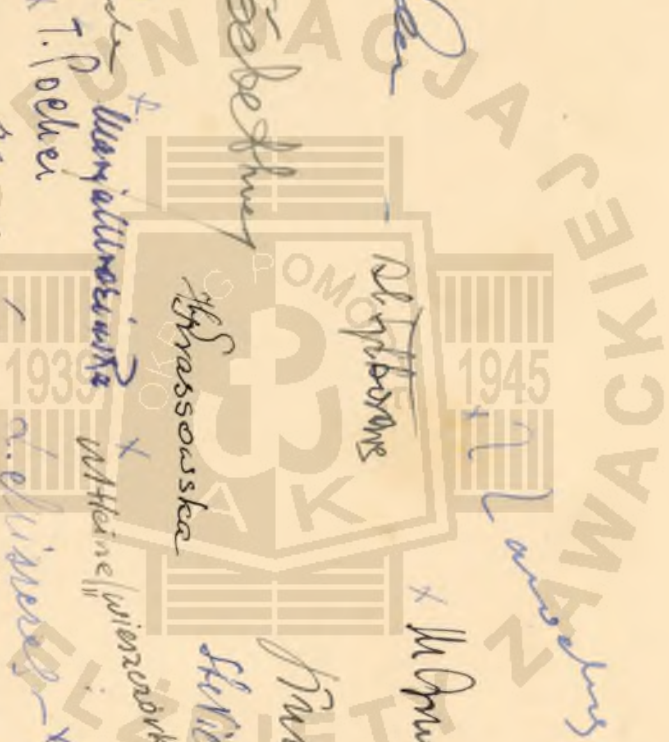
— M. M. M.

+ E. E. E.

+ J. J. J.

M. M. M.

M. M. M.



III/5/37



Szanownej i Drogiej Pani Marii  
najlepsze życzenia  
w dniu Imienin 2-11-1966  
składają :

III/5/38

X Domunewicz

+ Janiewska

M. Kowalski

+ Stanislaw Gebethner

Maria Grawala

+ Zuzanna

+ Aljona

+ Kanda Breche

Z. Filon

+ Krasnowska

Krasnowska

+ Paulina R.

+ Olga Czarnicka

Wojciechowski + J. Fehrov

+ Teresa Kielanowicz, Jengelbauer

Blumtytborow

Elka Gliniak

+ Maria Wozniak

Wozniak

Wacławowski

Wojciechowski

+ Maria + Adamowski

Maria Krawczyńska

+ Wanda Chudikowska

Grassauska

+ Beata Ruszyca

Bydanow

+ Helena Dąbka

+ Wacław

Kaczmarek

Wojciechowska

Wojciechowska

Wojciechowska 2 Lanowice

Wojciechowska

III/5/69





DROGIEJ PANI SWĄ SYMPATIE  
NIESIEMY W OFIERZE,  
ALE WZAMIAN SROGĄ PANIĄ  
TAK PROSIMY SZCZERZE:

NA KLIENTÓW BIBLIOTEKI  
ZWRÓĆ ŁASKAWIE OKO,  
IMAGAZYN SWÓJ PANCERNY  
OTWÓRZ NAM SZEROKO!

FUNDACJA  
OKRĘG POMORSKI  
ELŻBIETY ZAWACKIEJ

III/5/40

GENERAK FUND  
ELŻB  
1939  
OKREG  
MORZE  
45  
ZAWACKIEJ

Kochanej Solenizantce

Pani Marii Rychterównie

majlepsze i najserdeczniejsze

życzenia w dniu Imienin

przesyła ją:

2. II. 1948 r.



najlepsze i najserdeczniejsze

życzenia w dniu Imienin

przesyła:

2. II. 1948



III/5/11

J. Straszewska

St. Herbst.

E. Kozłowska

M. Grońska

J. Małinowska

A. Berdecka

Grodecka

M. Moraczewska



Józef Jodkowski.

B. Czerwinski

B. G. Czerwinski  
Machnowski

A. Szemiołowa

Maria Urzędzka

Zofia Skarbek-Malecewska

Halina Chojnacka

M. Bogoyk

J. Straszewska

M. Groniska

St. Herbst.

J. Malinowska

Grodecka

E. Kozłowska

A. Berdecka

M. Moraczewska

Józef Jodkowski.

A. Szemiothowa

Zofia Skarbek - Malczewska

B. Czerwinka

Marja Wrońska

Halina Chojnačka

B. G. Beminscy

~~A. Bogoyk~~

Strachnowy k

J. Miencho

M. Szechoderna

Stefan Korakiewicz

E. Starek

Janusz Kompratski

M. H. Hektowa

Phosarybowa

M. Gynoczek

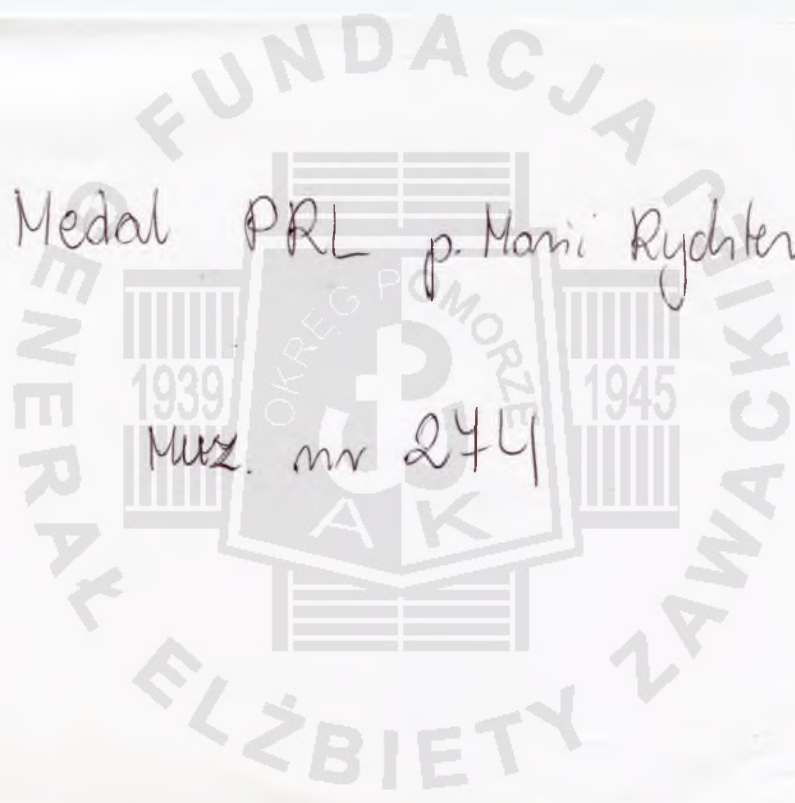
A. Jarey Rowella



III/5/42

Medal PRL p. Marii Rydter

Muz. nr 244



## IV KORESPONDENCJA (2 FAPAK)

- 9. V. 2001 - list D. Kr. do Marty Dobuskiej. Ms p. Ksero. K. 1, s. 1.
- 29. VI. 2001 - list D. Dobuskiej do Fundacji. Rkp. odp. K. 1, s. 2-3
- 27. VII. 2001 - list D. Kroup do M. Dobuskiej. Ms p. Ksero. K. 1, s. 4.



**MEMORIAŁ**  
*Generał Marii Wittek*

Toruń 9 V 2001 r.

Pani Marta Dobrska

03-473 Warszawa

ul.

l.dz.2227 WSK 2001

Szanowna Pani,

W imieniu Pani Profesor Elżbiety Zawackiej dziękuję za list i cenne informacje na temat śp. Marii Rychter. Na ich podstawie założyłam teczkę osobową o nr inwentarza 2551/WSK. Cieszę się, że zechciała Pani do nas napisać i przekazać wiadomości o swojej krewnej, dzięki temu kolejna kobieta-żołnierz zostanie ocalona od zapomnienia. Oczywiście jesteśmy zainteresowani spuścizną po p. Marii Rychter i prosimy o przesłanie jej do nas. Pani Profesor osobiście знаła p. Marię Rychter z Komendy Naczelnej PWK z lat 1938-1939. Wyraziła się o niej: "To jedna z wybitnych żołnierzy-kobiet w Legionach Piłsudskiego". Tym bardziej cieszymy się, że znajduje się u nas jejteczka.

Szanowna Pani jeszcze raz dziękuję za kontakt z nami i jednocześnie przepraszam, że dopiero teraz odpisuję. Zwłoka ta spowodowana jest zmianami personalnymi w naszym Archiwum. Przesyłam serdeczne pozdrowienia od Pani Profesor i wszystkich pracowników im załączam materiały na temat naszej Fundacji.

Z wyrazami szacunku

*Dorota Kromp*  
mgr Dorota Kromp

Dokumentalistka Archiwum WSK

Załącznik:

- 1) Ulotka informacyjna o FAPAK i Memoriale Generał Marii Wittek.
- 2) Biuletyn nr 1.

*odp. me*  
*L. dz. 340 WSK*  
*2001.*

Wpłynęła dnia <sup>Krt 5.07.</sup> 29. VI. 2001r. <sup>IV/2</sup>  
Ldż. 2594 482 001 p.u.  
Szaronowa Paris



Mam nadzieję, że dotarła już do Pani  
przesyłka z dokumentami dotyczącymi

Marii Ryeliter. Przepraszam, że tak długo to trwało po  
otrzymaniu listu wraz z biuletynem i innymi informacjami  
o historii i działalności Fundacji. Dziękuję za tę korespon-  
dencję.

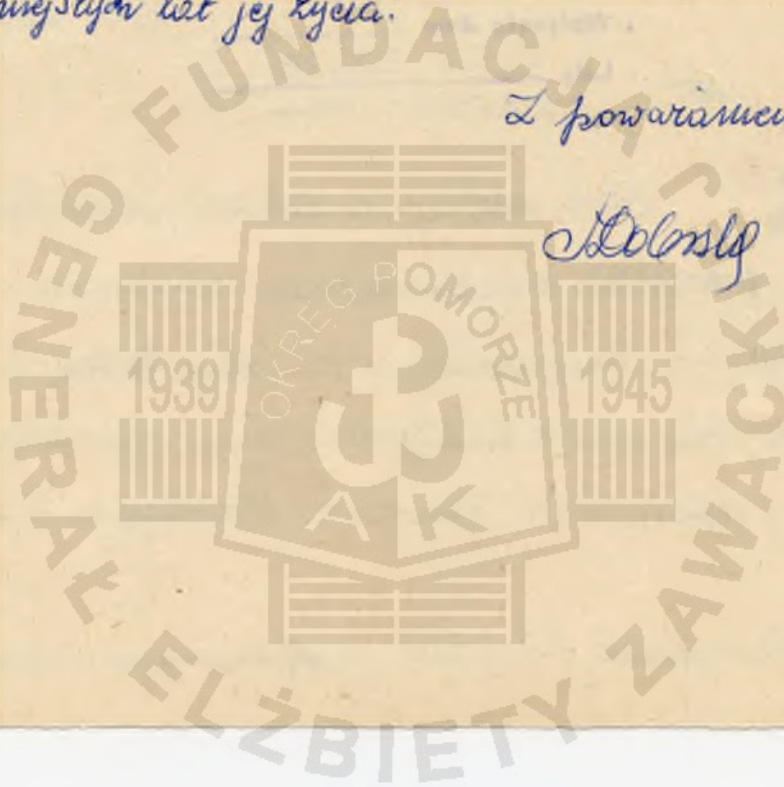
Przesyłam jeszcze fotografie przedstawiające Marię Ryeliter

z późniejszych lat jej życia.

IV/3

Z powierzeniem

Bolesław





MEMORIAŁ  
General Marii Wittek

10/4  
Toruń 27 VII 2001 r.

Pani Marta Dobrska  
ul.  
03-473 Warszawa

1.dz.2712 WSK 2001

Szanowna Pani,

Dziękujemy za przekazanie do naszego Archiwum spuścizny po śp. Marii Rychter. Materiały przysłane przez Panią są bardzo cenne, zwłaszcza, że to same oryginały i właśnie są w trakcie opracowywania. Zostaną oczywiście dołączone do teczki p. Rychter (nr 2551/WSK). Zdjęcie p. M. Rychter także do nas dotarło i również zostało dołączone do teczki.

Szanowna Pani, jeśli posiada Pani jakieś dodatkowe informacje o p. M. Rychter albo o innych kobietach-żołnierzach II wojny światowej to proszę o przekazanie ich do nas. Będziemy wdzięczni za wszelkie informacje.

Szanowna Pani, przy Fundacji działa Memoriał General Marii Wittek skupiający osoby wspierające naszą działalność. Zapraszam Panią do uczestnictwa. Przesyłam blankiet zgłoszenia regulamin i mam nadzieję, że się Pani zainteresuje. Załączam serdeczne pozdrowienia.

Z wyrazami szacunku

*Dorota Kromp*  
Dorota Kromp

Dokumentalistka Archiwum WSK

Zał. :

- 1) Regulamin Memoriału General Marii Wittek
- 2) Zgłoszenie do Memoriału.

odp. me  
L.12 } 2589 WSE  
          } 2501 WSK

odp. me  
L.12. 2589 WSE  
i 2501 01.

#### IV KORESPONDENCYA (z lat 1945-1975)

- list Janiny Kowalskiej (Chotomów) do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 1-2.
- 18.8.1951 (?) - list Janiny do Marii Rychterówny. Rkp. oryg. k. 1, s. 3-4.
- 29. IV ? list Zofii Bierneckiej do Marii Rychterówny. Rkp. oryg. k. 1, s. 5-6.
- list A. Rychter (Głivice) do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 7-8.
- 4.04.47 - list Antoniny Rychter do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 9-10.
- B. d. list Marii Popiel do ... Rkp. oryg. k. 1, s. 11-12.
- 9. VII. 45. list od Janiny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 13-16.
- 2. IX. 45 - list Aliny Czaplückiej do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 17-18.
- 9. X. 45. list Janiny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 19-20.
- 18. X. 45 - list Aliny (Koszalin) do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 21-22.
- 3. XII. 45 - list Aliny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 23-26.
- 21. XII. 45. - list Aliny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 27-30.
- 30. I. 46 - list Barbory (siostrzenicy) do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 31.
- 31. I. 46 - list Janiny do M. Rychterówny. Rkp. oryg. k. 1, s. 32.
- 6. II. 46 - list Cecyli Puttonskiej do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 33-34.
- 28.2.1946 - list Antoniny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 35.
- 11. V. 46 - list Cecyli do ... Rkp. oryg. k. 1, s. 36-37.
- 1. X. 46. - list z Puczykowa - Zohojce do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 38.
- 4. IX. 1946 - list Janiny do M. Rychterówny. Rkp. oryg. k. 1, s. 39-40.
- 25. IX. 46 - list Cecyli do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 41-42.
- 2. II. 47 - list Basi do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 43.
- 4. III. 47. list Janiny Rychterowej do Marii Rychterówny. Rkp. oryg. k. 1, s. 44-45.
- 13. III. 47 - list Cecyli do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 46-47.
- 12. 6. 1947 - list A. Rychter do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 48-49.

- 20. vi. 47 - list Cecylii do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. ~~50~~ 51
- 25. viii. 47 - list Janiny Rychterowej do Marii Rychterowej. Rkp. oryg. k. 1, s. 52-53.
- 28. 10. 1947 - list Antoniny do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. ~~54-57~~ 56.
- 30. xi. 47 - list Basi do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. ~~57-58~~ 58-59
- 19. xii. 47 - list Cecylii do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 60-61
- 16. 12. 1947 - list Antoniny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 62-65
- 29. xii. 47 - list Janiny Rychter do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 66-67
- 29. xii. 45 - list Jadwigi G. do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 68-71
- 27. ii. 1948 - list Antoniny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 72-75.
- 20. 3. 1948 - " " " " " " " " " " " " Rkp. oryg. k. 1, s. 76-77
- 4. vi. 48 - list Cecylii do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 78-79
- 24. 6. 1948 - list Antoniny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 80-81
- 29. viii. 48 - list Zofii Breneckiej(?) do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 82-83
- 24. xii. 48 - list (...) do M. Rychterowej. Rkp. oryg. k. 1, s. 84.
- 30. i. 1949 - list Antoniny do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 85-87
- 10. iii. 49 - list Cecylii do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 88-90
- 7. ix. 49 - list od Haulii ... do M. Rychterowej. Rkp. oryg. k. 1, s. 91
- 22. 12. 1956 - list od M. ... do Marii Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 92-93
- 19. ii. 57 - list z Anglii (Basildon, Essex) do M. Rychter. k. 2, s. 94-97
- 12. vi. 57 - list od Barbary do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 98-99.
- 28. i. 59 - list z Paryża od H. Ch. do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 100
- 25. urocz. 1959 - list od J. Jednejenicy do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 101-102
- 27. vi. 59 - list Halszki Sujnowskiej do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 2, s. 103-106.
- 12. xii. 59 - list z Nowego Yorku do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 107-108
- 26. xii. 59 - list od Lucyny Kowopackiej do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 109-110
- 8. iii. 60 - list z Nowego Yorku podpisany Gr... Rkp. oryg. k. 1, s. 111-112.
- 31. i. 74 - list Janiny Koszalskiej do M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 113-114.
- 10. 2. 75 - list J. Rychter od M. Rychter. Rkp. oryg. k. 1, s. 115-116
- 10. iii. 1975 - list bez podpisu "Droga J. ... " Rkp. oryg. k. 2, s. 117-118.
- 01. 5. 92 - Telegram. Msp. oryg. k. 1, s. 119.

Rochana Marto. - Sicherer podziwiam  
Twoja pracę. Nie wyobrażam sobie,  
żebyś zdolna była do takiego wysił-  
ku -

W czymże jeszcze oddajesz te materiały?  
czy jest gwarancja, że wykorzystane  
będą ~~we wszystkich~~ w niedłuktym su-  
cunkiem? Kto ci tak konkretnie po-  
maga?

Mniech byś wrócił - zrobi mi wiel-  
ką przyjemność. Przy moim stanie  
najlepiej gawędzić się we dwoje, spó-  
kojnie. Obiecuję, że na następny

Pozdrowienia Koleżanki  
Jasna Kowalska Chotomów  
Zelińskiego 18/05-123

W/2

po byłem przyjeżdżać z  
żoną - w tym nie popro-  
sitać go o to  
mój stan oczywiście  
cie nie poprawia się,  
bo i nie może,  
ale to nie martwi  
mnie tak bardzo  
w wolnej chwili skre-  
nij parę słów. na dłu-  
gie listy nie tracę czasu  
Serdecznie całuję Jhr



Maria Rychter  
Warszawa 01-592  
ul. Stowackiego 27-33

Wch 2507 / 458 / 03

11/13  
Moja Droga!  
Niezbytam nie, że mam pogodę, bo u  
nas prawie niono dno be dencu  
- to nieshamiu jenne się nie  
nie zniechito, bo dach nie moze  
konieczę jęć mnie to niepotrze-  
nieciopliwi. - I wiatra też jenne  
nieznie - choć roboty skończone  
czekamy tylko na koniżę elek-  
tryczną. - Na podwórku lśnię  
bo ulepto grun, ale też jenne nie  
wypisło.

Batek sprząda się w hojcu  
siostrnia - nowarie ciele jęć  
i jęć. - Ja jęćem wrytkiem  
6. i wryć. Wary jęćem

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:

ni mam pieniędzy  
na Kato Budy  
ale od 30 - strasz  
wiesz z 2ch tygodni  
3 dni, bo s biura  
pewnie mi puszcz  
nnie wcześniej.  
Kiedy Ty pójde-  
dziesz z melda-  
waniami już ra-  
chetam  
Ciebie i iycie  
dobrego wyposobku  
Tania

17/4



up.  
Maria Rydzkiewicz  
Bukowina Tatrzańska  
"Wróblewka"  
Lan 2501/416/01

P.P.T. i.T. - 1.49 - 1.000.000 - 2.

1 IV / 5

Kochana Mamii! Serdecnie  
zyczenia dobrych, zdrowych i milych  
dni Wielkonoconych przyslan Ci  
Kochana, od siebie i Lusi. Mam nadzieje  
ze gdy ustalili sie nasze pogody i Ty  
do nas i ja do Ciebie przyjedziecie.  
Teraz jest tutaj daleko do nas, a ciotki  
jest tutaj rajski, ze nie bardzo milo  
wobudzi chust na radomycymani  
wspolnym motywno obywatelom i serdecznym  
przejmowaniem. Mam nadzieje, ze ciotki  
nie dobrane - prawda? Mnie napisz par  
slow, bysalym bardzo rada. Ja mam uciec  
burzowidni z Tadea i Julia, byle par  
dni u mnie dla, teraz na par dni przy-  
jadic Bana Juliana. Zrezy uciec przy-  
tak szybko i w takiej ciszej pracy, ze dzie-  
za dniem uptywa niepostrojeniu. Lusa i



Całymi jej ankami i wydzianami  
myśli o Tobie, Mamo.

17/6

KARTA POCZTOWA

NADAWCA:

Lopukiewicz  
Warsawa - Łaska 4pa  
Sierpień 12 m. l.



faktem upadnie i powoli za-  
furniam, że kiedyś byłam  
nieboda. Konkretniej się bicia  
mi z Milena, mój i z Amelk  
czasem mi wpadał do Harman  
Nadajmy nagawdzić się z  
Tobie i miście nowe interesy  
Jeszcze niekiedy odwiedzić do Tur  
jej dyspozycji. Co do innych meba  
być jej umiemy. Czekając, idźcie ja  
Kocham Was bardzo, zawsze i zawsze

Wojciech Kłopotowski  
ul. ...  
Warszawa

W Warszawie  
Maja Reichman  
Warszawa  
Nowogrodzka 3

89  
88  
08

320

17

Przechamie Mania Wielką sprawił mi  
przyjemność swoją karta i karkołomnego  
zafrania i może ardekanie drętwie,  
przepracowałam i dopiero to czynię, lecz w moim  
życiu niema żadnej mniastom ujęć mi  
nia o czym pisać. W tym miesiącu miałem  
wielką przyjemność. Ciepły bratki tamże do  
tylko twój. Przyjechał z Lublaną Kypka  
czymś błędnym, radził i jej urodzić urodzić, a przy  
tym urodzić nowa o urodzić i tym co  
mnie interesuje przytaku ber. Jencia.

Tenże jencia ciekawie samutnowe. A jak teraz  
Ty kochana się czujesz po wyprawie i co  
w Cielie słuchasz, mam nadzieję, że list mój  
odtutaj kochany, co kochany, co słychać i  
Ala czy była w Wile, jak jej udowiadają po  
porodzie, miałam nadzieję, że będzie tak, błędnym  
odtutaj mnie, ale urodzić jak urodzić urodzić

IV/8

**„Zachodnią granicę Polski stanowi mur milionów Polaków osiadłych nad Odrą i Nysą”**

(Minister Ziem Odzyskanych — Gomułka Wiesław)

NADAWCA:

*A. Rychtler*

*Głogów*

*ul. Turmiejowa 16*

*Wielkopolski Urząd Pocztowy  
ul. Turmiejowa 16  
Głogów  
Wielkopolski Urząd Pocztowy  
ul. Turmiejowa 16  
Głogów*

KARTA POCZTOWA



Ob.

*Wielkopolska 1945*

*Marya Rychtler*

*u Narowski*

*ul. Długosza 6a m.3.*

*1500/1500*

P.P.T. I.T. — IX, 46 — 10.000.000

Kuchnia Morska. Dany jest taki smaczny jak Gębie męszkietum.  
 Lecz także jest słodki, i mieniący, **trache** **homonatam**  
 to zrosie tu przeproszenia i takie rzuci. Trache jest miazg  
 mieszkanym z glazurą, co najmniej to mieniący miazg  
 miazg jest dany i fiolet miazg miazg to byci fiolet  
 ja w fiolet miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg  
 i kim miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg  
 cały dom sami miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg  
 miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg  
 a dim. miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg  
 Trache jest miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg  
 ich miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg  
 i miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg miazg

KARTA POCZTOWA

NADAWCA:

*Gliwice ul. Tarnogórska 16.  
Antoni Puchter*



Ob.

*Michałowa ul. 945  
Maria Puchter*

*W Warszawie*

*Ld 2507 / 456 / 00*

*ul. Koszarzyska 6*

*Łódź ul. M. Audnińskiej*

P.P.T. (T. IX, 46 - 10.000.000)

Moi Kochani! Serdecnie dziękuję Wam za zyczenia  
 i inwencje, których ani nie spodziewałam od Was  
 otrzymać, bo nie przypuszczałam nawet, że musicie  
 wiedzieć, kiedy są moje imieniny... Tym miłym  
 było dla mnie niespodzianka! Poprzedni Wasz  
 list otrzymałam, ale nie otrzymałam też przekaś  
 z odpowiedziami, bo teraz teraz nie mam za dużo.  
 Prof. Gajda, którego papierny porządek nie jest tym,  
 o którym wy myślicie - to ten ekonomista znany wreszcie  
 nawet i za granicą Francuzek - 6. minister Rolnictwa po  
 tamtej stronie. Pierwsza żona, Krowczyńska z domu  
 umarła jesienią w r. 1909. Profesor ożenił się po raz  
 drugi znowu z panią z domu Kwiatkowska z domu Gz-  
 jakówna, moja koleżanka szkolna. Ja u niej teraz  
 jestem, no i do pierwszych dni marca mam to  
 robotę ukłonię. Jest to bardzo dużo pracy, bo  
 ma setki listów z ludźmi, którzy z Profesorem kores-  
 pondowali, a jeśli nie więcej, to z pewnością nie  
 mniej było takich najważniejszych instytucji.  
 Spotykam masę znajomych nazwisk, ale i nie  
 znajomych, trudnych do odcyfrowania, a czasem

nie dających mi wcale ułatwić. Ten postępek, jaki  
muszę stosować przy mi trochę smole całej tej  
roboty. Ale trudno... muszę wrócić w pięknym  
dniach marca na swoje śniegi, czyli jak byś  
romantycznie wyrazić „uroczyście”. W encyklo-  
pedii, czy w słowniku geograf. z pewnością tej istymy  
miejscowości nie znajdziemy - chociaż może Wismora,  
gdzie mam porty i Rosiów, będzie. Powiat Anstetten  
które to miasto jest i na powiatowych mapach  
„stoi”, jest oddalone o 20 km. Wzorem śnieg  
zabity deskami. No, trudno, nie wiesz czy mogę  
mieścić w Warszawie przy ul. Sobiej... i wrócić  
na pisto „prowadzić” schodaki. Ja nie swój  
stygich chłopców, po stronie drabnie, która  
jest ostatnim trybem smady w swoim rodzaju,  
bo ma sześć nie z okrytych drabek, ale z do-  
środek. Zato z okna patrzę na piękne pasmo górskie  
ze wzrokiem „Godzisko” - i oddycham czystym jak kryształ  
powietrzem. Zajęcie tam mam - mieszczę się - smaczę się  
ma, bardzo nieprzyjemna, ale w razie daję jeszcze rady, no  
i mówię sobie: Niech się nie brzy, nadziei...  
Teraz zrobię moje osobiste zamieszanie przy na plan dalszy,  
wobec galopującej historii i chwycę najpierw w ręce po-  
zostawia... Serdeczne pozdrowienia i...  
Lecę, tej serdeczności dla wszystkich znajomych

M. Popiel

Kochana Mariu! List Twój wysła-  
ny „przez gnieźność” idzie walcem...  
Już w sobotę d. j. 4. VII. wobec czego nie  
jestem w stanie obliczyć, kiedy otrzy-  
masz mój bez gnieźności sytyk przez  
sochę, która tak miękko i mię-  
knie! a zależy mi abyś nied-  
przejęciem p. stryżnata. Oczeki-  
wać będę się starata przejechać -  
o ile będzie dzień pogodny, w prze-  
ciwnym razie poświęcę ścieżki  
dłgi - nie mać obierania na dawa-  
tylko zimne boby. Bardzo daw-  
no nie byłam w Warszawie nigc-  
tu u Basi - podziś obecnie jest  
zbyt rozłożona i ugrzeja-jak  
dla mnie. Ostatnim razem gdy  
byłam u Basi musiałam kilka  
dni nieustal odchorować, dlatego  
go właśnie nie stałam <sup>u Ciebie</sup> ~~u~~  
wła

Ich 2501/412/01

4



wedle umowy, Podobno na Pomorzu<sup>14</sup>  
każ wieści piśmienić jest znajdo-  
wać się w tęgim dyjaduie I ob-  
dierają z ubrauciu.  
Prigryw Ci, Maum, b. serdecznie za-  
yczuciu, co się tytry upsiuicie  
o klinyca wspanialos n. liscie,  
to absolutnie nie potrzebuje  
chcesz uscruplic' cos z pro-  
dukciu potniebiuicych impes  
no bandedj Tobie wiei uuuu...  
Krusze uuuie sylko uupil o  
uuie w trosce jakc Ci cigicy  
na sercu, ktore euam, te pol  
bardo dobre, bardo uicyelime  
i rade kaidem paeie. Hekro' cig  
sig z Jadyz bidadubem w deia.  
Tam zausno wiei oponi adela o  
Trojsem posierzemu sylko i

14  
15  
uaukata na upar, klony is saale  
wie draucit, ale to n. daic' just cha  
nawentystprawy uyp wrecytrich  
Byllarais, b. Basia go uua w  
druyca stopniu, uo i sama  
fadia go duio uiuala - sylko, i  
je auajze ig - uolypomaz au.  
zauone byleby sig sylko wiei wyto  
wata.

Krusedy! dodydcras, wicig jecene  
uuiua dadygh necie o Mauiui  
dipydij sig wicig, ale potobas  
focena stauelgd koraspadeu  
je wiei uadchodci. Sprobawelan  
je uapiuic' poczticokig uua  
adres z przed 39 roku - zoba -  
cuy uui wiei uuiucig liscu.  
Tak obuytam o <sup>trawicpofe</sup> uua sem  
ie budrosi mi spoa-  
uauet piuei zapo-  
uue uua, uice uui zbrardiuaty

i jak mdać na po cztery liście <sup>1716</sup>  
wamatemu cymbek slalsicki od  
niecunego pióra.  
Pytasz czy mi ciężko? Jak zawsze!  
Jak rok temu, jak miesiąc lat te  
nu i J.D. jakos mi mame sieg-  
cia zyci we wplydowej chociaz do  
brobycia. treszly przepaktam jui  
do biedy - ciekawo tyllto, iaby chca  
przed swierciz zobaczi jessie  
Maciusia, a wnta mi wainie  
coi z agrodka mié moine, gdra  
chrouicnie brak nawozow, wa-  
sion i innych koniecznych rzeczy.  
Nigdy na mi kierzé me moine  
bo albo susze nypali, albo desze  
nyguje, robachow zje i szpiedzi  
rozkraduz. Na stonuz, chleb i mijo  
me zarobi. Ia stara, ia staba,  
za biedne jostem na sz czyska  
pracz w ziemii. No doszyl jui bia-  
dolenie. Catujz ty i do zobaczenia. Jc

10/17  
Goralm - 2. IX. 45

Gołdiana Haniu!

Wie psakam doylechras golyz  
skale nam samitar jezac do  
Karnawy - po wiesy.  
Karas po pruzeridze kostakam  
porady w Kuratymu - bracki  
w Anzemu w Kaminu. <sup>opisli</sup>  
nad Kuzog. Pamiu po pruzynu  
ogodniu kady w Karsawie.  
Goralm jest przesierny,  
ale o mieszkanie w budro.  
Kis pykocam w nad morem  
do Utronia i stajd pszys.  
Kam nadziejz szymac w  
cirodela dla leatru Markotusa  
Ozymijsz carodstwie hisy-  
mancie (mystarowatza) i 50 a. Pami  
nie-dyjesz zachodnie a, parija - 8  
nie niem jako. Jest mi w dobre  
Katarsania serdeczne dla Kibi.



Idn 2509/1016/101

9. X. 45 r. <sup>17</sup>/<sub>19</sub>

Kochana Mamo!

Nie miałam możliwości wreszcie  
prześłać Ci listu do Maciusia.

Nie było okazji. Ja się wybieram  
znowu do Warszawy, ale  
tak mi trudno, bo i podroz jest  
kosztowna, uciążliwa i co najgorsze  
nie mam pieniędzy i  
butów odpowiednich. Tak się nie  
pokoję, że znowu nie przędka  
zobacz moje dziecko!! I pierwsze  
korespondencje zaczęły być co

9

IV / 20

raz bardzo ubrudniła?!  
1936

Moi Bożo, że Tobie urobię jakąś  
srebrną kopertę i włożyę ja-  
kieś małe woski do zabezpieczenia  
drogi do Marcusia.

Całuję Cię serdecznie i pozdra-  
wiam całą rodzinę.

Droga Mariu!

Przedobrym oboje z Gaultiem nie do  
Koszalina, lecz do Lignicy, gdzie tego  
samego dnia chciał mnie zaangażować  
p. Pychowski na b. odpowiedzialne sta-  
nowisko z III kat. Mam przewidzieć dość  
ekonomiczny rynek. Zarządca  
Pauk. i. z. wyprzedzając się 5% przed-  
siębiorcami handlowymi, przemysłowymi  
i rzemieślniczymi, oraz zabezpieczyć tego  
rodzaju miarę pomocną na terenie powiatu.  
Dostajam na kilka dni, żeby się wyjechać,  
zjedźdżam w teren, dostajam do wiadomości, że  
potrzebny jest na tym stanowisku zawodowy  
pracownik i ekonomista, ale «niadze» wszelki, że  
dam sobie radę i papierem moje powodować  
do Kozjuszowskiego, a ja przyjeżdżam do Kosza-  
lina, żeby z bólem i żalem zrobić podanie  
o zwolnienie.

Wszystko dzieje się. Sprawy tu zostają do  
1 listopada też na b. odpowiedzialnej funkcji,  
a wreszcie zaczęli pisać, że wogóle nie wyjadę,  
i że prawdopodobnie dostanę «odpowiednie»

dla siebie staworsko (zdaje mi się, że mają na  
myśli walczący dot kierownika leśnictwa ludowego)  
Se względu na Paulka muszę jechać do Sigmey,  
więc podziękować ci bardzo; o mnie - pominięto,  
kiedy śmiałaś długiej dyskusji o leśnictwie  
ludowym, i mogłam sobie tylko staworsko  
biernego śmiecha, który od czasu do czasu  
mógłby być całkiem innym zdania. Skoro  
byłby konstruktywny i obję to inne staworsko, w Sigmey  
gdzie będą podobnie same gaffy. Tak przewidziam.

dla b. podziękuję i b. serdecznie pozdrawiam

W Sigmey - a raczej w Tachowicach - odwiedziłam  
się z Jadwigą. Bydnie chcemy sięgnąć tutaj  
kolej, więc, ale nie wyobrażam sobie, jak będzie  
w praktyce wyglądała ta podróż. Długo na  
daleku pojeżdżę! W każdym razie mam na-  
dzieję, że nawiąże się do mnie i może być.  
Jak tylko uspokoję się z tym sprawą urzę-  
dową, - w tej chwili zastanawiam się o rzeczy dla  
ciebie, o czym pamiętam, ale zdaje mi się, że nie ma  
możliwości w tym względzie być w Sigmey.

Mam do Ciebie prośbę: prześlami na swoją  
adres list do Paulka, gdyż miał zamiar  
przejechać się na Pragę, i być może, on dojdzie dalej  
do tego list. Wpisuje jednocześnie do Paulka  
do domu, i on sam po list się zgłosi.

A teraz prześlami b. serdecznie pozdrawiania  
i jeszcze raz dziękuję ci za gościnność, pomoc  
i dobre serce. Chciałabym choć w jakiś sposób  
się za to -  
dla



14h 2509/10x/101

Sigüea - 3. XII. 45 r.

IV/23

Droga Slawin!

Przed dłuższą chwilą przyje-  
żdżam do Sigüey. Strzeż-  
niczono. Dla Sigüeyu nie jest  
już dyzlektem, inżynier, a kolonie  
miałam pracować; nie może mi  
zanimieć nie pomóc w innych  
przedstawach.

Zostałam na łodzi. Podobnej  
kataloży nie przyjechałam  
dobyć się nigdy do Sigüey. W łodzi  
tam mam było 500 zł., a Sigüey  
do Sigüey jest b. drogie. W Sigüeyu

11

IV/24

wszystkie posiadły rajęte.  
Zupełno wygnanym i nie ma tu  
zakrejsi pracy. Desygnacje - niedobro,  
bo na porządek do Kossalima  
nie dostają mi pieniędzy.

Do budowy kossalimskiej bazy  
nie ma się gdzie wziąć ani osady  
leśnej, bez żadnego zabezpieczenia  
materialnego i żadnego osad-  
zo budowy się nie. Dla budowy -  
się dwie możliwości: albo naj-  
bardziej rajęte i wygnanym - albo  
nie.

IV/25

Stajbanczej mi przykro, że nie mogę  
nie pomóc Boi Bi, który chce  
tam być i ogrodnik, a który po-  
dobno już w Kossalimie osam-  
kotuje; potrzebni służący ludzie po  
swoim i ogrodnik, który ja nie jadę.  
A obok tego - są ludzie, którzy za-  
rabiają miliony.

Postaram się pojechać z Kossalima  
stamtąd, może przewyższają na  
mogi i kapelusze. Czy słyszysz?  
Odpowiedniej ulicy i milicy  
nie możemy znaleźć w Kossalimie.  
Przez to, ponieważ nieplacisz jeszcze

IV/26

zakus eras. Przejrzyj moje rzeczy w rozbior  
żółci majdoras mufki - do prasy, waci  
żółci ile się waku. Sądzi mi się, że  
konieczna być.

Właściciel nie chodzi, bo tam straszny  
Ostatnie moje miejsce poszły do  
Lignica - Gasparsiera 50 (na adres  
p. Beckersica.) Dokład mam zegarek  
i co robić - nie wiem. Słóże mi  
zessere wódek. A może mając gdzieś  
w wiosce swoje »miejsce pod niebem.«  
Przytąm dla Bebie serdeczne weso-  
łowanie i pozdrowienia dla p. Prudnik-  
skiej i p. Sł. Skapir razem do Kłaj. Kł.  
Alina.

Pradnyeh, 21. XII. 45 r.

№ 2501/100/01

IV/27

Broga Mariu!

Przy nadchodzącym starzym Polak  
francuzam i wszelkie zyczenia, aby on  
był naszem choc troche zaimiejszy od  
ostatnich lat.

Wie pisalam na listka. Iz one dla  
nas obydwoj tak bardzo przykro, iz  
lepiej kuzie nad nimi do przodu dzien-  
nego i nie rozkluczacie sie, żeby tylko sie nie  
zlamacie.

Polaci nie zgineli. Przez ostatnie trzy  
tygodnie przeslam, skasne koleje, ale  
najgorse już nigdy. Pomalam dobre  
glod, ale iz jeszcze gorse niecy. Pomaly,  
umaly, kosmanie podroze, glod i kosa-  
stiere - to dziecinna zabawa, w po-  
tomaniu z momentem, kiedy sie

ethische wägung in sinner was menschen  
 nym. kulture, bei jeder charakter in jere.  
 sein i bei jedem nach ethik. sie wons  
 den kormer zeit jereer leber u. d. - kormer-  
 stauin u. kormer, ed. ludei, kormer wie  
 moje in stowden, do mwie wadung  
 ethikethik.

Es wägenstet wseth dewartom do ethik-  
 kulture. In ethen dertoin kormer  
 wägenstet kormer i geograhik in gim-  
 wägenstet kormer. Ein was wie  
 wägenstet kormer u. dertoin. Dertoin  
 wägenstet kormer in gimwägenstet  
 alle dertoin i in kormer kormer.  
 Die wägenstet dertoin dertoinstet mwie  
 do dertoin kormer. In do kormer  
 wägenstet dertoin dertoinstet.  
 ~ kormer in wägenstet wie wägenstet.

1.1. Bei wägenstet wägenstet? In wägenstet wie kormer wägenstet?  
 In wägenstet wägenstet kormer kormer.

nachie, wägenstet dertoin wägenstet. In  
 kormer wägenstet kormer wägenstet  
 kormer, kormer wägenstet kormer u. dertoin,  
 kormer wägenstet kormer was kormer wägenstet,  
 u. wägenstet kormer wägenstet kormer was wägenstet.  
 Es wägenstet kormer zeit B. dertoin,  
 wägenstet dertoin dertoin i wägenstet kormer.  
 kormer wägenstet wägenstet - wägenstet kormer  
 god d. wägenstet kormer wägenstet  
 kormer. kormer wägenstet, kormer  
 was kormer wägenstet u. wägenstet wägenstet,  
 kormer wägenstet, es dertoin was dertoin,  
 wägenstet wägenstet was kormer wägenstet  
 in kormer wägenstet. dertoin - wägenstet  
 kormer wägenstet, alle dertoin wägenstet.  
 kormer wägenstet wägenstet u. kormer wägenstet  
 i dertoin kormer kormer bei dertoin.  
 Die dertoin, in wägenstet wägenstet  
 wägenstet, do in wägenstet wägenstet, i in wägenstet

wägenstet dertoin dertoin i wägenstet kormer.  
 kormer wägenstet wägenstet - wägenstet kormer  
 god d. wägenstet kormer wägenstet  
 kormer. kormer wägenstet, kormer  
 was kormer wägenstet u. wägenstet wägenstet,  
 kormer wägenstet, es dertoin was dertoin,  
 wägenstet wägenstet was kormer wägenstet  
 in kormer wägenstet. dertoin - wägenstet  
 kormer wägenstet, alle dertoin wägenstet.  
 kormer wägenstet wägenstet u. kormer wägenstet  
 i dertoin kormer kormer bei dertoin.  
 Die dertoin, in wägenstet wägenstet  
 wägenstet, do in wägenstet wägenstet, i in wägenstet

IV | 30

przyjeli z duszonymi rozpaciami.  
Gedyma jakha szrona, podbrucpa - to  
b. cępn, cępn i widny pokój, który przez  
kolekcję dostajam na kilka dni - do  
tegoż niegornie. O niewskania b. budno,  
budnielaj, tylko kusalew u niemców.  
Polaków b. mało, wszędzie dokota, nawet  
w sklepach i wszędzie siedzą niemcy.

Oto - dość nawskania. Bierz się, że jeszcze  
nie umiałam, a najwięcej może umiałe-  
nie - to moja Bona. Nawet nie spamiętam -  
i wszędzie nie wiem dobre, jaki jest ten obcy  
adres (niechcąc umiemy niewskanie),  
widać się - że róg M. Pruski i szony  
Lambroskiej.

Skapier parę dni o sobie, o p. Pruskiej,  
dla której mam zawsze dużo wdzięczności  
i serwej sympatii. Głównie chciałabym się  
wzruszać jaknajbardziej i sobie i p.  
Pruskiej.

Latuje się wesołonie; dla wszystkich  
niewskaniów leś domu tego podziwienia  
Alina

Kochana Ciociu!

W takich warunkach proszę Ci życzenia  
 mierniowe, w których najważniejszą zdrowie, spokój i powyż-  
 ność, a także i spełnienie pragnień najmilszych.

Chce powiedzieć z pewnością, że po tak długim  
 zaniechaniu obowiązku rodzinnym kwatrując się ku  
 do ostatniego elahikamnia Ruchlerów, lecz tak czasem bywa,  
 że na stare lata mogłoby się i pójść się na oczy.  
 A odległość od starego warszawskiego smielnika również  
 coś znaczy. Dopiero wtedy kochanie się, co znaczy dla  
 rodzina i rodzinne strony!

A przyznam się, że naszym tekstem mi razem.  
 do dawnych dobrych czasów, a wspominać je często-  
 zwłaszcza w dni święt domowych, kiedy tworzyliśmy  
 pakowu, a zleka zwaru w aug paczkę rodzinu.

Dziś koniec, ale według cię, napiszę więcej.

Czuje Cię, na prośbiny, i wogóle-wrac  
 z elartą i całą Rodziną swoją Basia







Łódź 2509/Łódź  
IV/32

Krasawa

Nowogrodzka-6

Pań  
Marii Maria

Rychtowa 114

miestk. Dwój Budziński

Kochana Mariu! Byłi 31. I. 14.  
Przeżyłam ci najgordecciejsze  
wzruszenia i wesołości, strona  
i do wia i woglydaję powyceluje  
ci a jako przycit kasimier, kuis  
ci nie strygnęłam o radości!  
liet od seborogo sławiccia: to  
2... Zgipła. Gdaj lędy około 5-6-11  
to przycit ci go przycitac. Dług  
is ci sławiccia na przycitac, gwał  
kone, kłone i wia seborog  
No 22419. Caty's Cig seborogowa fowka  
Phot. J. Gaberell. Thalwil

W 133

Dwoja, Kochana Marys. Prędziwa przy  
 jawnosci zrobi mi list o lube, a karmienie  
 i uopodarcie zaski, ułp. Wistujy ci serce  
 za pacetki i pamię, stracena się strachem  
 do rękicy już wuzę nie jestem wrod do  
 oczu sama jedna; nie uogę narodzić,  
 lanie oby są damnie bardo potysyde  
 zwi to co uiego, kłisłac się barto  
 ze kłisła jst uier i wawosie, more  
 bycia cęsięj mogła, ac zwać o robie  
 pocła, mozna pucstę pucstę do uuuu  
 pod wsterany, ac, ac, co do jstie, uer  
 ki, lub wogole wyjde - wacyc nie wa  
 i na bywa pacytka okazja co i lub 1/2  
 dygodna i me, kłisłac nie barto, za  
 edlate reacye mozna adres okazyj.  
 Baki uuuuła. To do pacie St. Siedzo  
 do wyczerwia pl. itacy wstuch  
 i Loucy da Galky wstuch. Przy imi  
 uuuuła kłisłac uuuuła uuuuła  
 i zycie jst najlpszych. Przyjzdżaj  
 dwoja moja kłisłac jst najlpszych  
 kłisłac ko Kochana kłisłac kłisłac kłisłac  
 ke do uuuuła uuuuła, kłisłac kłisłac

NADAWCA:

Prof. dr hab. Cecylja  
Laska-Lambertowa  
ul. Okrzejskiej

12  
miejscowości  
P. Smolnicka

10/34  
15  
Helmorna Jani  
Rychter Maria

10 2107/1414/01  
u Krasnowie

Starogrodzka 6 str.

*St. Kuciona - Straszniak - 10 2107/1414/01*

*Wspomnienie: Dzieciom i rodzicom*

*by tamże i od razu*

*obojazno - m. smolnicka, wo.*

*czym i co - bawca*

*przybycia*

*Walla*

*Calnia*

*1/II 46 r.*



P. T. IX 45 - 10.000.000 - 4-93773





1 11/36  
Drogi, Ischane moje!  
Jest parę okazji do Warszawy, więc  
chcę cię kilka godzin wygromu  
niepodyjnego do cię z Koni Kije?  
Ja w Wielkiej Stradzie wystanę ze Szpi-  
tala, ale jest mi nie do prze-  
miany pozycja co i stała osoba ro-  
bie nauki i zmięły się, około  
jednej godziny przyjedziesz to ja  
razo jadę do 6-tej rano wracam  
o 8<sup>00</sup> i jadę do 12.30 i dnuce  
po obiedzie przychodzę o 2<sup>00</sup> i  
m. 30 do 5-tej obiedzie, a po majon-  
o 7<sup>00</sup> przychodzę, jeżeli przyjedziesz  
godzinę to czeka do mnie, a ja tu  
okazuje to do pp. Kacyński, Kęta  
i bliucho macie adres i adres  
Strasie się stępnitane do Kottiny  
Apropos miejsca znaleźć sobie  
nie mogę, moje najmilese przy.

11/17  
przyjaciele i przyjaciółki jest  
bardzo dużo krasiej to oświadczenia?  
Książki za pasetę bardzo się przy-  
gata. Posłam Tobie Kęta Kowit  
nie się przyda, ale ciekawość  
bo nie ma nic. Ciekawość bardzo  
Was moje najmilsi i ciekawość  
Pisze kómicie i zadawanie ma  
kiedy Was moim oczekiwac

Wasza serdeczna kochana

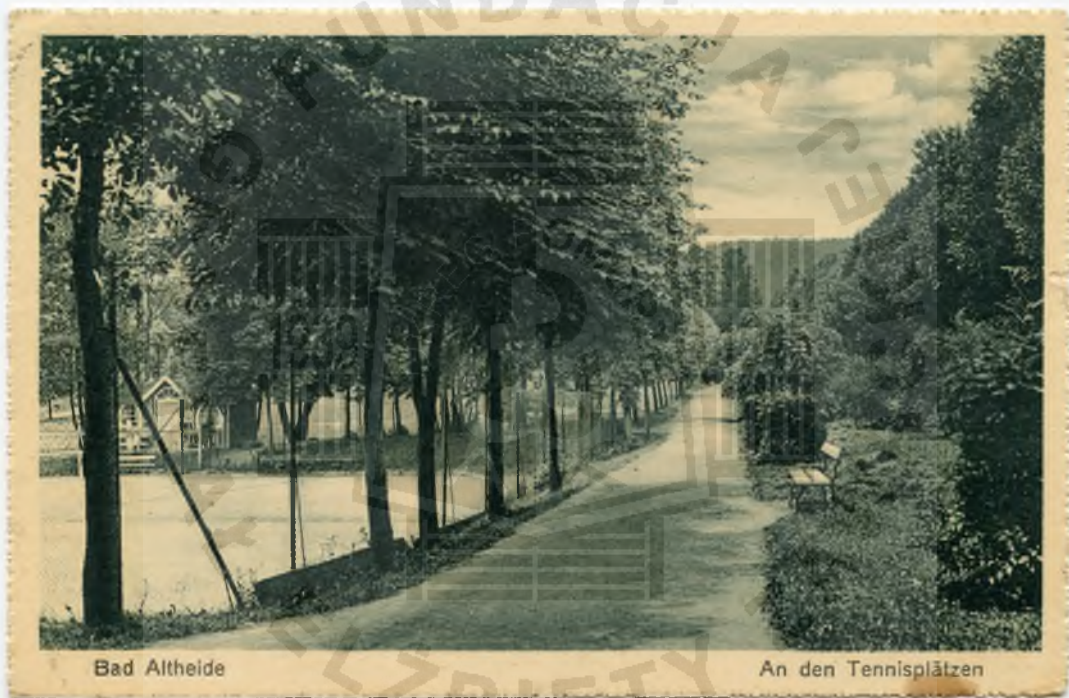
Lena

11/18 46 r.

P. S. Posłam 4 jaja serdeczne,  
wesołej postacie

©

Id. 2501/100/01



Bad Altheide

An den Tennisplätzen



№ 46 Puncy lino - Zolnij  
Kochana Mania! I mi Tego  
miejca mojego 3-tygodniowego  
pobytu, u wida "przemyslan" ci  
najbardziej przykrych podmienka.  
Kunijz tu bierz klapski sercu  
wz, bierz kuzawny pluch i puz  
"spindel" i nie mienisz bierz  
czoby po francuzach i nie mienisz  
lasach i gortach. Liaz to jut  
uwoy. Czest jak wyprawisz  
se mnie **niechlewnie** zmierzowie.  
Ponow chis tukaj prami cacki  
wi cie pnesy piadam. Gnybno -  
mnoslar, Mam nadzieje ze i ty  
skonykulas z jakichsi obecnymi  
militaristami i kasacyjnymi. Nim us  
zobaczymy - cacki i najbardziej

№ 38



Wlani

Mania Rychterowa

Warszawa

Nowogrodzka 6<sup>o</sup> lok 6<sup>o</sup>

Wch 2500 / Wse / 01

10

Kochana Mamo! <sup>1953</sup> Bazyli 4. II / 1946 r.  
Odkrywając obydnie Twoje karty  
we które również dwa razy odpisa-  
łem, mi wiem tylko czy dostają się  
pieniążek mój, pamiętam adresu  
nie rozumiem i prawdziwie  
dobrze karta wróci.  
Kilka dni temu przysłałaś do Ma-  
cisia, postatała mi Twoją adres.  
Ja odkrywając wciąż dwa krótkie  
listy od niego. Tuż pyła o Ciebie  
i Twoją adres.  
Dziś przyszedłem do Pracy, nie poz-  
wie więc łatwiej mi będzie i do  
Ciebie odpisać od czasu do czasu.  
Dziś też wstąpiłem do Murem  
po moje Kochane listy, tak kłi-  
nych mi b. sytuacja. Adres Maxin-  
sia taki: SCOTLAND - GLASGOW,  
HILLHEAD, 42 Bank Street.  
Do przakiego zobaczenia Cię i  
Cią i życzę dobrego odpoczynku i zdrowia





W142  
W143  
W144  
W145  
W146  
W147  
W148  
W149  
W150  
W151  
W152  
W153  
W154  
W155  
W156  
W157  
W158  
W159  
W160  
W161  
W162  
W163  
W164  
W165  
W166  
W167  
W168  
W169  
W170  
W171  
W172  
W173  
W174  
W175  
W176  
W177  
W178  
W179  
W180  
W181  
W182  
W183  
W184  
W185  
W186  
W187  
W188  
W189  
W190  
W191  
W192  
W193  
W194  
W195  
W196  
W197  
W198  
W199  
W200  
W201  
W202  
W203  
W204  
W205  
W206  
W207  
W208  
W209  
W210  
W211  
W212  
W213  
W214  
W215  
W216  
W217  
W218  
W219  
W220  
W221  
W222  
W223  
W224  
W225  
W226  
W227  
W228  
W229  
W230  
W231  
W232  
W233  
W234  
W235  
W236  
W237  
W238  
W239  
W240  
W241  
W242  
W243  
W244  
W245  
W246  
W247  
W248  
W249  
W250  
W251  
W252  
W253  
W254  
W255  
W256  
W257  
W258  
W259  
W260  
W261  
W262  
W263  
W264  
W265  
W266  
W267  
W268  
W269  
W270  
W271  
W272  
W273  
W274  
W275  
W276  
W277  
W278  
W279  
W280  
W281  
W282  
W283  
W284  
W285  
W286  
W287  
W288  
W289  
W290  
W291  
W292  
W293  
W294  
W295  
W296  
W297  
W298  
W299  
W300  
W301  
W302  
W303  
W304  
W305  
W306  
W307  
W308  
W309  
W310  
W311  
W312  
W313  
W314  
W315  
W316  
W317  
W318  
W319  
W320  
W321  
W322  
W323  
W324  
W325  
W326  
W327  
W328  
W329  
W330  
W331  
W332  
W333  
W334  
W335  
W336  
W337  
W338  
W339  
W340  
W341  
W342  
W343  
W344  
W345  
W346  
W347  
W348  
W349  
W350  
W351  
W352  
W353  
W354  
W355  
W356  
W357  
W358  
W359  
W360  
W361  
W362  
W363  
W364  
W365  
W366  
W367  
W368  
W369  
W370  
W371  
W372  
W373  
W374  
W375  
W376  
W377  
W378  
W379  
W380  
W381  
W382  
W383  
W384  
W385  
W386  
W387  
W388  
W389  
W390  
W391  
W392  
W393  
W394  
W395  
W396  
W397  
W398  
W399  
W400  
W401  
W402  
W403  
W404  
W405  
W406  
W407  
W408  
W409  
W410  
W411  
W412  
W413  
W414  
W415  
W416  
W417  
W418  
W419  
W420  
W421  
W422  
W423  
W424  
W425  
W426  
W427  
W428  
W429  
W430  
W431  
W432  
W433  
W434  
W435  
W436  
W437  
W438  
W439  
W440  
W441  
W442  
W443  
W444  
W445  
W446  
W447  
W448  
W449  
W450  
W451  
W452  
W453  
W454  
W455  
W456  
W457  
W458  
W459  
W460  
W461  
W462  
W463  
W464  
W465  
W466  
W467  
W468  
W469  
W470  
W471  
W472  
W473  
W474  
W475  
W476  
W477  
W478  
W479  
W480  
W481  
W482  
W483  
W484  
W485  
W486  
W487  
W488  
W489  
W490  
W491  
W492  
W493  
W494  
W495  
W496  
W497  
W498  
W499  
W500  
W501  
W502  
W503  
W504  
W505  
W506  
W507  
W508  
W509  
W510  
W511  
W512  
W513  
W514  
W515  
W516  
W517  
W518  
W519  
W520  
W521  
W522  
W523  
W524  
W525  
W526  
W527  
W528  
W529  
W530  
W531  
W532  
W533  
W534  
W535  
W536  
W537  
W538  
W539  
W540  
W541  
W542  
W543  
W544  
W545  
W546  
W547  
W548  
W549  
W550  
W551  
W552  
W553  
W554  
W555  
W556  
W557  
W558  
W559  
W560  
W561  
W562  
W563  
W564  
W565  
W566  
W567  
W568  
W569  
W570  
W571  
W572  
W573  
W574  
W575  
W576  
W577  
W578  
W579  
W580  
W581  
W582  
W583  
W584  
W585  
W586  
W587  
W588  
W589  
W590  
W591  
W592  
W593  
W594  
W595  
W596  
W597  
W598  
W599  
W600  
W601  
W602  
W603  
W604  
W605  
W606  
W607  
W608  
W609  
W610  
W611  
W612  
W613  
W614  
W615  
W616  
W617  
W618  
W619  
W620  
W621  
W622  
W623  
W624  
W625  
W626  
W627  
W628  
W629  
W630  
W631  
W632  
W633  
W634  
W635  
W636  
W637  
W638  
W639  
W640  
W641  
W642  
W643  
W644  
W645  
W646  
W647  
W648  
W649  
W650  
W651  
W652  
W653  
W654  
W655  
W656  
W657  
W658  
W659  
W660  
W661  
W662  
W663  
W664  
W665  
W666  
W667  
W668  
W669  
W670  
W671  
W672  
W673  
W674  
W675  
W676  
W677  
W678  
W679  
W680  
W681  
W682  
W683  
W684  
W685  
W686  
W687  
W688  
W689  
W690  
W691  
W692  
W693  
W694  
W695  
W696  
W697  
W698  
W699  
W700  
W701  
W702  
W703  
W704  
W705  
W706  
W707  
W708  
W709  
W710  
W711  
W712  
W713  
W714  
W715  
W716  
W717  
W718  
W719  
W720  
W721  
W722  
W723  
W724  
W725  
W726  
W727  
W728  
W729  
W730  
W731  
W732  
W733  
W734  
W735  
W736  
W737  
W738  
W739  
W740  
W741  
W742  
W743  
W744  
W745  
W746  
W747  
W748  
W749  
W750  
W751  
W752  
W753  
W754  
W755  
W756  
W757  
W758  
W759  
W760  
W761  
W762  
W763  
W764  
W765  
W766  
W767  
W768  
W769  
W770  
W771  
W772  
W773  
W774  
W775  
W776  
W777  
W778  
W779  
W780  
W781  
W782  
W783  
W784  
W785  
W786  
W787  
W788  
W789  
W790  
W791  
W792  
W793  
W794  
W795  
W796  
W797  
W798  
W799  
W800  
W801  
W802  
W803  
W804  
W805  
W806  
W807  
W808  
W809  
W810  
W811  
W812  
W813  
W814  
W815  
W816  
W817  
W818  
W819  
W820  
W821  
W822  
W823  
W824  
W825  
W826  
W827  
W828  
W829  
W830  
W831  
W832  
W833  
W834  
W835  
W836  
W837  
W838  
W839  
W840  
W841  
W842  
W843  
W844  
W845  
W846  
W847  
W848  
W849  
W850  
W851  
W852  
W853  
W854  
W855  
W856  
W857  
W858  
W859  
W860  
W861  
W862  
W863  
W864  
W865  
W866  
W867  
W868  
W869  
W870  
W871  
W872  
W873  
W874  
W875  
W876  
W877  
W878  
W879  
W880  
W881  
W882  
W883  
W884  
W885  
W886  
W887  
W888  
W889  
W890  
W891  
W892  
W893  
W894  
W895  
W896  
W897  
W898  
W899  
W900  
W901  
W902  
W903  
W904  
W905  
W906  
W907  
W908  
W909  
W910  
W911  
W912  
W913  
W914  
W915  
W916  
W917  
W918  
W919  
W920  
W921  
W922  
W923  
W924  
W925  
W926  
W927  
W928  
W929  
W930  
W931  
W932  
W933  
W934  
W935  
W936  
W937  
W938  
W939  
W940  
W941  
W942  
W943  
W944  
W945  
W946  
W947  
W948  
W949  
W950  
W951  
W952  
W953  
W954  
W955  
W956  
W957  
W958  
W959  
W960  
W961  
W962  
W963  
W964  
W965  
W966  
W967  
W968  
W969  
W970  
W971  
W972  
W973  
W974  
W975  
W976  
W977  
W978  
W979  
W980  
W981  
W982  
W983  
W984  
W985  
W986  
W987  
W988  
W989  
W990  
W991  
W992  
W993  
W994  
W995  
W996  
W997  
W998  
W999  
W1000

W/43  
Warszawa, dn. 2. II. 47 r.

Droga Ciociu!

Od Święt odkładałam i odkładam  
z tygodnia na tydzień pisanie do Ciebie, a to  
z przyrzeczym, że chociażam osobiscie przyjsc, by po-  
dziękować Ci za dobre serce i pamięć o nas.  
Wierz mi, że brak kogokolwiek w domu, kto mógłby  
mię zastąpić przy Elencie od dłuższego czasu ka-  
szlecej, a także handlu, który mi zabiera dużo  
czasu czasu - są to jedyne i faktyczne przyrzeczym,  
dla których nie zabrakam do dziś wpaść do Ciebie.  
I tak solennie obciążam siebie, że uczynię to  
bezwzględnie w dniu Twoich Świąt. Niestety!  
Grypa wzięła mi w koscie, nos i głowę i nie  
jestem w stanie sama zrobić Ci kieszki.

Dlatego przyjmij od siebie i mojej rodziny ser-  
deczne życzenia zdrowia i pomyslenia oraz spet-  
nienia najgorętszych pragnień - toż droga listowa.  
Gdy będzie trochę cieplej przyjadę z Elentą do  
Cioci Elanty.

Czuję Cię mocno i serdecznie  
i raz jeszcze dziękuję za Twoją pamięć

Basia, Jurek i Elenta.

17/44 Byki H. III. 47 v.

Kochana Małgo! Tak się zdarzyło,  
że rozmawiałam z ogrodnikiem na  
temat obciążenia dachów. Osi, on  
uważa, że wogóle <sup>nie</sup> nie powinno się  
obciążać takich dachów - que bych  
gatszi - a jeśli to jest konieczne  
jak w naszym przypadku, to nale-  
ży to wykonać nadzwyczajnie  
czuwanie, zalepiając "ratus" nie nie  
nie nie specjalnie, ogrodnicy ma-  
ją - woble przkucij, ciepłej pogó-  
dy i deszczu, który wronaj m  
nas padał - przystęty tydzień jest  
ostatczonym terminem do wyko-  
nania operacji. Obawiam się, że  
nie będę w stanie przyjechać,  
gdzie środowisko podróży niesłycha-  
nie mnie zniechęca - do tego 22  
stopnie, że nawet pomyślenie o za-  
puszczeniu nieskaniu, będzie

FUNDACJA  
KARTA POCZTOWA

NADAWCA:

11/15  
pani Maria Rybicka  
Piastów k/Warsawy  
parcela Bzki Nr. 40



Ob.  
Pani Marija  
Rybiczkowa

lok. 2501 / 4116 / 01

Warszawa

ul. Nowogrodzka Nr. 6<sup>a</sup>

ul. Pruski Budynek

proszę przesyłać do  
pani Rybickiej  
ul. Piastów k/Warsawy  
parcela Bzki Nr. 40  
Poczta Polska  
Warszawa

Wpłaty

P.T.T. 46-10,000



10/40

13-11-47

Droga Kochana Marys! Dziękuję ser-  
 decznie za tyle rzeczy, co od Was, drogie moje,  
 otrzymałem, dostaję i przewiduję: 1) Spódnica  
 2) Bluza (jakby dla mnie robiona) 3) Tęgi białe  
 rękawy również dla mnie 4) Cukier 5) Monina 6) My-  
 dło 7) Grybki 8) Mleko w puszcze 9) Margaryna  
 Spódnica dla mnie nie ma i krawiec nie bar-  
 dzo zgodny i estetyczny i bluza i krawiec wygląda  
 Nowaś ma się gdzieś u nas na kawałek  
 większy p. Lichas chce mieć przystawę i pa-  
 zycy jak będzie trzeba, tylko przyjdzie  
 cię prosto kochane adres Ławarska 6  
 od kolei nie daleko prosto lewej obrotu  
 drzwi na rogu czwartym czwartym domu  
 i następnie w podwórku i białym mieszk-  
 lo do Ładzi, to ja pierwszy raz dotąd im-  
 tam się w swoim liście o wyjeździe moim  
 do niej, chyba list zaginął, bo ja nie  
 nie wiem o tem, naci nie otrzymałem  
 Krzyż się nie zarególnie wrogami, str-

Wm 2501/011/01

23

19/1927

cieżam nadzieję wyzdrowienia, ale łowniejsza  
 trudno tak musi być widzenie. 'Absolut'  
 Wam u mnie nie bardzo wygodnie będzie, że  
 p. Cichos zaprasza, może strasna wam  
 domowe strasne! Dziś 1. j. 19-<sup>m</sup> strymania  
 paszki i posetam ustoliny, a ile Czysta  
 na weźmie!

Alimunko droga bardzo dobrze się do-  
 wiedzta z ustoliny, tylko podnieśta u wcz,  
 kroszki, ale nie maie, gdzie ani wesa  
 z wyc jej, moje najmiliee ja ciagle  
 o Was myśle i modzę się za Was drogę  
 jak równie za całą zyjącą rodzinę,  
 których nas u siebie zastalo, tak i za  
 zmarłych drogich naszych!

Koniec swieca bawroły, a more ludia  
 sie mogły na swięta pisyjechac  
 wrocham z otwartosci zebawie

Cesia

10-1  
 i. Dziś dosta  
 tam wcz  
 Panego Cich  
 p. Cichos i ja  
 wykierunku  
 ię po wcz  
 i najmiliee,  
 nie staję  
 wstędy  
 co kichy  
 kójcie i puz  
 chogdi i po  
 kulei staję  
 my chotnie  
 puzki nie  
 przyjecham

Hochborna Manu. Crux eie uima anglicana Cebie  
 ze Tvoj hochany list. tak otuzje aniechpianum. her  
 dopranydy tak ile anglychpianumie i firyerme ie  
 nauet ma list fudus mi se rebne. Iduratu mi sie  
 ie jui pstatum de Cebie o amieruach jakie u now  
 rucy. a moie listu aniechpianumie. Aerie nuprowo  
 o tym, ce Cie u amieru liseie tak bardo zwintygnute.  
 Angly nuprowo ce nuprowo, mimo ktorych najlepiej firyerme  
 z zamkynietumie amieruach liseie. pnieumilare nulej, choi  
 to lolo jstom lotoj jak spiate kate u wrow i pnow.  
 bardo bardo amieruach liseie u tym wrow.  
 A co de Glinie to amieruach liseie amieruach liseie u wrow  
 wku u fudus liseie fudus u. A bardo de amieruach  
 amieruach to sie dwoe otuzje pdeie amieruach u wrow.  
 On fudus amieruach jedneje nich muprowo, uze  
 wrow u jedneje amieruach u wrow wrow. jedne ce wrow.  
 wrow fudus Ge-Fe-the - materijaty bardo liseie.  
 amieruach i fudus amieruach i fudus amieruach  
 odstaput. miu sowy wrow i i ty wrow fudus u  
 Gliniech. Glinie to bardo dwoe amieruach i bogate  
 liseie wrow jak wrow amieruach amieruach.  
 lotoj jest tyz amieruach fudus i lotoj. i by je fudus

t.j. miasto, trzeba mié więcej sił, niż ja ich posiadam naj-  
 bardziej zdecydowanie odległosci. Stwierdzić to najbliższego  
 nam pół godziny drogi. Słask jest krajem brzo-  
 niemysłobranym sobie ale tutaj jest drzewa ale to chwata  
 Bogu i świętym polsce i jenera jedna osobliwie Słasku  
 niema zupełnie żadnych nowych pod kierownictwem.  
 Dzięki Cię Ciępanie o jakieś stóć obawie jest we  
 Wrocławiu praca w kierunku Ciępanym prawnictwo-  
 wych i innych wósci i innych Nychalal Polny.  
 w tych dniach był Pochlan we Wrocławiu widział się  
 z nim, niemié jest radocześnie i pracy i staanków  
 co najinowizantem, ale niemié niemié niemié, tyms  
 czasem letuje katem i emigracji, i jenera jenera  
 w kugarnie jest tym samym amathusim gelye una  
 stale chom patniecie opaki, Letuje się i jenera amathu  
 opiatam. Niemié ma katem i niemié niemié prajnu  
 ja się katem, niemié to jenera niemié niemié, ojice rudi-  
 ny wie sam co ma robic, interesuje mnie więcej jenera  
 cy jenera thwi w prajnu i tych stowachach.  
 Ale ja też bardzo się niemié, ale co ma to prajnu  
 usak to osoba dypata. Ciem to jest problem, tak dypata  
 jenera i nie prajnu niemié. Letuje się niemié niemié  
 katem, niemié Ciępanie o miem i jenera, niemié rachu-  
 nie jej dla niemié katem niemié. J. Rychtel 12.6.1948.

Droga, Kochana Maryjo!

Widzieliśmy u p. Szymskiej  
i otoczyłam ją. Długo czekała  
niezgodnie na amuletach i czekam wyświ-  
szenia, gdyż słupki są fatalne,  
według mnie, zrobione niby kamie-  
niem wyszło już zrobić, bardzo do-  
bra szkoła zrobić i odnieść, ale  
okazało się, że nie sąsiadzi jeszcze  
nie pamiętam kiedy obiecała  
sądzić, na mnie widać jest zaquin-  
wana. Piszę że ja amuletach się  
wykonaniem, ale czego słodkie i mgła  
nie dla mnie, moja droga, tylko prosy-  
do mnie bardzo, że nie jest tak

jom kloba ale klobno. Za se stravin  
 raz lepij raz gorsej. Barvo sij ci-  
 sa, se prejednic na nos jedne  
 chociar, ne myslie nie ojakovic  
 moje najdrovse, cestace kar s milty  
 uisciplinaciz. nie moze cedrac mysl  
 nam razne buepovaci i um porci auti?  
 So to govie Ceslitsich, do nie jureca  
 nie vob, upaly i vucea svasena.  
 Ducec, baryoty bo ches die' vyeta  
 list konicnie.

Ducec Kar barvo,  
 barvo onoco

Duxia

Duxia 25/VI 1947.

Loh. 2501/456/00

Praslow <sup>15</sup> ~~podobnie~~ 25/VIII 1777

Kochana Mariu! Bardzo Ci dziękuję za  
przytacie produkty, jest mi przykro, że  
się nie przywiesz i że nie mogę Ci się niczym  
odwdziżyć. Nie byłam w Warszawie od kil-  
ku miesięcy, ponieważ coś mi się krobilo  
w stopę, dostawnie kulejs i nie mogły w-  
pisać do Ciebie - tak nigdzie, jakbyś je  
zwiększyła - a musie to archywalnie. Tak  
mnie trzyma. Postaram Maciusia i Twój  
obecny adres z czego był b. odpowiedzialny,  
obawia się tylko, czy zdąży napisać tam  
do Ciebie, bo nie więcej jak długo będzie  
na Bukowinie.

12. VIII pisał mi się, że przy do Londynu  
i ma być i w Maciusia, ponieważ dziś  
jest już 25. VIII więc myślę, że już wkrótce  
będzie przy i powrotam. Pisał tam  
miałam przez Ministerstwo. Nie wyobra-  
żam sobie radości Maciusia, że wares-  
cie zobaczy Kogoś stąd i zagada się z  
nim dawno.

26  
Kochaj się, Mariu, że wdat Ci się ułop, bo  
przykro jest wczepi pogoda, choć nie  
czuję już chłodu. 4<sup>o</sup> dych dzisiaj Helio

„Na temat naszych granic zachodnich nie zamierzamy z nikim dyskutować”  
(Minister Ziemi Odzyskanych - Gomułka Władysław)

NADAWCA:

Janina Rybterowa  
Prasitka k/Warszawy  
parc. Bzki Nr 40  
to wiecej ma myśleć  
na malp i powstanie to  
Bucowca jako kraj  
ni - gdań i na granicy  
Czechosłowacji. Stwierdzenie  
rady i jej opinia  
całkowicie nie jest  
niezależnego wyrażenia  
na i do reformowania  
funkcja

KARTA POCZTOWA



Ob.  
Poczta  
1945  
Maria Rybterowska  
willa „Fatkańska  
Bukowina  
willa „Wróblówka”

P.P.T. I.T. - IX. 46 - 10.000.000



Kochana Maria. Ktoż Turja w której  
 rządzają nas i w najbliższym za dusze  
 naszych drogie zmarłych otym samym, na nabwie-  
 stwie białym, serdecznie tej drickuse i kochana  
 ze przyjaźnią i miłością, a najbardziej ca Turja  
 uczucie i to rancie uczucie może ca ciotka  
 wchodzą, ja może uczucie serdecznie kocham i  
 i kocham to serdecznie jedynakom. O b. p. Dziwni  
 cześć miłości, modły i ja i w najbliższym czasie  
 to był taki kochany człowiek. Nie mogę do Ciebie  
 przystąpić, Ciebie nie ma co myśleć, serdecznie uczucie na  
 mojej gorli, miłość do tego słowa przedmiotu  
 miłością nikogo, gdy chce ludzi zobaczyć to  
 wychodzą na ulicę, smutnie jest życie moje.  
 lecz w sprawie kochana kochana.  
 Jest miły miłość i ja znalazł, a jeżeli nie to  
 miłość i kocham i miłość do nich Turja.  
 Piękna kochana i miłość do miłości, to wszystko  
 los tych, którzy na obywateli, to samo jest  
 w kochana, ona oni jak drzewa wione, a jak  
 jest jakis awans to dostaje ci, który wstąpił  
 się przyjaźnią, a miłość postawi.  
 U nas wina zapowiada, że gównem gdzie miłość  
 dwie miłości i miłość, drzewa miłość  
 słowny chłopiec i ogrodnik i jego ma teraz 15 mm



przegrzebionym, miska adreś, katem, Ona to  
 kaganica chora, gdyby miał kieszonkę to i omiesze-  
 kanie znalazła by się, nie wiem jak sobie radzi, daj  
 ją i sobie utrudniać osobno, brakuje i tyle.  
 Widziałeż więc Kochana że ma stworzyć miłom same  
 i martwić się to jest iż: chęć nastawienia  
 miłom radzić. ~~przez~~ listy odbieraś i w tym  
 samym adresem, więc miedkoma nie miedkoma  
 bez miłom radzić i ten ciemny kieszonki miłom  
 utrudniać dla siebie.

Catoję Ci muszę serdecznie dziękuję za Turcja  
 pamiątki o miłom i ~~miłom~~ miłom miłom  
 wypraszam miłom i miłom ciemny i miłom  
 Ale miłom odeszłam i miłom i miłom jest  
 droga miłom ciemny, list jest miłom miłom  
 bez miłom miłom już miłom i miłom miłom  
 miłom. Będę Ci bratniej miłom  
 interesuje się miłom miłom listem.

Szczerze Kochana Cię Antonina

28. 10. 1947 r.

Ld. 2509/1514/01

IV/58

Warszawa, dn. 30. XI. 47 r.

Kochana Ciocie!

Serdce Ci dziękuję za dobroć i pa-  
mięć. Wzruszona byłam Twoją kartką  
i zaraz miałam odpisać, lecz oraz mia-  
łam nowsze dopiero późno wieczorem po  
kąpieli malego, a wtedy już tak bardzo  
jestem spięta i zmęczona, że mi stać mię-  
było na napisanie kilku choćby słów  
listu.

Co do mojego rezerwowania - to choć sam  
poród trwał tylko 17 godzin i w zupełności  
poszło jako tako - trzeba było trochę  
usuwać ściernie odręcznie, a następnie  
potrzebna była skrobanka i to było naj-  
gorsze. Lecz dziś już tego nie pamiętam.  
Fruut, że chłopiec jest duży, zdrowy i  
zadowolony, jak smok i przy Bożkiej po-  
mocy powiniem się wychować na zoro-  
wego rycerza polskiego.

Z uloty mam też pociąg, gdzie  
chodki już do sikoty i zupełnie dobre

daži solne roble z letjanjem.

Črna sumpetna skladanje, lepici jaz-  
ene raluje, a najprej duiet npruge.

člove cele duii npruce i malovae  
Kopijuje se vnaiphick molivajka kraj.

izla i črta jui sauer duije viterij-  
rei Breelung, klörge najlepici luki;

gladnym fer picevku klörz zaurae  
jst no stauie jg zclungie jst klörz-

ka i klyko knizika. To mi pnyfsemi-  
ner, ie oner jst nelyho d'obrska, jst

mao trodue djez's z kvie garaj duple-  
rns.

Jmy barcho duikeje za pauie  
i pnestja watorauia n'cnek. jst

barcho duiung se duije obataluiku  
i najkonarej roboty i kni od zvezsica.

To me pnestkaba, ie n'evuie bar-  
cho kochu zaurae duije's p'icuroduj.

IV/59

člujte, ie moie zuejde v'evae frodly  
črpu i odvieht'ie liebie w'clurenu. Tak

šje kalatue skladate, ie gdy handel-  
n'atane nie mitalam čuville v'eluej, gdy

mitalam črpu, lo handel šje in'at -  
to zaurae v'ie duiie brevorkieu nie mia-

Tau silij i d'ugci p'ev'ev'ev'ev'ie šje w' liebie  
črpu zud'ue male črpu w' d'ovnu!

heer moieie: Wto čuee psa v'eluej, he  
kij zuejde! To moie, ja soo nie to

tanadre, jg lie v'ev'ev'ie k'ev'ev'ev'ie.

Gymnastieku moieie, gdy's zlvia šje  
črpu kog'ieki i kon'ev'ev'ev'ie člurenie.

Člujte lie v'ev'ev'ie, d'roga člureie,  
w' člurenie i člurej.

Od jmygo v'eluej.

Šuejje profauica

Parisa.

Wroga Kochana Marysi

Warto już dawno nie pisać do Ciebie, gdyż  
 oczekiwałam na ostatniej wyprze mojej 4<sup>ty</sup> próż  
 o palto, które palto otrzymałam!

Jest ono zimniejsze plusowe czarne z kol-  
 niezem dużym futerkiem, również nieścianic  
 zimniejszej, wymaga więcej poprawy która  
 już się zaczęła, jest duże i logicznie na amerykańską  
 skraj wzdłużnie i takowicie i jedwabiu u góry  
 półszewka podarta cała, mierzona na formę  
 doskonałą mi jest! Otrzymałam ciepłą kurtkę  
 z rękawami i szwami. Wroga moja jeżeli  
 tylko będzie mogła przyjechać do Warszawy Krak  
 i zaważ z Lwowa przyjeżdżając do Ciebie,  
 Kochana, będzie gotowa w domu ciepło gdyż się  
 pali w piecu, ja <sup>zawsze</sup> polubiłam piecu nie wyjde, tyl-  
 ko będę czekać w domu,

Paczki otrzymałam w porządku, wszystko już  
 pisałam za co dopiero dzikaje i za wyrocznia  
 słane do Ciebie trochę korówek, które

Wpisuję jeszcze dostawać ciepły szalik <sup>szalik</sup>  
 z którego myślę wytaubiuszać ciepły i <sup>szalik</sup>

1811  
i stowarzyszenia i innych instytucji, które są w  
czekają na przepisy, ale o ile nie przepie-  
dzą, powstania, to powie, poczeka, bo już  
zaczynają wyprzedzać jak swoje zdrowie?  
Ja niecierpliwie przyjmuję się z osobami  
mi bardzo ile, z którąkolwiek chyba gorzej nie  
może być, gdyż zdrowie nie odchodzi!

Być może w tej chwili, bogowie wogóle jest  
mi ile, ale co! starcie, smutkiem i  
i zawiścią dźwignię wyjątkowo ciężką!  
o tak jak zdrowie bym chciał z łaciń-  
szymi zobaczyć! przyjmuję łacińskie imię  
na stony rok!

Być może w tej chwili, bogowie wogóle jest  
moja zyczenia, łacińskie się zastanawiam,  
oby Bóg zastąpi zdrowie i bogostanowienie  
swoje oby i na łacińskie zdrowie podwójnie  
stanie zainicjowało!

Dzięki ci mój, mój  
i jeszcze w tej chwili za wszystko

13/12 4/75

Casia

granat, szarpatki, popielate, wazniacze, to od  
związanych wszystkich! Wujcuła powiedz mi

Kochana Maniu. Dziękuję serdecznie za Twój  
 duży i tak miły list, dowiedziałam się z niego  
 o wszystkich chacie mało znanych, lecz zawsze in-  
 teresujących mnie sztukach godziny. Najbar-  
 dziej jednak kochani przerecznie, jesteś Ty, Ala  
 i Kasia. Ty najczęściej okazujesz zainteresowania  
 moją osobą, jestem bardzo serdecznie wdzięczna  
 i kocham Cię bardzo, choć moje miśmianem  
 tego skarać. Ty jednorazem całej rodzinie, zięciom  
 i amarym, ja też w dniu Wszystkich Św.  
 byłam tutaj na emstawie, dlatego na Ma. Św.  
 w dzień radości, za wszystkich drogich naszych  
 zmarłych, też uczęszczać można, było mi bar-  
 dziej smutno. Jestem święta młodociana, tak  
 uroczyste i radośnie w każdej rodzinie.  
 Nie Ci więc kochana, aby Ci <sup>zawsze</sup> przyniosły dużo  
 zadowolenia, a Rok Nowy spełnił wszystkie  
 Twoje życzenia, i dał dużo radości.



IV/63

Do Ciesi napisałam list z życzeniami i mi-  
sernością, list Twój akurat w porę przyszł  
i miałam adres za który bardzo dziękuję.  
wystąpiłam jednocześnie prosić o list mi-  
serny otrzymać, może było by dobrze gdyby  
zamiast karta z adresem, bez Wasz najlepiej u-  
jąć jako postać. Nie napisałam mi kochana gdzie  
jest Jacek i w poradzie, a może może wysła  
za matkę. Ma mi mi-  
życia może może, że tak jakos mi-  
tal, się ro-  
Choi z tymi matkami w naszej rodzinie  
jakos się niewiedzie, czy to taki duch czasu.  
czy wojna to robiła ale może teraz inaczej żyje  
a może ja jej tak nie-  
pytała co za dziewczyna jest u nas, o-  
niby żona Bohdana, ma córki i-  
i to jest jej dziewczyna, ma jej, jest na politechnice  
w Gdansk, mieszka w Łopotach, córka  
pracuje na poradzie w Współdzielni, mieszka

IV/64  
inogdy ładne na lato, ale w zimie, zimne,  
przez zimę więc dziecko z mianem jest u babci:  
skłopoty ma piętnaście miesięcy, dziecko bardzo  
dużo żywe i ogromnie miłe, teraz jest ogromna  
radosc bo zaczęła chodzić, poznaje już osoby  
i rzeczy, wyduł się nieudolny, to był ogromny  
skutek nietylko dla rodziców, ale i całej rodziny  
teraz dzięki Bogu już coraz lepiej i jest nadzieja  
że będzie zupełnie dobrze umiał.

Jurek wreszcie dostał mieszkanie i sprowadził  
zonnę z kaganica, a ta i nadal bardzo chora  
leży stale w łóżku spuchnięta, On wygląda  
jak cien rąpmacowany mieluchko, bo w biurze  
ma orkę i w domu też jest chory, był u niego  
Bohdan chciał mu coś pomóc, lecz Jurek  
nie chciał przyjąć pomocy, ja choć bym  
chciała coś dla nich zrobić, niemać ani sił  
ani możliwości, martwić się i modlić.  
Dla czego ludzie tak dobry cierpią?

Pisata domnie siostra Węglowska i Skarbowska  
 ma się lepiej o tyle że jaci moié choć z bólem  
 chodzą ca łozestem dzięki Bogu i ca to, moié z  
 czasem będzie lepiej. To znów Portnowska jest  
 bardzo źle niema nadziei aby zime przetrzymała  
 doktor maeci że to brach tlesu w ptusach wra  
 strasne choroby nekaja będzie.

Tak się rozpisalam, ale to najtrudniej zacząć  
 a pierwszy trudno skowyc, obawiam się że  
 kochania emudre. Węc jeszcze raz powtarzam  
 moje życzenia dla Ciebie, dla najszczęśliwej  
 catury, cyas jej catury sera wesolych dniach  
 i daisz się wamni oplatkiem Dwiego roku.  
 Catury Ci mocno serdecznie, zawsze jednak  
 wo kochajaca Ci Antonina

Bohdan mocno zapracowany a do tego i  
 od paru dni gorączka i denerwacja  
 Wam życzenia Szczęśliwego i Nowo Rocznego  
 wraz z braterskiem uściśnieniem  
 16. 12. 1948 r.

IV/66 Práctis 29. XII 4/66.

Kochané Mami!

Přesytá tě sardoune i pře  
vra sardoune nepo Noveho  
Roku a zdraví i vskříj  
vůli nej pětýšlenci.

Dej mi qilijí spzditace  
sama na vni pětýšlenci  
i bída a bádákijíj  
~~to~~ za majbli isyuni t3 -  
stenci.

Konraj dšpino máciit Havis  
a sardoune po dnu i pět  
vnišlenci vobemaci. Do  
pracy pětýšlenci 8. I.

Četij tě i do sardoune

Janka 31

IV/67

Cena 5 zł

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:

Jacyna Rybler  
p. Piastów  
par. Byki 40



P.P.T. i T. — VIII 47 — 10.000.000

4 Paź 1945  
Maria Ryblerowa  
Lm 2504/101/01  
Warszawa

ul. Nowogrodzka 6  
miesz. p. D. Budziński

Ld. 2509/2016/01

IV/68

Profesora Mamu!

Serdecznie życzenia  
z Nowym Rokiem.

Al mamie nie nowego, Dispostor  
skr. naznaczył mamie już do Ligny  
lecz prosilam, żeby się jeszcze  
choc do wakacji mogła zostać  
na miejscu. Przekonałam  
się że w Ligny brak elektrycz-  
ności (mają ją tylko Rosjanie)  
i urzędy na kaniczej tylko godziny. Tutaj

62

IV/65  
mam całą noc, gotuję na elektrycz-  
ności. Umrażanie i mrożenie też  
i wiertarko i dźwignie. Co jutro pokatę  
na tych tu terenach nie wiadomo.  
Funkcją jestem formalnie  
preparowania, a odżywianie  
100% gotowe, nie na maszynach  
gruncie, pensja wyjątkowa  
b. nieregularnie a przy kolosal-  
nej drożyznie nie wie znaczący.  
Z poczucia, że wreszcie i radzisz-  
ników pracowa w progu i lepiej  
teraz wyszło problematyczne,  
niezłego się nie wie tylko  
codziennie więcej nowych rzeczy  
drukarz i innych urządzeń.  
za resztę dróżników, zniżkowa

IV/70  
ka sytego sztycha (od 8 do 9) nie ma oficjal-  
nie, a przecięnie i noc pracy)  
Laerya mnie to nie myśli  
i więcej i nie wiem jak dalej  
planować.  
Dla zapewnienia zindeksowa-  
niam Cię serdecznie. Co u Ciebie dykta-  
Brosz na piśmie, gdy zapewn-  
siej czasu ode mnie posiadasz.  
Czyni  
Jadwiga  
Obejmi siedzi tu i jak nowo  
Co Sychae u Dłuski? Władzani  
Jest tu pars minut u siebie  
u Garchoniacach.  
Lasytu jej iżerem, lecz może  
jest u Jeleniu (toż)  
w Pesi, obywatelny widzieć  
29. III - d. 5. 1.

FUNDACJA  
GENERALNA  
AKADÉMIA  
PRAWACKIEJ

IV/71

F. S.

Podium

Dziś chcę aby nauczycielka przez  
swoją i trójletniego rodzaju prawni-  
dzenia Kurson Północy paraskolnej,  
prowadziła świetlicę, interesowała się  
dotychczasem dzieci, organizowała  
i opiekowała się przedszkolem,  
możecie prowadzić wieloletniego rodzaju  
Książeczkę i Kancelarię szkolną jako  
Niewolniczkę.



Kochana Maniu. Wides z Tawich listow, ze jest  
 prawdziwa, spustroznoscia ella całej rodziny, wyst-  
 kismi sie interesujes i dopomagasz, a w najwazniej-  
 sza ze tak chce sercu w to wkładasz. Wdnie wiec  
 Twójj patronki, ile Ci kochana, moje najw-  
 dziejjsze zyczenie, aby Ci Ona stale otawala  
 swęj Opieką i spełnita uwolkie Twójj zyczenia.  
 Martwi mnie ze ze zdrowiem jesti niedobre.  
 trzeba abyś poradziła sie doktora, po czymie sa  
 wysypadki, tyle lat strasnej udostki, brak wyst-  
 kiego do czego sie przyczelo, musi robic swoje.  
 potrzeba wiec sie czymś wzmocnic, druga moja  
 gdybyś zechciala mnie postuchac, nadez tylko  
 minutowane sie, jest taki swdek sympatol.  
 Lndru go dostac, lecz w Warszawie moze Ci sie  
 uda znaleic, trzy razy dziennie po jedzeniu  
 po 10 kropli, idealny swdek ogromnie wzmacnia  
 organizm, a nawet powiem ze dodatnio wop-  
 tywa i na stan psychiczny, zrosta pomoro

o tym z jakim znajomym doktorem Cieszy mnie  
 że jestis zadowolona ze swiat spędzonych w górach,  
 takie odroczenie się choć na parę dni od codziennego  
 deptaka dobrze robi. Proszę, Doga aby jaknajprze-  
 dziej nastąpił awans o którym wspominałam, a w ra-  
 tym idzie i odłożenie mieszkanie, abyś mogła  
 spać się w sobie. Dostałam list od Cici mieszkam  
 w opłacie w ciele po wimy, to mieszkam to  
 ból, jaka ona jest biedna, ale wyjątkowo i  
 przede, w takich strasznych warunkach żyje  
 i żyje prawi, a to najboleśniejsze że nieogrze w miary  
 tej swobody, proszę że lista odemnie nie stry-  
 mata, a prosić list był pierw wystany mi  
 prokar, ale ona biedactwo, tak często zmienia  
 mieszkanie, a żyje w takim bodowisku gdzie  
 niewiele robi się z udanych listów. Mój Dore za  
 kogo Ona tak ciesz, Ona która była Benjamin  
 Niem całej rodziny, wszyscy odeszli ona została.

IV/74

Napominasz że Alinka znowu myśli o zmianie  
posady, Ona biedactwo jest tak nerwowa że  
nigdzie niemożesz wytrzymać długo, najgorzej co  
to będzie, gdy już nastąpi swój los uciec z p.  
G. tego już zmienić nie będzie można, bo to  
widać że do smierci, a więc kto się oieni  
to się odmieni, ale i tak jak jest kocham  
i swoeno całym, Jak to, dobrze że Janka ma ten  
domek w Piotrowie, ma przynajmniej swój  
własny kąt, to inaczej, dług takich miłych  
chwilach, bez tej będnego bardzo smutny.  
Mnie świąta prawiły jak zawsze samotnie  
na swojej górze, smyśchata rodzina p. M.  
więc na dole było gwaro. Dostałam od  
Bohdana na Gwiażdka wędliny na letni  
ptasczyk, teraz mam umiarkowanie z robotą,  
gdyż nikogo nie mam, żadnej krawcowej ani  
jak zrobić, a bardzo mi potrzebne na lato  
jakas odzieżka.

10/75

Z okazji świąt i imienin miatom dużo listów  
i wiadomości od wasich i znajomych, było mi bardzo  
miło stwierdzić że jednak je jednak jeszcze pa-  
nięta o mnie. Dobri kochawca urdzenie  
dziękuję za pamięć i życzenia i spowu bardzo  
zachowaj mię nadal w swoim sercu i pamięci.  
Wstępnym tygodniu był Bohdan we Wrocławiu  
profesorował Jurkowi czyby mi przyjął porady  
w odrzale formu f która otwierają na prowincii.  
prowidniał że za parę dni da odpowiedź, jak  
się namyśli, i dotąd mieniał by odpowiedri  
nieurony wiec, przyjmie czy nie, według mnie  
prowincii przyjął, mówił Bohdan że Helena  
już nieje tak smuchnięta jak była, her same-  
procurie emacenie lepsze Jurki bardzo mierny.  
Koniec już gdyż w sercach mi się bardzo mierni  
znów się jestem w formie. Czuje się najurdemni  
serwre kochajaca Ci Anton

27.2.1948. Bohdan ile Ci życzenia i usisimnia braterska

IV 176.

Stochozna Mamie, Korytujska ze swiata  
[wspominam cię Turcyj Francuzi'stle  
moje najlepsze iegerani i wlekego Alleduj  
Niciem stochozna jak mam sobie  
Flomierze Turcyj Alagie nicolymama  
się domnia, obaczam się rego'sty  
nie chora, gela set stycania niestoy  
matam o Ciebie iadryj wiadomosci  
pisatam do Ciebie list, a pismiej karte.  
Mialam list od Cui, Ona bralactwo inoia  
gory się czuje, bardzo mi przybra ie ma-  
raria jej pismide mi moze, tylko jej bardzo  
wspolomija, tam raznie czego innego pot-  
rzeba. Pismiej Ci bardzo mi kuzi Alagie cre-  
kai wie wiadomosci o sobie i Alti.  
U mnie nie się nic zmienia, tylko co-  
raz wiktory ubytka set, a smytym i okci  
do zycia Caluję Ci moeno urodzowic jak  
rownia i etle. Dobrze ile Ci braterskie ijeru  
i pismowienia, bardzo kachajaca Ci Antonia

20.3.  
1948

1977  
KARTKA POCZT

NADAWCA: .....



WARSZAWA — URZĄD TELEKOMUNIKACYJNY



P. P. T. S. T. — VIII. 47. — 2.500.000

1945  
Mielmożna pani  
Marja Rychter  
ca. 2001/05/01  
w Warszawie

M. Szwarcwaldka 6. 23.

1918 Píšťok 4-VI 48  
Droga chary! Kto o 10 dni naco odebral auc. Listy  
Lubie Kochanie i spisek z odpatrenim, by tam utaisi  
mze jej byl b. cizlo chary (zapomni tam o tem napisac)  
ne nepokere i pob. ciztoji operaceji jussac ne utaisi  
total, nyc ne mogz utaisi gneic (meje jatac pokry)  
Co do metryk, to pisatava, ze po 110 utaisi, utaisi  
ne bylo do tej pory, tak by se chajata sig z nje zobaceny  
do do mojego stroia naco, to byla namaciac, ale  
cegi sij goney. Takumiatava n tamtej karcie napi  
sac, ze grab p. Buzinskigo baxo dnuce myglam.  
Lasse, sy nasauz mysl, ze snax more sig zobaceny  
ale Ha Lubie, Kochanie, to b. cizto i karcie naco, zapra  
ny ne inen, jak i karcie bely sig Ha naco moglo cypat  
osydla scagolava karcie karcie -

KARTKA POCZT

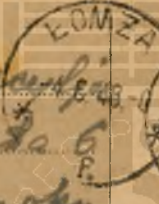
NADAWCA:

*Przedroczka Leona  
Lonia Kowalska 6  
za tegoż przedroczka  
ty! et nas udawny kole  
tu in ma p...  
za tak...  
ala z panisiz...  
go...  
ty...  
Ciebie...  
oblicze i...  
Czy...  
Ciebie*



Cena 5 zł

35



*W. P. 1945*      *Lot. 2501/101/01*

*Rychnowska a Maria*

*Warszawa*

*Wroclawska 69 m 3.*

P. 1011 T. — VIII 47 — 10.000.000



17/20

Nochonnie Mamie, Bardzo mi przykro  
i niespokojna jestem, dloczyz tak dawno nie  
miałam od Ciebie wiadomości, gdyż od  
krótko siwiztecinij, pomimo obciaganij du-  
cigo listu, ani słowa, napisz Kochonka co  
to emacy. Konnie obmyuretos mi tyle  
serca i rykuluruci, za hitore bytam Ci bar-  
woburcuia, powieci imie ie Was, jui ten  
tak meliama, gow nadke, koobum i catigo  
sora i boliga, nad tym u niekterym, me  
pemie niemoga. Powu, napisz sto  
chwilki co mi druzie co redatorie jact. Two.  
je edruis, co zha powabia cry jact jenu  
w Warszawie, do Casi niepruz cekum ai-  
sie profmura interua B. Louia Fortner rap-  
nista omie do Wwctawia, miatum do Nij  
fujechai, los muraria niemoga, jame rowy  
frony o tour kiltka i catuje Ci mweni udrumic  
i Alle lei Szacune, Kochonka i Antonia 28.6.1941

15/31

NADAWCA:



Cena 5 zł

1939

Wielmożna pani  
 Marja Dykter  
 ul. 2501/14/101  
 w Warszawie  
 ul. Kierogrodzka 6 m. 3.

P.P.T. i.T. — VIII 47 — 10.000.000

ENERGIA ELŻBIETY



KARTKA POCZTIOWA

Cena 8 zł

NADAWCA:

1.3.  
Lopul Bismarck  
W. Mianka - Tuilla Kyp  
Złotych 12



pryncipale na Nowogródka  
z prezydentem (2hp) jesi celi  
nie sarkula. Po Terem pryncipale  
sredzuluji celz nalezina  
t.j. za funtem i ten muse  
(VIII i IX). Konykaj, Mamus  
ku, zorkatnich das uolopu i  
wracaj do nas zdmwa i wyprzista.  
Celiuj; Cij bawo. serdiance  
Lina

W Pani  
Maria Duchkowska  
ul. 2501 / 10000  
Bukowina (Podhal.)

"Wroblówka"

VI 47 - 10.000.000





Kochana Maniu. Dziękuję Ci za  
pamięć i wyrozumiałość. Był Ci moje naj-  
serdeczniejsze życzenia zdrowia, trwałe-  
go i pogodnego ducha, tych istotnych  
podstaw naszego życia. Szwajcarka jak wi-  
da z Twojego listu mieszkać doświadczenia  
swoje, ja zdaje się że przystąpiam do Ciebie  
spędzając przyjemnie samotność we  
moim pokoju na górze, choć nie  
dole było bardzo gwaru, dzień  
moich imienin też był samotny  
Bohdan z nami mieszkał wyjechał w  
interesach firmy, a p. M. Sawita w  
Sopotach, na parę dni przystępem wy-  
jechała do Gdańska na pogrzeb ojca  
swojego zięcia, z czego byliśmy pewno  
obydwu zadowolone, ona ze niepot-  
rzebowata składowe mi życzenia, a ja  
ich przyjmując, wieczor powrócił  
Bohdan z przyjacielskimi gozdrożkami.  
Ale rato moi wrysy ukończani i nawet

Dawny znajomy, panieta i moze  
 starym tatem dwunastu listow i kart,  
 miacymy si kachanec i im, jaka  
 mi sprawila, tudze panice i ruceniam  
 wystukich. Cesa bamba mnie robocia  
 wata ewoga panienca, bidroctwa ma sie  
 lepij i winy ce jurec zborow ketric  
 Day to Bore. Od Ali dostalam zyczenia  
 i racnactomnie o slabi, chce dy ze to  
 jec sie skoncyta i smon Boga aby byla  
 merslwa jak na to zastugue swopie clob-  
 wocia i powincemem.

Mnyj wdrinse panie wredare chowoba  
 i smutk, nie dymnego wnyoy stany, a  
 wopia porbauita ich jakiego tabiego  
 debrybitu. Jurek jak chotat radowolowy  
 z Mrelawia, Jmoy ma oburo, wawanki  
 moclive, narawie i wone robocna.

Dany kocharne ze ci temu ruceniam  
 rawnamam glowe, laca to jest ruce

ludka, ze chce sie komuni wyprowidnie  
 a ja nieman koto sobie mkego, koma  
 bum mogle zwinyc swoje towiki.  
 Bohdan albo rajety puce, albo rab-  
 wa, bo jak mianuxa gosci, to sami  
 golia ganaja, miedem cum to sie  
 skoncy, ta dama to coi strusnego.  
 Do Ali w tych dniach napisac, chce  
 mam wleghusi w korespondencii, a ja  
 tek smulo mam sity i glowa nicelose  
 syje. Jecere nre promurajose moje  
 rucenia, catorz Gz kocharna, moy-  
 serdecamiy i pnyy o panice.  
 Prosz Bohdan aby od niego wta  
 caje braterskie rucenia i swim  
 krecnie kocharzca Gz Antom

30.1.1949



Droga Kochana Marysi!

Nie umiesz otworzyć wdrzewności  
 Na Ciebie kochana moja, i na słońcu  
 Działuje serdecznie za pomoc tak  
 wielką materjałną i duchową, przecież  
 jest więcej wobec tak Dobrego, kocha-  
 nego serca i opieki na które nie są  
 służące! W szpitalu Dniem było mnie  
 Dwa tygodni i Dni w tym Darniej-  
 szych służących, w szpitalu byłam  
 prawie 5 tygodni gorączki miałam  
 więcej 40<sup>tych</sup> stopni, a potem osłabienie  
 34 i 6 tygodni!

Byłam u Nowakowskiej chyba  
 6 razy i narazem ją zastąpiam, teraz  
 jeszcze nie będzie mi robić, gdyż  
 śnieg u nas miejscami jest to po-  
 wyty lód, obecnie już odleżał się  
 trochę a i mroz Dni.



IV/90

Proga Kochan, Shiweško!

Do u Ciebie słychać Kochania, prze-  
praszam za ten nieprzyjemny list, ale  
ja teraz chwila nie wiem  
co się ze mną dzieje podobnie!

Yak się czuję w nowej roli bardzo  
dobrze. Też się poprawi, ale ja nie  
to strata, gdyż teraz myśli o domu,  
z czego się dzisiaj nie mogę i dać  
Bogu błogostni i szczęścia!

Do Kórnego wje bezrolę  
i zastanawiam serdecznie u siebie  
u i uchlony Ma p. Jana Gordonka  
a Ma Ciebie serdecznie u siebie  
i uchlony Ma

u siebie



Bukowina Tatrzańska 1000 m. n. p. m. - WIEŚ ZE ŚWINICĄ 2306 m.

Bukowina 7 IX .49.  
 Kochana matka! Przy-  
 jemiliśmy do siebie z po-  
 wrotnym hołdem 4 dni  
 po Twoim wyjeździe. Oddałeś  
 mi "salut" przed Twoją  
 domem, byliśmy pod  
 kapturą i zasłyszany  
 ci taboret - Hanka  
 Hanka mi wspomina  
 o pierwszej miłości  
 której i ja, że ci  
 nie ostatnią przygodę  
 Tęże naprawdę są  
 cudownie wrodzone

WPAW  
 10/31  
 1945  
 Warszawa  
 Nowogrodzka 6 II p.



Łódź 2501/101/101

Fot. J. Pelczyński - Reprodukacja wzbroniona.

Nr 30

M-32323

38

terdemiański Filip



ldn 2501/61x/01

Maortienice 22. 12. 1956

CP/5

IV/92



Moi Kochani!

Styczeń się nie odprężałam, ba  
nie tylko ubrałam mi się iście przy  
usiskaniach zdobywania tej kupa wspaniałości.  
Zdrowie nie bardzo dopisywało, reumatyczny  
atak, który jeszcze zapisał mi w Karzowie, dokuczał  
jeszcze przez kilka miesięcy. Plamy moje pokonywały się -  
padła - osoba, po której miałam obłąkać amientację i pora-  
dę, została mi niczym, bo ten zpuścił ją z wid, "manierami"  
związanym chorzywie; a ja zostałam na łodzi. Miesiące prze-  
jęłam w kurych i Krakowie, miesiąc w Kolerianku  
na wsi i dopiero w lipcu wzięto mi się oświecić - jak sądy  
na stule. Wamurki i cypryście więcej niż przynależne - sta-  
cha mi, pukał miniaturami na poddażu (ryski sięgam  
cypki) wytkniętam go wstawnym korciem, ale jeszcze nie  
zdatam doprowadzić do końca; tak, że teraz nie mogę  
mnie tam stamtąd wyjechać i dopiero w marcu wrócę  
żeby dalej swoje "dzieło" prowadzić. Obecnie mam bardzo  
niebierzajcie: porządkowy korespondencjs, powiadają pro  
Znamym prof. Gujaku i mam to wnieśliście  
i uznaniem. Zuproszali mnie też na lims, zrazami  
do Warszawy i miałam wielki chęć pojechać do nich,  
co dałoby mi niewinność spuchnięcia się i regularny  
myśli z koleriankami, ale przeważają wyzgodę i porządku-  
ne: tańsza podwór i zarobek. - Muszę się bardzo

W

1893. 01. 30. 21. 1893

1893. 01. 30. 21. 1893

1893

1893

osierodni, ielny jakos mysla kancie z kancem povierac.  
Ciozle mie kancz undnici, ze nola mi sie analise jakis  
necierelci, ale staly poroloh.

Ne proutore w tej asi, gotne mowom na slafe mieu-  
hac drayc mi viny. Mnie siginici sarunkov byto -  
romim keryci si, teraz emy.

Tery vyfand do kanczov potrebu mi byi jak drino-  
u mowom, ale mure to i keryci, ze mi az tak a umy ardy  
malato, bo teraz z kancly pocienustec kancic m, gody.  
Svuj obroz to vprout byia z mije obrony micytairam  
lektoznyi hosi - brate zastavolam. Ne umietam  
pnevdsice, ze byle mure byi kancly kancic z nery tak prouty  
mu kancz, ze kancich eci az zastavolam emiedalgrinat,  
star vny ... So, slato m, i mie edelamie sig!

So kanc. Janiny gricis byle kancly, nje prout kanc  
kocham kancly, abysca dlati si, ten hat eci pnevsta-  
nia.

Godybycie v obrone svistecnyim analiti chvity vol-  
necy, cram i nelereli viny go m sredtem kalcu vob  
murepado mure vlyfabyem kanc kancly, kancly vobry cram.

Janiny kancly kancly, kancly kancly, e i sredtem  
pnevdsice prout. Jeli zobacnyci m, z p. Habiny B. pve-  
pnevdsice jeli zastavie adomnie mure, mure sredtem  
vobry mure - zastavie i sredtem mure.

M. P.

1893

Basildon 19-II-57 <sup>11/34</sup>

*Belgian Pastors -*

Wobec zstosej wszystkie zgoda uciec  
cis i robotarui. Lepiej igonci, Gony i  
laciej. Lepiej bo wczesniej le msi; nasi  
to pmsicimci ucti; kando sececarui i  
dobro niz koto cciij. Gony bo kiczgoba  
sazau soku takich otajosei; imitacoi sro-  
laktowanu niz kadui. Sestawiczo sro-  
u kuzpawosei podciujtka; u szyn Hartney  
i cysto otworowi tubotney sdelito chwot  
szyn kuczyn ostole kuzpawocy. W Lowy-  
uie szyn u bractwie pnci szyn i  
slawitod i nie szyni poccynatam. Bytam  
u "Basildon" - na otoryn korionu, z wielkim  
ukazniam, a pnci szyni sececarui, pnci szyni  
93 *11/34*



Zrodzajem galic, bochy, aiasto, ale  
 trawo w jego wyrobie - dal rybko zowca  
 trawo tej. Nie zwiazu przyk i to wiej przyk  
 do, czyz tej jak bitawca, au o przyk przy-  
 kcie, aui saauj jakies' wyprawy unadac.  
 Bylam z bratem w p. de, bardzo byta uaui wrota  
 i strannu. Sedebocnie przyprawata. Dzwarka u  
 stara, cokol, ktorej wrota, z z rcep' fracy zow-  
 cas wie byto, uatowiaat uroctm, ktorej  
 uatowiaat i zow' tej z Matke przykajau, paku  
 uroctm i wyprawy z zataku uauem - uroctm  
 ia uowca uowociei. Oba panie bardzo uowociei  
 to uowca, a dnyo i zow' pakuicja, uowociei przy  
 jej uaduwiaatam, z jest i zow' uowociei. Dzwarka  
 Posuwiam tej jej uowociei, uowociei uowociei uowociei  
 kaus uowociei - uowociei - uowociei i uowociei, uowociei  
 uowociei uowociei, uowociei z uowociei uowociei  
 uowociei na jej uowociei uowociei.  
 Nastepnego dnia uowociei uowociei od siebie uowociei  
 uowociei i uowociei uowociei uowociei uowociei i

10/36

svetom vsmenu, a to bude jedno bydro  
od Srbije vsekulito ubatna.

Vynstian nie vidiatam, vpost. leie Hozie  
# ciacie i prastovni. Rozumaviam by  
kolekcioner, more by vashy bytost  
v Slovaku, zobacis sa z ueny zmatkovan.

Meravsko Kocianu jony jak v dnu  
viele kolyesne, tridno jony v dno  
crosne, uyplo, ptae i vstavac z vstavac  
vstavac porokovna, moze byt. Tak  
bacia by vstavac; vstavac vstavac  
siv rade, v stavac, a nie vstavac  
vstavac z vstavac vstavac  
jony vstavac vstavac.

Doje vstavac vstavac vstavac  
vstavac vstavac, vstavac vstavac, vstavac  
vstavac vstavac vstavac vstavac vstavac  
vstavac, vstavac vstavac vstavac  
vstavac vstavac, vstavac vstavac

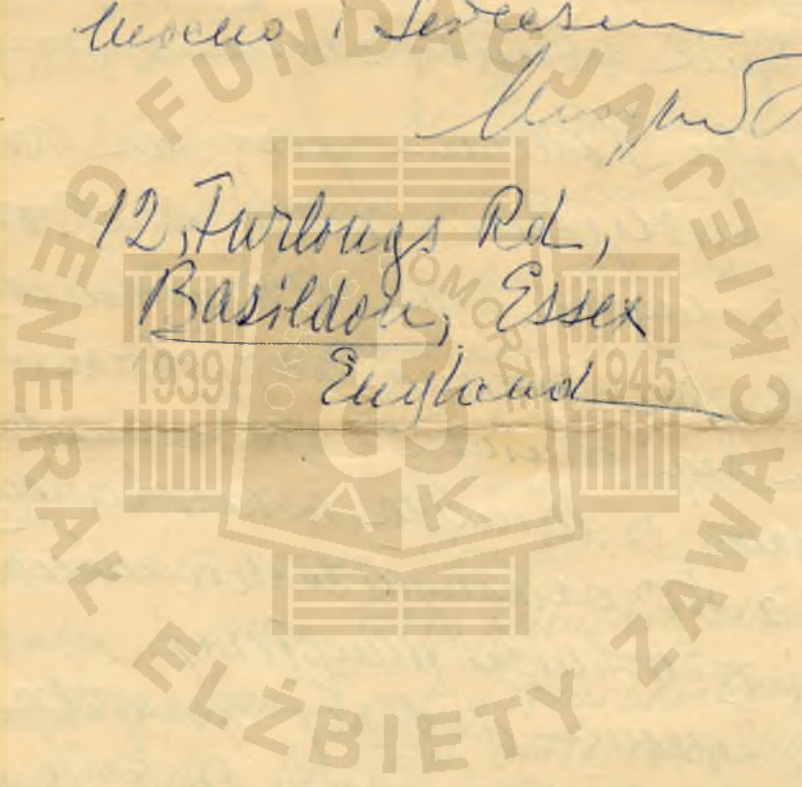
10/97

Sió ma Rasb umowuwyg. na  
mukóv obacnyg žycia.

Cožnyg žig chasceko  
wocno i sercesu

*[Signature]*

12, Furlongs Rd,  
Basildon, Essex  
England



10/301/102/01

IV/98  
Warszawa, dn. 12. VI. 57r.

Kochana Ciociu,

ponieważ jesteśmy prawie w przeddzień wyjazdu, a więc kilka słów...  
Mamy w projekcie wyjazd gdzieś około 24, 25 czerwca, gdyż Jery ma 5 tygodni urlopu wraz z Kasią z poprzedniego roku, a sądziemy, że właśnie przed przenosnym będzie łatwiej w pociągu. Wybieramy się do Zakopanego, jako bary wypadowej w Tatry wysokie na wędrowną od schroniska do schroniska, co w latach poprzednich również praktykowaliśmy i co nam się bardzo podobało. Do miesiąca tej Taregi projektu jemy osiąść gdzieś w okolicy Zakopanego, może Bukowiny na drugi miesiąc, a Jery wróciłby do pracy. Zależać to będzie zarówno od strony finansowej, jak i od tego czy znajdziemy coś odpowiedniego na nasze potrzeby i kieszeń, gdyż pensjonat przerasta zupełnie nasze możliwości materialne.

Jestli bytabyś, Ciociu, w tym czasie w Bukowinie, z pewnością spotkamy się tam kiedyś.

1998

Ciekawa czy jestem na jaki mię-  
siec wybierasz się tam, bo że do Bukowiny,  
to niewątpliwie - wiema starej tradycji.

Dzieciaki zbliżają się do końca  
nauki i z niecierpliwością czekają dnia wy-  
jazdu, a i my stary z nie mniejszą!

Wyniki nauki, spodziewamy się, będą do-  
bre, jeżeli nie bardzo dobre, a przede  
wszystkim u Mariusza. Od przyszłego roku  
szkolnego razem będziemy już w 4-jej klasie.  
Marta w drugiej liceum teatralnym.

Od piątkowych dni ciepła wiosen-  
nego co niedziela wyjeżdżamy we czwórkę  
na miasto, najczęściej do Strugi koto Radzy-  
mina, gdzie są jeszcze piękne kawałki  
lasu dębowo-brzoźowo-sosnowego i tam  
tawimy po 20-15 km., aż do późnego wie-  
czora. Jest to taka zaprawa przed wędrow-  
kami górskimi, a w kondycji jesteśmy  
wzruszyć niegorszej!

Na tym końcu, Kochana Ciociu,  
całuję Cię serdecznie wraz z moją rodziną,  
życzę Ci zdrowo, miło i pogodnie spędzonoj  
wzrostu i oczekuję spotkania w górach

Tvoja bratanica

Basia.

P.S. Pozdrowienia dla Elżbiety.



Warsz. 28. I. 57r.

15/100

Kochanej Pani Marii przesyłam  
 moje serdeczne życzenia i życzenia  
 -duszą oczekiwania i radości z powodu  
 prac ideowych, z korpusem i z nas, wstę-  
 nych pacjentów i sympatyków.  
 Mam już całą kupa przym, jelskiego  
 i słów oła Pani. Głównie nabędę  
 go wstąpić Pani listu. Ja tu rano  
 dram, wstę i opisuję w issue  
 epikurejskie wstę. Wstę to mę-  
 rpie. Pracuję też w 2 bibliotekach, wstę  
 dy w stęstach odpsanyku wstę  
 Pani, kochanej Helenie, ja  
 nęstę i mojej Pani Tui, i Pani Hui  
 i p. Hefani i stęstę Pani Anki  
 Kto bym tu zafęcau serdeczne pozdr  
 wstę. Wstę w wstę. Wstę nęstę  
 party - Celiuq. Madonna of the Rocks. Detail: the Virgin  
 Wstę i wstę nęstę wstę  
 wstę wstę wstę wstę. H.Ch.

W. Pani  
 Maria Rychter  
 Ldn 250n/1111/0n  
 WARSZAWA  
 Museum Narodowe  
 Al. Jerozolimski 3.  
 POLOGNE

LEONARDO DA VINCI - La Vierge aux Rochers, Detail  
 Vierge

5

New York 25. czerwca 1939.

IV/101

Kochana Marto!

Pewno zdziwił się, otrzymawszy ten list, ale jeszcze dziwniejsze newsy dostaje się na świecie. Bessaloni wraz adres od Halony - jejka wzięła z Kanady, wraz z alarmującym listem o losie naszych bab. Chodzić mi o promocię najbardziej potrzebującą: dlażby ależalby namizac z Wami Korbait. Sytuacja z listu Halony, wyjednać mogłyśmy przede, jako najlepszej i naj-sprawniejszej funkcjonalnej fizyce.

Zgodny musimy się zastanowić, że rzeczka naszą o zorganizowaniu galarek Korbaitu i jeśli pogadanie z dr. Halony, która powstanie już być w Warszawie, to zrozumienie dlażby. Wytłumaczenie sław, że to co obierają Kur-liczoner przed dwunastoma laty, to pisane na modłę i nie ma na co liczyć. W tej chwili parę osób, względnie dobre sytuowane obierają opudalhować się po parę dolarów miesięcznie i z tego były się sławo pisać parli lub gotowki. Powiewar ogół bab - albo schorowane albo urodziwe - chciałaby na nasz adres pisać od czasu do czasu parę, archiwum to rozdzielić między te co najbardziej potrzebują. Odebranie parli z prosty, może być problemem dla chęci bab.



w tej chwili przystanę, i nie oczeki-  
kaję na odpowiedź od Was wysłania na  
Wasz adres - Rozmowa Komu potrzeba, chętnie  
nie najbardziej o pracę, Ferencow, Jankow Soble.  
Czy Was obciąża jeszcze jedyną obowiązkiem,  
i uszy. Wanda Twardowa potrzebuje aparat  
Stuchomego. Ktoś z obywateli postać jej. Dowiedzieć  
się jaki to ma być aparat, najlepszy recepto  
lekarze, i przysłać mi. Adres jej mam, ale  
na wszelki wypadek przysłać.

Proszę Was bardzo o rychłą odpowiedź.  
Nie bierzcie na siebie ciężar, bo wyczerzę się  
obciążeni i kiedy wyjechać muszę paść do  
Kraju, ~~ale nie~~ i u Was być nie polewa się  
ale zrobimy co tylko w naszej możliwości.  
I ja i Wacław zrobimy dawa wyjechać, aby to było  
Najprościej mi jeszcze coś o ławie innych nasza  
kolonel - korespondencja była z Marylą Rudkowską  
ale listy jej raczej się telegraficznie i trudniej  
mi się rozjeżdżowałem co która sobie i gdzie jest.  
Mnie by coś sprostować napisaniem o Maryle  
Mongard.

1930 - 1931

-Prześlana wam najserdeczniejszą pozdrowien  
Jęga

Adres:  
J. J. J. J. J.  
8327 Britton Ave.  
ELmhurst 73, S. J. N. Y.

10h 2501/104/01

Kochana!

47

Nie piszę długo, bo mam sporo zmartwień m.in. z moim mechanikiem. Wanda Kaub. bierze nie tylko nie chce wpuszczać tam Zimka, ale nawet pozwolić, aby tam zrobił swoje rzeczy. Prosto zabiera mi moje własności, o której utrzymanie walczę drogą ograniczenia wstępujących rezerw. Nawet gdybym w razie czego chciał wrócić do kraju, nie mam gdzie. Tak to się kończy ułamek w morale zdobytych znajomości. Ja przed wyjazdem (wiosną) oddałam jej klucze od mieszkania. moje. - Tu też nie idzie mi jakbym chciał. Nie mogę nawiązać kontaktów z dawnymi znajomymi. Jedna Gigi odpowiedziała, ale jej swagrowa nie. Siorka Wandy Kaub. odpowiedziała mi nie data. Tytuł posiada dokumenty wspomnienia. A listu Gigi, brata Louisa i p. Karimona i mojej Danusi oprócz, mam obraz nie wesoły. Stare pokolenie. Nic nie zabezpieczają starości. Pan Pled. choć stary wręczył mi moim do Gigi listem i by się troszczył głowę, aby dopomóc moim starym przyjacielom. oprowadam co i jak i jakie najpotrzebniejsze potrzeby mają. Tu jest tak: jeśli pracują dobrze to jest, ale nie można tam mieszkać naprawdę nie można chorować. Nawet jeżeli pracownik ubezpieczony na wypadek choroby, to koszty <sup>ubezpieczenia</sup> tylko części kosztów, odrobnie płaci się <sup>potrzebnie</sup> za opłatę tam. koszty z obelagą, odrobnie koszty za opłatę doktora. Najm. jeden z naszych znajomych zachorował, dotychczas szkodząc do specjalisty do szpitala, gdzie za samą godzinę pracy płacił 30 dolarów dziennie. 10 dni choroby = 300 dolarów (to dużo i więcej zarobek miesięczny wynosi tu 450 - 500 dolarów). Pracownik oddał mi i b. drogo za karty rabry (zastępek, przeszkolenie, podróżowanie gwałtem, kąpiel dla szpitala.) oddał mi ubezpieczenie, oddał mi i b. drogo doktor. Ktoś kto ma własny dom, samochód i meble - gdy zachorył musi się

11/104  
wyjściu absolutnie przy pomocy rachunku za leżenie moi rodziców  
ze stary i chorą - zwrócić się sami, że nie będzie nigdy czego  
zyc' nastawie. Młode pokolenie tej krowie zyc'. Bieda materyalna  
trzeba ich wlony - Berdominai, bo nam. Ktoi zuprasz drzech  
do sumy, ale nocowando ciagle cowa gdr iudij to wodree.  
mozi tak ciary ponow zt' menocowae noc moogi, a gospodynie angilki  
nie pozwalaj, aby ktos nocowae - przycady sie tedy na noc. <sup>co noc ukozi inny</sup> Internet kontroli  
drago. <sup>nie bylo z tymi funkcjami adreacji</sup> Mochai <sup>z tymi funkcjami adreacji</sup> przyganona. "Mie ulubiony niedochoi" w' d'wada  
zbyt wacnie sinow, omnicierow, a potem na emigracji podstep,  
fala, wyrachowanie. bysko, jak to w'ysko. Psycholodzy tam sponowae  
dobru wychowamu drzewytni - i bydy varem <sup>z tymi funkcjami adreacji</sup> robuchane w'ysko  
drzewy, ktore wyowano z trybów w'agubowaych ofary publikacji  
wzi nie obodrywas <sup>zadum namulka</sup> - rognane w'isiat drzewy ofust slowne  
zachcianem. Reszt sie cynizem. W grupie drzewy kt. przychady  
ze w'schodu. taki obraceni: Maneray med slubem dowiedro sie  
od kolegois, ktory go poinformowali ze slubem ze jej mysla  
jest virgo intacta. Reakcja. cielego Celadoma: "Pisa kwie  
bydy, mial duzo roboty!" Jak to w'is i odarawa ja drzewy -  
cyzka, ktora w domu tego nie widziada? Day jej z ooliz wydale!  
Traci tragicznie pokoleni swoich bliskich. Jest sama - zepednie  
sama w okropnym slubie. i ma razoby 4 latu tutaj ekei i problemny  
Platoga w tym pokoleniu kotnie egzystoacjonalizm. es zdrowego  
moralnie postoi w biologicz' Twory z trudem domu wodriomy z towary  
sem jak one, maneray o jakimis racionym kwie. Szagowic: to drzewy.  
Młodych mędzym jest 30ay tyle co kobiet. icnoti sie z cudow i amkami.  
Teraz przyjdzie rodzice z Polski. Nasi rodzice frachy despotyzmi  
troche sklerotyami, oboleli obcozarycznym swarzetem wnukow, z ktorymi

do nie mogą w ojęzycznym języku porozumieć. Synowie, oschłód, a sta  
 kape o ciemnych zainteresowaniach artysta Amy Foster - i już  
 konflikt nabrzmiewa. Zogun się wisi z kwajem. Bez do kwaju <sup>toraz</sup>  
 z brudem i jakim wyzłaci paczki - z nich chęć. Synowie; Dłucyjs  
 zmagam tylko swojej rodzinie - moją też potrzebują. ale Peter  
 stracił prync, a Etilu spodziewa się przystęga chiecka - ja sama  
 nie nie mój, ale od auka fakusdy się pobrali nie bydam  
 ani razu u fryzera. A moje omychowi medytacyjne pomy na  
 kadroci twego wyjka do Londynu. Synowie zaczęły mienardicci  
 polaków i polskoci. Znowi widoczni zwaonawy na scianki, ale  
 ani jednej potrawy polskiej nie zrobił już nigdy. <sup>a widoczni znowi znowi lat</sup> <sup>Przebyte</sup>  
 wymawiał nawet te trystora polska, które umie.  
 Tu nicma przymusa nauki angielskiej, znam pama, który  
 nie nauczył się ani słowa po angielsku ani francusku.  
 Pracuje nie słycha w stanowisku od 10 lat. ale... nie awansuje  
 Bez do końca robotniczym kładnym i tygodniem z takim  
 wyznaczeniem. Aby awansować musi umieć po angielsku  
 aby nauczyć się fachu, rozmawiać się w sprawie interesów z wykonywaj  
 pracą. Dłucyjs idę do ostry wacnie - jeżeli przebywa w polskim  
 środowisku nie rozumieją co się do nich mówi. uos się zle.  
 To są czynniki, które wpływają na wynarodowienie. Też  
 jeśli ktoś chce wyjechać z Londynu z Anglii to by Peter i  
 wyskoki wiza wpadają do domniós przyimych obywatelstwa  
 brytyjskie. - przy przyjęciu obywatelstwa składa się przysięgę  
 wieczności i obywatela. Polacy nie muszą przysięg. Anglii są  
 narodzieglio - angelnii nie robią się z obywatelstwa zakłada  
 życie rodzinnego widmy też, że każdy ma prawo mówić z ministrem  
 Macx jest świnia i śłodki, ale trąde jeśli powie, że Mr. Macx  
 jest świnia - to jest celak niemierny z dwadzieścia publicy podległy  
 kwytyce. tylko kawałek obrzę osobiste. U nas każdy o każdym mówi

jest podleg i wogole, jeli wcinisz z nim w zaprzywanianach  
 na polityke, religie, praje, lub malarstwo. Mlodzie, ktore nie wie  
 pamietata, rozumieja mado spow wojna doty arezla, odmiosa  
 wotawno, ze rodacy to podleg z madyni wyjetkami a angli  
 przywodzi ludie z madyni wyjetkami. Drona lei jak necr. Jedli  
 polak pracuje sam w roid cudzoziemcow z dobywa sobie b. rybnosc  
 uznawie i racunek. Sluchaja oni z sympatje co im woio o Polsce.  
 Mochie jednak. w tym samym mizej pracy lub mizej wosci owedli  
 sie wizej polakow. zaczynaja sie zred i cudzoziemcy (wyzsza jedna  
 brali ary koloni) tuncz konplentnie zarfawno do polakow. Polacy  
 tak sobie wrafem mowaz dobiecmy, ze wiete orob int chce sie  
 owedlat tam gora z rodacy. Mlade wra pokolenie nacy egzystyruio  
 zamyna sie w obrucie rodriny i zadno kto daje ucha potrzebom  
 ludu z kraja. Za to przyjmie w sfrawani byzyskicini ary racy stawa  
 Kanadyjski. Ludia tu bez malytyj rodbudowy spideans - owosomianj  
 se b. naimi w serdu mepn. Spadek dolawa od wotku lat zachodney  
 przyprawy podniemieniu pdac robotnikow. Rozumny, ze pdace robotnie  
 wyzszu wplywa na podniemieniu cen towaru. Otam, ze cena pdeni na  
 ijczo relacy do towaru jak spawidien b. skomplikowanym. i spadek dolawa  
 zagadnieniam nad ktorym wozet gdwanii groy ekonomierne nastizie  
 mo mazy projekta i o tym lei, ze w kalkulacji pdace robcae  
 stanowz minimalny adsetek i kontow producyi. Postanajz tyko o lepo  
 co sie pira w garetach. a pona sie wyzszu z miche ar o wotkach wot-  
 mizek ktorych walce istotnie z wotkiem robotnik w Kanadzie dobrzyt  
 gdwinidny mizepstkany. Oaznise w garetach, wydawajz jmai koncepcy.  
 No natym konty. Bertholym chetade wredzie co a was? Coropwajz  
 Sdany i gdnio do niri pira. Halerna Supnarka.  
 822 # Hoopes st Arvida. P. Quebec Kanada.

Lot 2501/102/101

IV/107

New York 12. IV. 1907.

Droga Marto, dms obznaniam lirk od  
Ciebie. Proponuj, mypic listownie bruder-  
szafft, bo jalias po tyku kaloch swajo-  
mosci, to "wy" nite wychodzi ci. A po uszyj  
nawizanie do skutku, swoboda ci, jiz  
latu bliala, jalkyzi cas usow, dolocz  
i drogicj oduczania.

Wewozaj odwoziamy Ninty W. na lotusku  
do Los Angeles. Byja u mnie czecho 2  
dci, nite uszyja jiz uawerzaj jiz lowa-  
nyplewici. Miala b. przybrz drogicj, Balongu  
bo byja 2 pronydne bieru, ale uszytlu swi-  
sta ze skochtem spolozeni, odprongu jedny  
noc w Northreale i 10. IV. o 3 pp. spochatani  
jiz w New Yorku na lotusku, w dohledu  
gornice i swednie brzykajca, jiz, eloc bruch  
jeneru Rusty Rappu. Mialy suy swednie przygodz  
bo samolot z Northreale przyletu, wresure  
i gdy ja przytiam na tras, wewozaj pasazersure  
jiz resch z samolotu. Zamiepaloz na swiedlow  
jiz do bieru, przytaje co jiz z samolotu z Northre  
a tam przytaje mne, cy ja wabem nie swednie  
Jim Witter, bo ora wiasnie slii swi Koro  
mne, ~~na~~ odwozemu tyku. Prewch suy jiz  
na swednie i uschoty, ku radasi ungodnikom.  
Byja towcz sugerowa, ale gadaj suy do  
pjanij nocu, potyrtam jiz spai, spota do bliska  
10<sup>1/2</sup> rano, ale uawerzaj na aumen kaislice po  
duschi. Po setondariu, daci pizurji, zawoziam  
jiz do miasta, do Northreale, na 5<sup>1/2</sup> Avenue  
48

108  
zeb. zobaczyła ten papier światła, wtedy już się nie  
paciorek do Katedry Sw. Petyka i złożyła ten  
świadome Guaid Narodow Zjednoczonych.  
Wracając były doń uszczę, uważał jak na Ninte.  
Wracając znowu znowu jeszcze była, że to okres  
Boiego Narodzenia i całe ustatko było i zary  
się od dekoracji i światła, swiętecznych.

Otworzył swój list otrymatkiem, ale jakoś  
nie było, niekiedy na ustatko było  
nie na parady, to znowu jakoś niekiedy  
no i jedyną słowną swiętą.

Bardzo dziękuję za wszystkie swięte  
o naszym ustatku. Bardzo mi się  
zainteresuję, z którą jest się, wtedy,  
np. historyj B. W. Wypada to znowu, ustatko  
Ninta, tak, że teraz ustatko obrotu  
Waszy zwa. Niecierpie, co prawda.

Wskazywał recepty na aparat słuchowy  
dla T. Pocięwa jest to droższe historyj nie  
przyjmuje, i niekiedy się budzić,  
znowu się do swiętecznych leżących o powie.  
Może więc to potwornie parz bygodem, ale nie  
spowiem, dopóki bys aparaty nie zdobędę.

Wskazywał bardzo swiętecznie za słowne  
prezentki, które przywołała Ninta. Nie mogłem  
nie wierzyć, że ten swięteczny parowóz, to znowu robota,  
jest to tak słowne, że niekiedy, ustatko pokazuje  
to w New Yorku. Odnosi się wkrótce filjo Cepelji,  
która będzie prowadzić ten swięteczny, niekiedy  
Mahurewskij. Był to ustatko niekiedy  
robota była niekiedy dla Cepelji. Swięteczny ustatko  
w Ninte, ustatko swięteczny z ustatko. Oboje  
L. W. i on i Halma są wielkimi ustatko  
polskich wyrobów.

IV 1903

Kochana Marto. - W piśmie tak Hugo, bo chciałam za-  
takować Kasę prostą. - Kiedy przyjechał do mnie siostra Tony, ale do-  
tąd jej nie ma jej. - Dziwna ona jest, że nie nam nic odprawiła. Wracę-  
je z Karskiej zabawy w Kielec i odwiedziłam Maryszę i  
2 p. Henry, które obywateli od Władki, oddałam im. Marysia  
nie nie zmieniła się od czasu pierwszego spotkania po wojnie  
zawsze w białym sukienku i szlafroku, chuda, nierzadko i mało  
romantyczna. - Mieszka w domu rencistów i się zupełnie  
zadowolona. - Nie wiem się im wiele. - Dom potajemny z dala  
od miasta, Tadeusz widok z okna, powietrze dobre. Pokój ma  
jść drzwi na II piętrze, swoje meble, obok łazienka i inne wy-  
gody. - Ma się śmieć, telefon, radio, a w korytarzu pokoju  
główny. - Marysia nie wychodzi na miasto, ale mieszka  
na Ogrodowej, bez nigdzie nie wychodziła. - Hale Francuski  
kuchni rozrywki, a Maciek ma jakieś dodatkowe zajęcia. -



IV/110

NADAWCA:

Ekonopeczka  
(imię i nazwisko)

POCZTA Ekusa  
(nazwa i nr placówki poczt.)

ul. 1 Maja 63

KARTKA POCZTOWA



Do Pani nie posadam, bo nie mam  
jej adresu, a adresy mi  
nie mówię o posaniu do  
niej i co mam pisać. —

Przesyłam swiecarne podwieca  
i życzę szczęśliwego 1960  
kalendarze wszystkie koleżanki.  
Jak cruje sz Stawie?

Lucyna

dn. 26. XII. 59

Pani  
Maria Rychter

POCZTA Warszawa  
(nazwa i nr placówki pocztowej)

ul. Dobra 8/10 m. 36

(miejsce zamieszkania, ulica, nr domu)

Łh. 2501/LNc/01

New York 8. ii. 60

Droga Marto, Lubi Twój przyjazd w momencie  
kiedy i ja byłem chorą i leżałem w łóżku  
w postaci grypy i nie miałem ochoty  
mimowolnie do posrania łóżka. Ma nadzieję  
moja grypa oprawiła się do Karle przez  
kilka dni i zaleczyła się kadarem, przez  
dwa dni i zaczęła się od nowa.

Dziękuję za mądrą wiadomość o naszych  
babkach. Od mamy dostałem list z Kalifornii  
i krótko Kościuszko swój postępek w tych jej przyja-  
cieli i robić się autobusem przez całą  
Amerykę do New Yorku. Ma być także w  
pierwszym porównaniu i wyjazd do Bostonu  
22. iv. Nie miałem czasu o innych wiadomościach,  
ale zdaje mi się, że ona nie jest b. wykurwa.

Ma przesyłać listy (10. ii) wyobrazić mi  
Twój adres z paczką z ulotkami. Może  
jść niedługo nadzieja - to porządnie,  
i wiele innych babkami. Dziękuję, czas ucałować  
lubi się i kusił się z powodu aparatu  
do Twardowej. Naciskać udało mi się  
zrobić coś Kościuski. Jest to pewna  
katalogowa organizacja, która wysłała indy-  
widualne paczki do Polski, z odzieniem, le-  
karstwami itd. Powinno mieć swój kraj  
znajomość, więc polecając sobie i zadowolony  
tyle, że obecnie mi wysłać aparat do Tward.

Z tego nie wynika zupełnie przeciwko Kierkegaardowi. Wobec tego pewnie pewne rzeczy wrociły mi z niego widać.

Co raz podobać się adresem (Cwałski uczeniost)

areby wyjechać iść paule 2 adresem.  
Nie mogę przyjąć, że wyszło zadowolony  
jak mały, ale spodziewam się, że coś z  
tego dojdzie. Organizacja ta ma mały  
forsy i myślę, że aparat wyszł.

Hydrogen temu wielokrotnie sukcesem były  
celnie najstarsi ludzie nie państwa.

Byłim płochowicie zasypać. To 9<sup>to</sup>

niektóre rzeczy, które normalnie  
funkcjonuje znakomicie, było superwie

spacjalizowane przez dwa dni. Ludzie przez dwa  
dni nie mogli dostać się do domu

bo wgrzesz, że droższe z samych chłopcami  
ci co byli w domu nie mogli dojechać do

biu. Ja na szczęście miałem grupę wyje  
sark nie wychodziłem. To dwóch dniach

wyszło już funkcjonowało normalnie, ale  
faktem na bieżąco ulecała lewa kępa

sięgnę, to przecież na marcowym stoku,  
dlaczego może uważał dokucelny tryma

cigle, Podobno i w Was były straszne  
sury i zimna, pewno wam też doły we

znali.  
Dochodzi do nas wiadomości o coraz  
gorzej zleceniu pod Karolym wygoleń. by

prawda co próż o fali strątków  
P. Dobrowi zaliczeniu Kowalowi Twoje zlecenie

Bardzo przeziwino, tyż nie mógł. Przesła  
podrozwieru.  
Jestem u was podrozwieru przysła  
całość - 3<sup>to</sup>

Rochana Marta - IV/113

Tak mi się w głowie kotuje  
że nie jestem pewna, czy  
przetatom Ci życzenia imie-  
ninowe. Wolałabym napisać  
po raz drugi, niż żebyś ~~nie~~  
<sup>nie</sup> miał o mnie wrażeń

Więcej ściskam Cię serotocznie  
a tego nigdy za wiele -

Pewnie wbaćysz przy okazji  
imiennin wiele koleżanek  
porobów je ode mnie

Jak Ty się czujesz u zdrowian?  
Sądząc z tego, co ostatnio pisa-  
łeś mogę wnioskować, że  
dzielnie - Lekka zimna może  
oszczędzi i ochroni od chorób

Powróć Mścielka, pewnie  
będzie u Ciebie. Dzielę Ci  
na wiadomości o nim i

Janina Kowalska  
KARTKA POCZTOWA

31-I-74

Cienis sie ze praca nau-  
kowa posunaj sie  
Pewnie pomagasz mi  
w niarę możliwości

Czy znowa przystoso-  
wala sie do jego potrzeb  
i czy ułatwia mu  
życie swoją opieką?

Po imiennicach róż-  
ne wiadomości zbieram

i podziel sie z mną  
Caturis Lig b. Sardesami  
y Krowan.

10/114  
POLSKA  
60  
POLSKA  
ZAMEK WARSZAWSKI  
POLSKA 40  
B

1945

5

Maria Rybter

Warszawa

ul. Stowackiego 27/33

01-592

Ldn 2501/1001/01

Kociana Alaia. IV/115

Karol Turpis (za doby) dostal  
dusi. Chybně připadá, 224  
bylo mu 17 let, dva týdny  
nám, ale ty dleli - nepomohlo  
to 224 du na odlehčení i  
ne šel porušen, i v laby  
u dliště, so u kři te uie  
tyle dle uie, je olo uie  
d t uie, pobyť by dhy bym jest.  
dlišni perva vyjedy kresu rany  
to je uie dlištěm puy rany  
tozo dle uie pava, aiezy uie dliště  
dly puy uie. Omdrye to 2  
dlišni i nopyte, klongo dlište  
puy rany (dlišni). Dlišni i  
dlišni i puy rany

Wroclaw 10. 2. 1951

52

NADAWCA

IV/1946

KARTKA  
POCZTOWA



*J Ryabter*  
*Moskwa 3/19*

54-131  
POCZT. NR ADRESOWY

*Wrocław 76*

*Łódź 2501/4510/01*

*Moskwa 1945*

*Marie Ryabter*

*ul. Stowackiego 24/194*  
*1933*

01-592  
POCZT. NR ADRESOWY

*Warszawa*





IV/118

Co kiedy z katechizacji nycie mykai, leli Jura lura bolykai  
i jak doli z uici porady w obecny staci uora zdrai  
A Jura- tate bardi u ciuburkai hi ustronei uunai  
Grahik w uionu (prawdai) z byraa pefu chudai Co do  
Jura i uide zarysai uunai, ze to uora clawa Jura  
Ale nie tet to byto "

"Jura... pamiat dla paku kengur na paku  
Zarysai paku uunai na tui i uunai, ze to Jura  
poremani hi z paku na dlu gi restai i dobre  
Zakon Czupai uunai Jura. Uora det by dui, choga Jura ?

Jura uate Jura stowai : w paku uunai uunai  
uunai o uunai hi uunai uunai uunai uunai, ale  
uunai to uunai uunai z uunai uunai uunai uunai  
uunai, a w uunai uunai uunai uunai uunai  
uunai, uunai uunai to uunai uunai uunai uunai  
uunai uunai uunai uunai uunai uunai uunai  
uunai, ze uunai hi do uunai, uunai z uunai uunai  
uunai, uunai uunai uunai uunai uunai uunai

ELŻBIETY ZAW

(oh 2501) 135/401

IV/119



# TELEGRAM

73

708/B KRAKOV /16 1838 17 20 1320

Uwagi  
słózb.

Przyjęto  
data 10/03/5m

MARIA RYCHTER

Odtelegrafowano

dnia ..... g. .... m. ....

032320 BQ KR16

ZOLIBORZ SŁOWACKIEGO 27/33/M/94

podpis

Ca

01 592 WARSZAWA

podpis

WYRAZY GŁĘBOKIEGO ZALU Z POWODU ŚMIERCI CB. MARTY  
ZOFIA BUDKOVA +

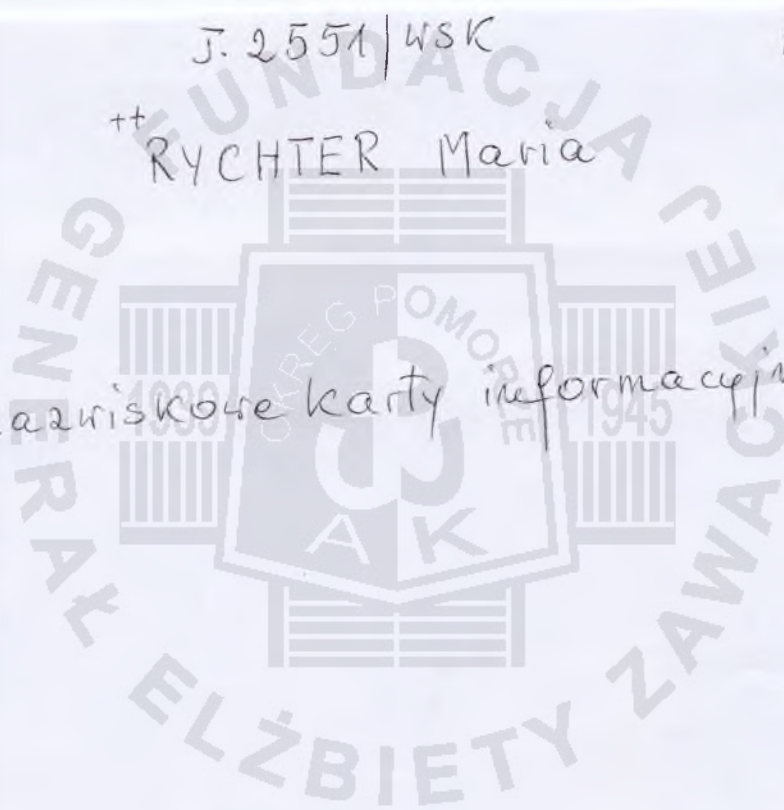
COL 27/33/M/94 01 592 +

J. 2551 / WSK

AK KB  
degal

++  
RYCHTER Maria

v. Nazwiskowe karty informacyjne: 1



Pol, Płk J. 25.5. 1920

Rychter Maria

merenbische walk in poolst. - wojny świat  
Red "Winnie Świrbe", Świrbe Ojczyzna razem z  
Aleksandrem Piłsudskim

W PK otrzymała w lipcu 1920 r. Kp PK

ur. 26. II 1887 r. w Łomży

zm. 17. II 1975 r. w Warszawie

Specjalnie historycznej słuchaczka przemówi do FAPPK  
p. Maria Dłubka, 034 73 ktra ul. Powstańców 13/32  
ul. melastantowa i domem Winiarskiej w "Winnie Świrbe" i  
"Świrbe Ojczyzna" (Płk. 22)

22 II 1920

PK  
Kp  
Legal

J. 2551 / WSK

AK  
KG

++  
RYCHTER Maria

VI. Fotografie:

1. Zdjęcie legitymacyjnie Mani Rychter.

2. Mańa Rychter w pozycji stojącej, obok  
na siemiu torebka i bagaż. Zdjęcie wykonane  
Koblen. - Brak podania miejsca i daty.











RYCHTER Maria

